



ARCHIVES DAVID MARCHON

CONSEIL DES ÉTATS

Le comité cantonal du PLR recalc Thierry Béguin et appuie Pierre Cornu. >>> PAGE 6



Obama, un an après

L'élection d'un Noir à la présidence des Etats-Unis avait suscité de nombreux espoirs. Mais, un an après, le discours raciste reprend du poil de la bête.

>>> PAGE 25

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

Jeudi 29 octobre 2009 • www.arcinfo.ch • N° 40339 • CHF 2.50 / € 1.60

KEYSTONE

AIDE AU SUICIDE

Lutte contre les abus



KEYSTONE

Eveline Widmer-Schlumpf entend réglementer plus sévèrement, voire interdire les activités des organisations d'aide au suicide pour lutter contre le «tourisme de la mort» en Suisse. >>> PAGE 21

Projet d'un canton à dix communes



RICHARD LEUENBERGER

CANTON DE NEUCHÂTEL Le Conseil d'Etat veut redimensionner le «paquebot». Outre un objectif d'économies de 150 millions d'ici à 2016, il souhaite que la république ne compte plus qu'une dizaine de communes. >>> PAGE 3

CYBERCRIMINALITÉ

Failles de la sécurité informatique assumées

Le risque zéro n'existe pas en matière de sécurité informatique. Mais le Service du traitement de l'information assure faire le maximum. Le niveau de sécurité serait adapté aux degrés de confidentialité requis. >>> PAGE 5



KEYSTONE

LA CHAUX-DE-FONDS

Métropole horlogère et politique régionale

Qu'est-ce que la Nouvelle Politique régionale (NPR)? Quel rôle peut jouer le premier projet NPR du canton de Neuchâtel, les Journées de la Métropole horlogère? Quelques réponses, hier à La Chaux-de-Fonds. >>> PAGE 7

JURA

Le Parlement effraie plutôt qu'il n'attire

Les députés jurassiens n'ont pas voulu d'une réduction du nombre de députés. Pourtant, les partis rencontrent de plus en plus de peine à remplacer les élus qui quittent le législatif en cours de route. C'est patent aux Franches-Montagnes. >>> PAGE 11



BIST

Edito



DANIEL DROZ
ddroz@l'impartial.ch

Le canton doit virer de bord

Plus que dix communes dans le canton de Neuchâtel: l'objectif du Conseil d'Etat est ambitieux. Selon lui, il répond aux besoins d'une population de 170 000 habitants. Population dont la mobilité s'est accélérée ces dernières décennies. Travail, domicile ou loisirs ne sont plus confinés à une localité, voire à la proximité de deux villes. Les arguments du gouvernement ne manquent pas de pertinence.

Le canton ne peut plus se payer le luxe de structures qualifiées de pharaonique. Imparable! L'état de ses finances ne lui permet plus de jouer le rôle de stabilisateur en temps de crise. Implacable! Les économies permettront de lancer de nouveaux projets indispensables, comme le Transrun ou le renforcement du canton comme pôle de microtechnique. Tout juste!

Dans ces conditions, pourquoi ne pas suivre les conclusions du Conseil d'Etat? Neuchâtel doit-il se résigner à échouer là où Berne, Lucerne et Fribourg ont réussi? Même si le contexte n'est pas identique, aucun indice ne laisse imaginer qu'il soit

moins bien loti au départ. Reste tout de même à se mettre au travail, à tirer à la même corde.

La réduction du nombre de communes, par exemple, pourrait se heurter à la volonté de certains acteurs de préserver leur pouvoir local. Par ailleurs, et ici il est davantage question d'idéologie, certaines forces, à la gauche de la gauche, privilégient l'option d'une politique et d'une démocratie de proximité. Une vision incompatible avec celle du Conseil d'Etat. Quant aux objectifs d'économies, ils risquent de se heurter aux intérêts particuliers.

Les louables intentions du gouvernement, on le pressent déjà, vont se heurter à des oppositions diverses. L'addition de ces contestations, on peut le craindre, poussera au compromis, aux concessions de part et d'autre de l'échiquier politique. Le paquebot «Canton de Neuchâtel» doit pourtant envisager un changement de cap. Reste à savoir lequel il entend prendre. Il lui est impossible de virer de bord tous azimuts.

ANNIVERSAIRE

Astérix, archéologue malgré lui



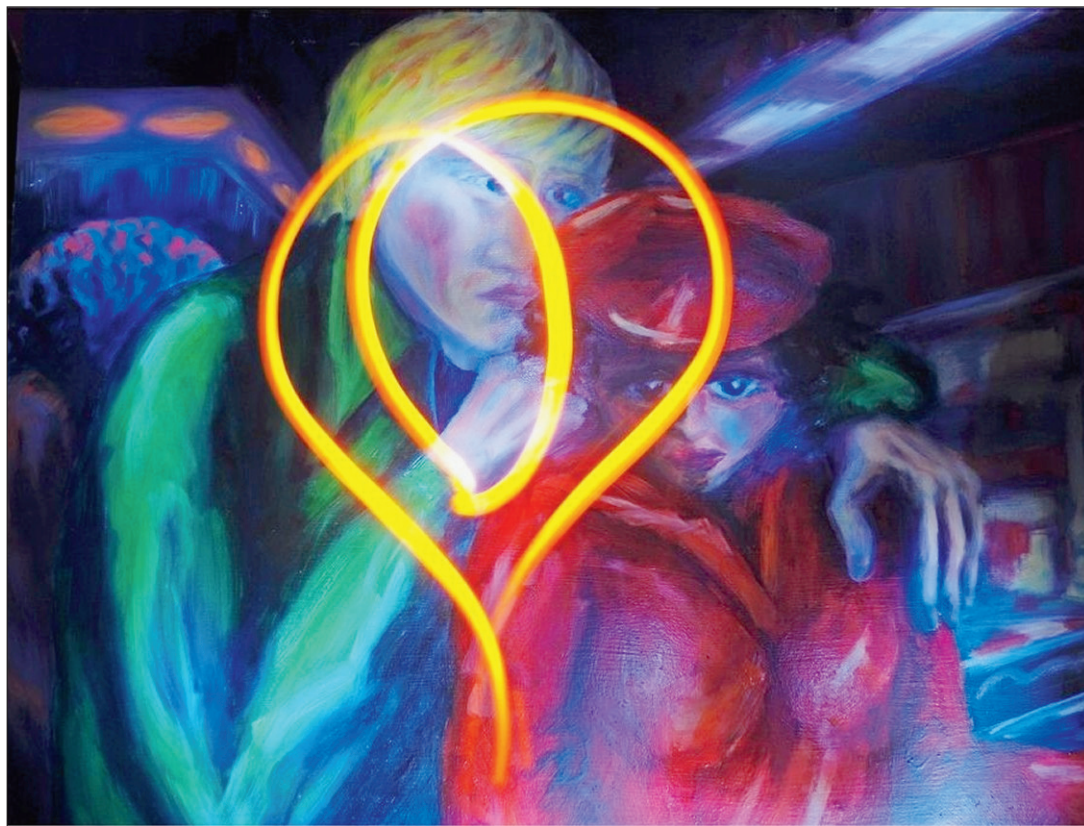
Astérix, le célèbre Gaulois, et son ami Obélix fêtent aujourd'hui leur demi-siècle d'existence. L'occasion de demander à quelques spécialistes du monde celtique ce que les deux compères ont pu ou non amener à la vulgarisation de l'archéologie auprès du public.

>>> PAGE 16

SOMMAIRE ■ Forum 2 ■ Cinés 14 ■ Annonces classées 26 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ Divertissement 30 ■ TV 31

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientele@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch





Le clin d'œil du lecteur

Même pas de trucage! Micheline Chiffelle, de Neuchâtel, a réalisé cette image à partir d'une peinture. D'autres photos sur www.arcinfo.ch et www.journaldujura.ch

L'infographie du jour

Allemagne: composition du gouvernement Merkel

█ CDU
█ CSU
█ FDP

Angela Merkel, chancelière
 Guido Westerwelle, Affaires étrangères, vice-chancelier
 Karl-Theodor zu Guttenberg, Défense
 Ilse Aigner, Agriculture
 Ronald Pofalla, Chancellerie fédérale
 Wolfgang Schäuble, Finances
 Thomas de Maizière, Intérieur
 Peter Ramsauer, Transport, construction
 Ursula von der Leyen, Famille
 Franz Josef Jung, Travail, affaires sociales
 Annette Schavan, Education
 Norbert Röttgen, Environnement
 Dirk Niebel, Développement
 Rainer Brüderle, Economie
 Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, Justice
 Philipp Rösler, Santé

Source: dpa

ATS-KEYSTONE

>>> Lire également en page «Monde»

Revue de presse **La France en quête d'identité nationale**

«L'identité nationale» cristallise les débats dans l'Hexagone avant même le début du grand raout sur ce thème lancé par Eric Besson, ministre de l'Immigration. Extraits.



Un drapeau tricolore

(...) Ce qui est national n'est pas nécessairement louche, intolérant ou vichyste. Cette «reductio ad petainum» paralyse la réflexion. Faut-il jeter aux orties Hoche, Lamartine, Jaurès ou Jean Moulin, coupables de défendre le drapeau, c'est-à-dire la République? (...) Après tout, il y a aussi du rouge dans le drapeau tricolore et s'il a

couvert les crimes de la colonisation ou de la collaboration, heures sombres qu'il faut stigmatiser sans faiblesse, il reste celui de la Révolution française.

(Laurent Joffrin, «Libération»)

ALSACE La France qui pleure

(...) Le général De Gaulle a longtemps galvanisé les Français sur le même thème. Mais c'était pendant la période des Trente Glorieuses: il n'y avait pas que les mots qui ronflaient, les revenus suivaient une pente ascendante. L'identité nationale, c'était aussi une



Grosse ficelle

(...) «Empêtré dans une gestion calamiteuse de l'immigration, confronté aux déficits publics, bousculé par les sondages, les licenciements, la vie chère, Eric Besson se propose de faire un colloque sur l'identité nationale. La ficelle est grosse!». (Jean-Christophe Cambadélis, secrétaire du PS, «nouvelobs.com»)



«Marseillaise» sifflée

Au lieu de se demander: «Pourquoi siffle-t-on «La Marseillaise»?», et donc de s'attaquer aux causes du désamour pour la France, l'Etat français ne s'intéresse qu'au symptôme. Or pour mieux faire respecter l'hymne national, il faut que la France soit plus respectable. Et la promotion de l'identité française ne peut faire oublier ce qui se fait aujourd'hui au nom de la France. En particulier – puisque c'est le même ministère – en matière d'immigration. A l'inverse, ne va-t-on pas aggraver les choses en imposant l'identité nationale comme

une norme? S'en prendre aux mauvais Français, n'est-ce pas donner une mauvaise image de la France? (Eric Fassin, sociologue, «lexpress.fr»)



Instruction citoyenne

(...) Disons-le tout net: une telle initiative laisse plutôt perplexe. Voilà que l'atypique ministre qui, cultive non sans délectation, l'image du «traître», se fait le chantre d'une «instruction citoyenne» dont on n'avait pas jusque-là mesuré l'urgence. Le démantèlement de la «jungle de Calais», quand il ne figure pas en

tête de la rubrique matrimoniale des magazines people, prend désormais des inflexions à la Charles Péguy. (...) (Didier Pobel, «Le Dauphiné libéré»)



Opération récup'

Eric Besson est satisfait. Après les tests ADN, la fermeture de Calais, le livre publié par son ex-épouse, Sylvie Brunel, le voilà encore dans la lumière. «Ce débat ne me fait pas peur», confie-t-il. «Je le trouve même passionnant.» Passionnant, mais très critiqué (...). (Anne Rovan, «lefigaro.fr»)

COURRIER DES LECTEURS

Une merveilleuse région

Ce lecteur déplore la fermeture de la Maison-Monsieur au bord du Doubs («L'Impartial» du 22 octobre).

Ayant lu les articles de «L'Impartial» et du «Courrier neuchâtelois» concernant l'auberge de La Maison-Monsieur, je suis outré de connaître aujourd'hui le peu de crédibilité engagée par le Conseil d'Etat d'alors vu que le bail avait été résilié depuis passablement de temps. Comment se fait-il que ce dossier est resté dans les oubliettes alors que le nouveau conseiller d'Etat n'avait pas connaissance du dédit? En tant qu'ancien pêcheur, ancien membre des Sentiers du Doubs et parmi les dix premiers possesseurs d'une barque en bois, je suis déçu de croire qu'un jour on souhaite créer un parc du Doubs, alors que les cars postaux ne descendent pas au Doubs avant le mois de mai et qu'il n'y aura plus de restaurant à la Maison-Monsieur. Le responsable du



DOUBS L'auberge de la Maison-Monsieur fermera ses portes le 31 octobre. (RICHARD LEUENBERGER)

tourisme neuchâtelois a-t-il conscience que la promotion n'est pas seulement basée sur le Creux-du-Van, les moulins du Col-des-Roches et des tourbières des Ponts-de-Martel. Il existe aussi une merveilleuse région depuis Les Brenets à Biaufond et que tous les marcheurs du pays souhaitent sauver.

ERIC GYGER

LA CHAUX-DE-FONDS

La tactique du bouc émissaire
Ce lecteur évoque l'initiative populaire sur les minarets.

La Suisse est confrontée actuellement à des problèmes importants: le chômage, l'élargissement du fossé social, les salaires indécents de certains banquiers et managers, le réchauffement climatique. Incapable d'apporter la

moindre solution à ces problèmes, l'UDC a trouvé une méthode qui a malheureusement fait ses preuves: il désigne des boucs émissaires (les communautés étrangères notamment) et les rend responsables de tous les maux dont souffre notre pays. Ce n'est pas du fascisme mais ça y ressemble! Il faudra s'en souvenir le 29 novembre prochain en nous prononçant sur l'initiative antiminarets déposée par l'UDC. Actuellement, il y a quatre minarets seulement et aucun muezzin en Suisse. Dire qu'ils représentent un danger, c'est attiser la haine à l'égard d'une communauté de 350 000 membres, dont l'immense majorité est parfaitement intégrée aux lois et coutumes de notre pays. La résolution des vrais problèmes auxquels nous devons faire face exige le travail en commun plutôt que le rejet. Quand les électrices et électeurs auront compris qu'ils se font manipuler par de faux problèmes, le message

outrancier et les affiches nauséabondes de l'UDC prendront tout leur impact. RÉMY COSANDEY, COLOMBIER

Une décision fumeuse

Ce lecteur regrette que le canton du Jura soit l'un des derniers bastions où la fumée est autorisée dans les lieux publics.

La fumée rend impuissant. Slogan porté par des paquets de cigarettes et par l'allure d'un Parlement jurassien qui se retire la queue entre les jambes, faute d'avoir eu le courage d'oser décider d'une efficace protection contre la fumée.

Le tabagisme cause des coûts en termes de santé publique et les non-fumeurs, comme les employés des restaurants, méritent une attention particulière. Comme d'ailleurs presque partout en Suisse et en Europe. Le plus choquant dans ce pauvre débat parlementaire est bien l'absence de considération pour les travailleuses et travailleurs des établissements publics.

En plus de la fumée, du bruit, d'horaires très étendus, du travail de nuit (dès 20h) ou du dimanche, les conditions salariales sont plutôt maigres. Le personnel féminin subit encore l'œil coquin de certains machos. (...)

Parler ici de liberté fait plutôt sourire. L'art de cultiver la rebelle différence jurassienne amène quoi finalement? Le privilège de payer des cotisations d'assurance maladie toujours plus astronomiques dans ce pays. Bravo. Non la fumée ne rend pas malade, elle rend juste fou. Fou de constater l'irresponsabilité de la classe politique. Le cerveau du politicien moyen jurassien se consume donc sur l'autel de la fumée. Tant pis pour la santé des serveuses, serveurs des restaurants et des clients non fumeurs. Comme le dit si bien la chanson: «C'est toujours les petits qui se mouillent quant vient l'automne et la pluie...»

JEAN-FRANÇOIS MILANI
LE BÉMONT



L'exécutif neuchâtelois veut «réussir le canton de demain» avec l'ensemble de la population

Pour le Conseil d'Etat, le concours de toute la population est nécessaire pour «réussir le canton de demain». Il souhaite fédérer l'ensemble des acteurs autour de son action. Le programme de législation 2010-2013 et le plan financier sont disponibles sur le site internet du canton de Neuchâtel (www.ne.ch). /réd

LA QUESTION DU JOUR

Dix communes dans le canton de Neuchâtel: est-ce réaliste?

VOTEZ par SMS en envoyant **DUO DIX OUI** ou **DUO DIX NON** au numéro **543** (Fr. 0,30/SMS) ou **par internet** sur le site www.arcinfo.ch

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet www.arcinfo.ch

L'EXPRESS L'impartial

PROGRAMME DE LÉGISLATURE

Un canton à dix communes figure parmi les priorités du Conseil d'Etat

Dans le canton de Neuchâtel, les structures sont trop grandes: tel est le constat du Conseil d'Etat. Il entend agir sur quatre axes pour le remettre sur les bons rails.

DANIEL DROZ

Le Conseil d'Etat veut continuer à redimensionner le paquebot «Canton de Neuchâtel». Le constat est simple: chaque habitant paie 1000 francs de plus pour les prestations du canton et des communes par rapport à la moyenne suisse. «La structure est trop pharaonique», commente le président de l'exécutif Jean Studer. Les dépenses doivent diminuer. Un constat qui «vaut aussi pour les finances». L'Etat veut mieux les maîtriser pour «ramener la charge fiscale dans la moyenne suisse».

Dans un contexte de crise économique, le Conseil d'Etat a élaboré son programme de législation, qui a été présenté hier à la presse. «La nécessité de l'exercice s'impose. Les conditions de vie de la population se dégradent», constate Jean Studer. «Les recettes fiscales sont fragilisées.» Du coup, l'Etat aussi est fragilisé. «Il faut

aller plus vite et plus loin dans les réformes.»

Premier objectif: donner au canton des structures nouvelles. «Le Conseil d'Etat est convaincu qu'au quotidien le canton est perçu comme une agglomération», dit Jean Studer. Que ce soit en termes de travail, de domicile ou de loisirs, le citoyen est mobile. L'exécutif souhaite qu'il n'y ait plus qu'une dizaine de communes.

Des projets de fusion sont dans l'air au Val-de-Ruz et sur le Littoral. «Nous souhaitons que cette ambiance conduise à des options irréversibles d'ici à la fin de la législature», espère Jean Studer. Soit en 2013. De son côté, «l'Association des communes a promis pour fin novembre les résultats de ces réflexions».

L'exercice n'est-il pas trop difficile, les résistances trop nombreuses? «Le temps est assassin pour ceux qui ne s'adaptent pas aux changements. Il l'est déjà pour le canton de Neuchâtel», répond le président du Conseil d'Etat.

Autre axe prioritaire: la réforme des partenariats de l'Etat. Le nombre de partenariats «s'élève à des dizaines d'institutions, de fondations et d'associations de toute nature et de



CHÂTEAU DE NEUCHÂTEL «Le Conseil d'Etat est perçu comme une agglomération par la population», estime le président du Conseil d'Etat Jean Studer.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

toute taille», constate le Conseil d'Etat. Y compris l'Université et l'Hôpital psychiatrique de Perreux, une part croissante du budget leur est octroyée, soit plus de 50% des charges totales. «Le secteur paraétatique fera l'objet d'un dépouillement complet», assure Jean Studer. L'attention

du Conseil d'Etat a aussi été attirée sur «un sérieux problème de gouvernance. Il y a de l'ordre à mettre dans ce patchwork».

Concrètement, chaque partenariat sera passé en revue. Des contrats de prestations seront conclus, des enveloppes budgétaires allouées et un

contrôle financier opéré. Dernière priorité du Conseil d'Etat: le renforcement de la politique extérieure. «Nous devons consacrer plus de moyens, assurer le suivi, l'anticipation», juge Jean Studer. Que ce soit avec la Confédération ou d'autres cantons et régions, les collabo-

«Le temps est assassin pour ceux qui ne s'adaptent pas aux changements. Il l'est déjà pour Neuchâtel»

Jean Studer

Des économies pour 150 millions

Qui dit programme de législation, présente aussi un plan financier. L'objectif du Conseil d'Etat est de redresser les finances. Depuis deux, voire trois décennies, le canton ne présente pas de budget bénéficiaire. Ceci même en période de haute conjoncture. «Cette déficience ne permet pas à l'Etat de jouer son rôle de stabilisateur en période de crise», commente Jean Studer. «Le plan financier fixe ainsi l'objectif du redressement durable de nos finances à quelque 150 millions de francs, un objectif qui devrait être atteint d'ici à 2016.»

Pas de doute pour le Conseil d'Etat, il faut résorber le déficit structurel, estimé à 90 millions de francs. «On parle de déficit structurel lorsqu'un Etat est confronté à un déséquilibre grave et durable entre ses revenus et les charges qu'il supporte, déséquilibre qui ne lui permet plus d'assurer le financement de ses prestations de manière optimale et d'assumer son rôle de stabilisateur conjoncturel», explique l'exécutif.

Résorber le déficit structurel n'empêche pas le Conseil d'Etat de financer de nouveaux projets. D'ici à 2016, il entend consacrer 45 millions de francs au Transrun, 6 millions au renforcement du pôle de la microtechnique, 4 millions à la justice et 5 millions à l'harmonisation scolaire suisse.

Le redressement ne sera pas l'affaire de l'exécutif seul. Ce dernier entend associer le Grand Conseil, l'administration et les partenaires concernés. «Plus des personnalités externes avec une position neutre», ajoute Jean Studer. «Le redressement ne doit pas être soumis au vent mauvais de l'économie.»



ÉCOLE Si l'Etat économise, il financera aussi certains projets.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

En termes d'économies à réaliser d'ici à 2016, des objectifs chiffrés ont été fixés par rapport au budget 2010. Pour l'enseignement et la formation, 32 millions doivent notamment être économisés, 38 pour la santé, 45 pour la prévoyance sociale, qui sont les trois groupes de tâches les plus coûteux. Aucun secteur n'est épargné.

Quoi de neuf par rapport aux précédents programme de législation et plan financier de 2005? «Ce canton a été sensible aux problèmes financiers et a engagé certaines réformes», répond Jean Studer en évoquant le domaine hospitalier ou l'administration centrale. «Plein d'autres secteurs sont à réformer, comme la formation professionnelle ou la psychiatrie. Tout est en cours. La crise nous fait prendre en compte qu'il faut aller plus vite», conclut le grand argentier. /dad

→ Quatre axes et plus de 100 mesures

→ Economie et croissance

Conseiller d'Etat en charge de l'Economie, Frédéric Hainard veut «soutenir la création d'emplois», rétribués correctement. Il entend faire appel à la responsabilité sociale des entreprises. «Le Conseil d'Etat favorisera le développement de partenariats sociaux.» Parallèlement, il souhaite développer l'économie de proximité, notamment le tourisme. Actuellement, celui-ci représente 5% du PIB cantonal. Objectif? 10%. «Il faut aussi favoriser l'agrotourisme avec l'apport indispensable du monde agricole», estime Frédéric Hainard.

limité», dit Gisèle Ory. La conseillère d'Etat voit dans l'insertion sociale et professionnelle «un défi majeur». L'objectif est de confier l'insertion à un seul département au lieu de trois actuellement. «Il y a de plus en plus d'ateliers, d'institutions qui s'en occupent. La lisibilité est difficile. En matière de santé, elle entend «mettre à profit les états généraux». La maîtrise des coûts est «aussi une préoccupation». Enfin, outre la réforme hospitalière, il s'agit d'étudier «les modèles de réseaux de soins». Le maintien des personnes à domicile est aussi une piste à étudier.

→ Formation et recherche

Responsable de l'Education, de la culture et des sports, Philippe Gnaegi énumère: mener à bien la construction du pôle de la microtechnique, renforcer les synergies entre l'EPFL, l'Université et la Haute Ecole Arc, mettre en place des structures de pilotage verticalisées de l'école obligatoire, augmenter la grille horaire de 11 périodes durant la scolarité obligatoire et davantage intégrer les élèves qui ont des handicaps dans le système traditionnel. De plus, en matière de formation professionnelle, «l'Etat va doubler le nombre d'apprentis».

→ Des transports à l'environnement

«Si nous souhaitons une nouvelle agglomération, le Transrun est incontournable», dit le chef de la Gestion du territoire Claude Nicati. La H20 est aussi un dossier prioritaire tout comme le tunnel de Serrières et celui du Rutelin. Dans ce dernier cas, un projet de tunnel est en cours d'examen pour le tronçon routier entre Saint-Sulpice et Les Verrières. Transrun, projet d'agglomération, «tout est lié. C'est un vaste mécano», juge Claude Nicati. Dans le domaine de l'énergie, le conseiller d'Etat souhaite augmenter l'indépendance énergétique. Il y a aussi un concept hydraulique à finaliser d'ici à 2010. Economies d'énergie? Des subventions ciblées pour les bâtiments en mauvais état. Dans ce domaine, le canton de Neuchâtel est mal classé. /dad

→ Social et santé

«La politique sociale pèse de plus en plus lourdement sur le budget de l'Etat. Il faut recentrer l'aide sociale, qui est une aide de dernier recours dans un laps de temps

FRAÎCHEUR MAXIMALE

PROFITEZ-EN MAINTENANT! OFFRES VALABLES DU 27.10 AU 2.11.2009 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK



40%

1.65

au lieu de 2.80

Tous les sérés Quark M-Classic en lot de 4, 4 x 125 g par ex. à la fraise

1 Portion (125g) contient

Energie 159 kcal

8%

1 Portion (125g) contient

Energie 159 kcal

8%



40%

2.30

au lieu de 3.90

Courgettes Espagne/Italie/Maroc, le kg



40%

2.20

au lieu de 3.70

Pommes Golden de Suisse, le kg



50%

10.90

au lieu de 21.80

Civet de chevreuil prêt à l'emploi élaboré en Suisse avec de la viande d'Autriche, 600 g



1.80

au lieu de 2.30

Pain du Châtelain Suisse, la pièce de 430 g



40%

4.35

au lieu de 7.30

Escalopes de veau fraîches, Suisse, les 100 g



2.05

au lieu de 2.55

Gruyère Vieux Suisse, la pièce de 250 g env., les 100 g



3.50

au lieu de 4.50

Kaki Persimon Espagne, le kg

MIGROS

M comme Meilleur.



CANTON DE NEUCHÂTEL Consommation d'énergie en hausse en 2008

En 2008, fait savoir l'Etat, la consommation finale d'énergie s'est élevée dans le canton de Neuchâtel à 17 178 térajoules, en augmentation de 2% – soit l'équivalent de 500 camions-citernes de mazout – par rapport à l'année 2007. La tendance observée en 2006 (-2%) et 2007 (-3,4%) est démentie. /comm

ARCHIVES RICHARD LEUBERGER

Les puces et les chats peuvent faire bon ménage!

Les vétérinaires neuchâtelois s'associent à la campagne nationale de marquage électronique des chats, du 1er au 30 novembre. Un chat muni d'une puce est identifiable, ce qui permet d'informer son maître en cas de perte. /comm

CYBERCRIMINALITÉ

Le point sur les faiblesses de la sécurité informatique cantonale

La récente attaque informatique ciblée sur le Département fédéral des affaires étrangères montre la vulnérabilité des systèmes de sécurité. Si un hacker prenait pour cible le canton de Neuchâtel, aurait-il plus de mal à forcer les verrous? Force est de constater que non. L'Etat se dit préoccupé de sa sécurité informatique, mais il n'en fait pas la priorité des priorités.

SANTI TEROL

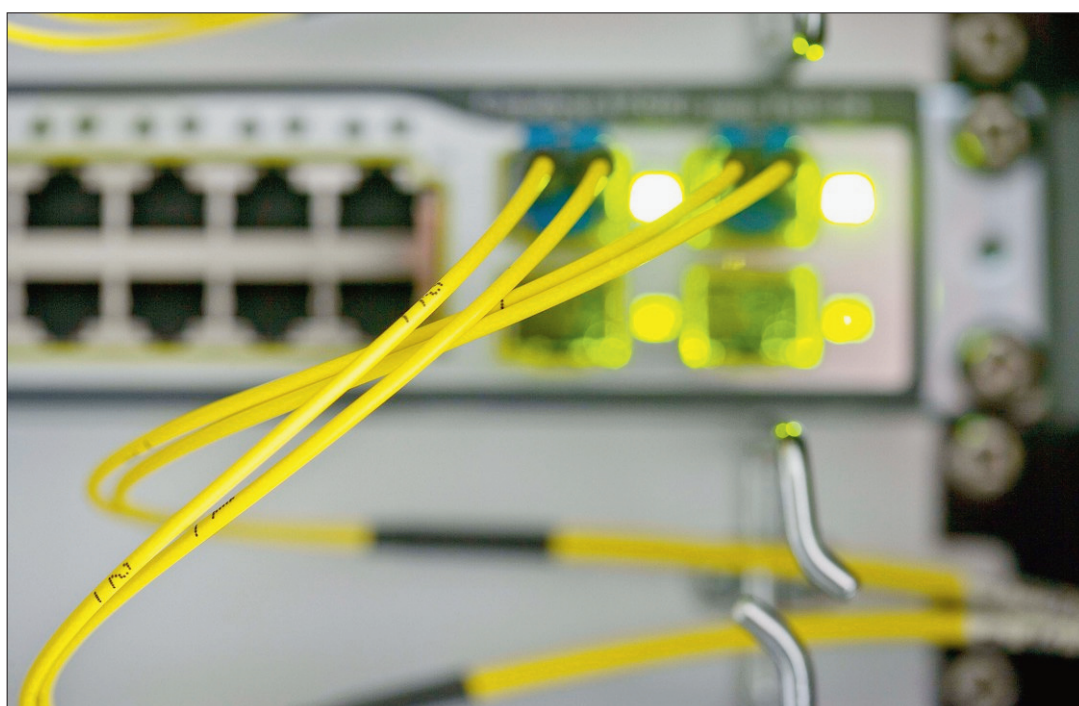
«Je pense que le canton de Neuchâtel n'est pas mieux sécurisé que la Confédération!» Jean-Luc Abbet ne fait pas mystère de la situation. Même s'il lui en coûte de le dire ouvertement, le chef du Service du traitement de l'information (STI) sait que le système informatique du canton de Neuchâtel peut faire l'objet d'une attaque similaire à celle subie, en fin de semaine passée, par le Département fédéral des affaires étrangères. Malheureusement, personne n'est à l'abri de la cybercriminalité. Pas plus un particulier qu'une entreprise ou qu'un gouvernement.

Et l'Etat de Neuchâtel doit s'en accommoder. «J'ai l'intime conviction que nous faisons le maximum avec nos moyens», tente de rassurer Jean-Luc Abbet. La sécurité informatique, il la compare à un château fort. «Plus la donnée est confidentielle, plus nous mettons les moyens pour disposer d'une

structure permettant de limiter les risques.» L'évaluation du risque est principalement menée par les services de l'Etat, qui informent les informaticiens de ce qu'ils doivent protéger.

C'est ainsi qu'un inconnu, peut-être même pas un hacker, a pu s'introduire dans les fichiers du Service cantonal des automobiles (Scan), voici quelques mois déjà. «La procédure était trop peu sécurisée.» Un robot a passé en revue la liste de détenteurs des plaques ainsi que les données personnelles. «Les données étaient considérées comme peu sensibles, donc peu de moyens ont été déployés», explique le chef du STI. L'intrusion détectée, «nous avons appliqué un petit stratagème pour empêcher que ces robots puissent agir», poursuit sans autre forme de détails Jean-Luc Abbet.

Le mystère s'épaissit davantage dès lors qu'on s'intéresse aux protocoles de sécurité en place pour résister à la cybercriminalité. Oui, des spécialistes externes au STI ont sécurisé le matériel informatique du canton de Neuchâtel. Oui, des audits sont menés à intervalles réguliers pour dépister les faiblesses du système. Par qui? Ni le STI ni Jean Studer ne veulent dévoiler l'information. Nos amis Français diraient «secret défense». Le chef du Département justice, sécurité et finances convient toutefois: «Je ne suis pas sûr que les moyens sont à la mesure des risques.» Et de concéder également qu'aucune réflexion particulière n'est



SÉCURITÉ INFORMATIQUE Quels moyens mettre en place pour parer aux risques de la cybercriminalité?

(KEYSTONE)

menée sur la thématique. «Les enjeux sont de sécurité nationale», renvoie Jean Studer.

«L'essentiel est de voir, de l'interne, si les moyens mis en place sont adéquats ou pas», reprend le chef du STI. «Les audits nous mettent face à des situations de risques. Et jamais nous n'avons dû stopper quoi que ce soit.» En reprenant l'exemple du château fort, Jean-Luc Abbet conclut: «Notre but consiste à rendre une éventuelle attaque la plus lourde possible. Si trop de moyens doivent être engagés pour atteindre le coffre-fort, elle a peu de chances de se produire.» /STE

Au cœur des risques

«La Confédération? Ça fait un moment qu'on leur explique...» Lorin Voutat s'enflamme quand il mesure les risques de piratage informatique. «On est des agneaux; en face se trouvent des gens qui disposent de moyens extrêmement importants. Il nous manque la culture de guerre», pour défendre nos données informatisées, considère le directeur d'Illion. Le métier de cette société? Mener des tests d'intrusion pure et dure. Craquer des systèmes pour évaluer les risques. «Nous affichons 100% de réussite», lance Lorin Voutat. Son credo? Marteler qu'il est rentable de mettre le paquet pour barrer la route aux pirates du virtuel. Lui, met en balance le coût de la sécurité (environ un demi-million de francs l'an pour une

administration cantonale) face aux conséquences financières d'un pays ou d'un canton paralysé par des hackers. «La guerre du troisième millénaire, c'est celle de l'informatique. On peut tout faire de nos jours: attaquer un train, bloquer les transports publics d'une ville...», met-il en garde. Le débat de l'armée sur l'utilité d'acheter de nouveaux avions de combat, ça le fait rigoler le boss d'Illion. Mais plus quand on parle de risques... «Personne ne s'en préoccupe. Les conseillers d'Etat sont à des années lumière de la stratégie. Si quelqu'un pénètre le système de l'administration, même lors d'un audit s'il est confié à une société étrangère, on ne peut jamais exclure que quelque chose ait été déposé dans le système.» /ste

«Plus la donnée est confidentielle, plus nous mettons les moyens pour disposer d'une structure permettant de limiter les risques»

Jean-Luc Abbet

HÔPITAL NEUCHÂTELOIS

Le site unique mère-enfant deviendra réalité le 22 mars 2010

La date de naissance du site mère-enfant de l'Hôpital neuchâtelois est fixée: le 22 mars 2010. Ce jour-là, la maternité et le service de gynécologie de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds rejoindront ceux de l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, pour constituer une seule entité cantonale.

L'information est tombée hier sous la forme d'un communiqué diffusé par l'Hôpital neuchâtelois (HNe). Pour qui ne connaît pas le dossier, le lien risque d'être fait avec l'un des scénarios évoqués samedi passé lors des états généraux de la santé (notre édition de lundi). Il n'en est rien. Cette centralisation à Neuchâtel est prévue depuis longtemps déjà. Elle est provisoire puisque, selon les décisions politiques prises

jusqu'à présent, le site unique mère-enfant redéménagera ultérieurement à La Chaux-de-Fonds (en 2015 en principe), après l'achèvement des travaux de rénovation du site chaux-de-fonnier.

La date du 22 mars 2010 ne marquera pas la fin de toutes les prestations en gynécologie et en obstétrique à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Ce dernier proposera en effet des consultations accueillant les patientes sur rendez-vous du lundi au vendredi (entre 9h et 17h), consultations assurées par des médecins. La préparation à la naissance et les consultations du planning familial feront également partie des prestations proposées.

Quid en cas d'urgence? «Une procédure de prise en charge a



HÔPITAL DE LA CHAUX-DE-FONDS La maternité déménagera à Neuchâtel en mars de l'année prochaine.

(DAVID MARCHON)

été élaborée pour répondre aux différents cas de figure», répond Yves Brünisholz, médecin-chef du département de gynécologie-obstétrique.

A Neuchâtel, une partie des locaux de l'hôpital Pourtalès sont en cours de transformation pour accueillir toutes les femmes et futures mères du

canton, ainsi que leurs bébés (1200 naissances par année actuellement à Neuchâtel, 550 à La Chaux-de-Fonds). Une cinquième salle d'accouchement a été aménagée, et les locaux de polyclinique sont en cours d'adaptation.

Pour ce qui est du personnel, ce regroupement débouche sur une réorganisation des services et des départements concernés. «Elle implique la suppression de deux postes de médecins adjoints à temps partiel, ainsi que celle d'un poste de médecin-chef de service. De nouveaux contrats, instituant une collaboration sous une autre forme, ont été proposés aux médecins concernés», indique l'HNe dans son communiqué. Il ajoute: «En matière de personnel soignant, l'entier des postes

sera transféré pour donner toutes les chances à la nouvelle unité de démarrer dans des conditions optimales.»

Lors des états généraux de la santé, le scénario suivant a été abordé: pour sortir du blocage politique actuel (trois initiatives populaires sont pendantes), il faut mettre le site mère-enfant non pas à La Chaux-de-Fonds, mais à Neuchâtel, avec contrepartie pour le site du Haut. Dans quelle mesure les travaux menés à Pourtalès tiennent-ils compte de ces deux cas de figure? Yves Brünisholz: «Nous avons fait en sorte que les locaux transformés puissent être durablement utilisés dans un second temps, quel que soit le scénario retenu.»

PASCAL HOFER



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL Belle affluence à la soirée des alumni

Quelque 250 anciens étudiants et amis de l'Université de Neuchâtel se sont retrouvés mardi soir à la Cité universitaire. Cette soirée était organisée dans le cadre des manifestations du 100e. L'ambassadeur Blaise Godet (photo), alumni lui aussi, a fait un exposé sur la Suisse et les organisations internationales. /comm-réd

PARTI LIBÉRAL-RADICAL

Plutôt Cornu que Béguin au Conseil des Etats

Le comité cantonal du Parti libéral-radical neuchâtelois soutient les candidatures de Philippe Bauer, Raphaël Comte et Pierre Cornu pour l'élection au Conseil des Etats. Sa préférence va au dernier nommé. Thierry Béguin, non retenu, pourrait se présenter en indépendant.

BASILE WEBER

Le comité cantonal du Parti libéral-radical neuchâtelois (PLRN) a auditionné mardi soir les cinq candidats au Conseil des Etats. Il dit «privilégier le renouveau des forces politiques». Exit les anciens Thierry Béguin et Rolf Graber! Il recommande à ses membres de désigner Philippe Bauer, Raphaël Comte ou Pierre Cornu.

«Tous trois disposent de toutes les qualifications requises et permettent au PLRN de poursuivre un renouveau largement entamé et soutenu par la population lors des récentes élections cantonales et fédérales», écrit le comité cantonal dans son communiqué.

Toutefois, Pierre Cornu semble avoir le plus de chance d'être nommé par l'assemblée du parti qui se réunira samedi à Fleurier. En effet, le comité cantonal estime que le procureur général «dispose du meilleur potentiel de mobilisation auprès des Neuchâtelois». C'est pourquoi il «recommandera particulièrement» sa can-



PIERRE CORNU Le procureur général neuchâtelois se dit prêt à assurer un double mandat s'il est élu au Conseil des Etats.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

didature. Le principal intéressé reste prudent: «Ça fait évidemment plaisir d'avoir le soutien du comité et de voir qu'il a trouvé ma candidature intéressante... Mais j'ai fait assez de foot pour savoir que les favoris ne gagnent pas toujours! Parfois, c'est même un handicap», estime Pierre Cornu, qui dit se réjouir de prendre part à l'assemblée samedi.

S'il est désigné candidat du PLRN et qu'il gagne le siège laissé vacant par le départ du nouveau conseiller fédéral

Didier Burkhalter, le procureur général compte bien cumuler les deux mandats: «Monsieur Béguin l'a fait pendant des années (réd: conseiller aux Etats et procureur général) et Didier Berberat également au Conseil communal de La Chaux-de-Fonds et au Conseil national.»

Le cas échéant, il devrait toutefois réduire son temps de travail en tant que procureur général.

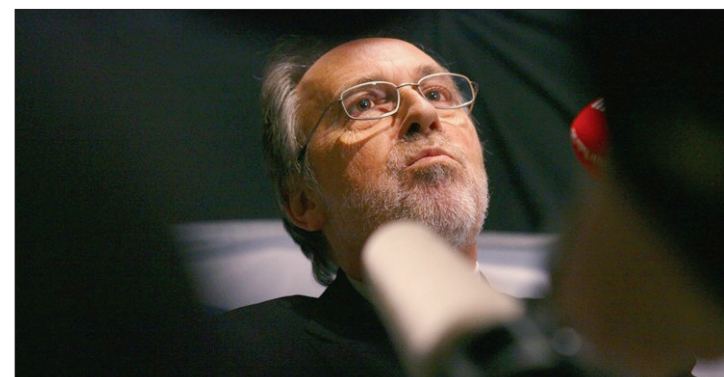
Thierry Béguin, de son côté, n'est pas surpris par le choix

du comité cantonal: «Je m'y attendais! Il veut de nouvelles têtes mais ne dit rien sur le fond et quels projets de société nous défendons.»

L'ancien conseiller d'Etat et aux Etats n'exclut pas de se présenter en candidat indépendant s'il ne crée pas la surprise samedi. Mais il ne se voit pas sous les couleurs du PDC... «Je suis un PLR marginal, mais je reste un PLR! Ça ferait mauvais genre de changer de parti en cours de route», s'exclame Thierry Béguin. /BWE

DISCOURS

Le PLR réfute avoir censuré Dick Marty



DICK MARTY Il s'est dit gagné par l'«amertume».

(KEYSTONE)

Le Parti libéral-radical réfute catégoriquement avoir voulu censurer un discours du conseiller aux Etats tessinois Dick Marty, en publiant un résumé dans son Service de presse (voir notre édition d'hier).

Selon le chef de la communication du parti, Damien Cottier, ce discours était trop long pour paraître intégralement: il a donc été réduit, mais «dans le respect de l'essentiel du message de l'auteur».

Dick Marty conteste ce point. Ce n'est pas un hasard, dit-il, si le secrétariat du parti a éliminé tout ce qui pouvait paraître trop critique à l'égard du parti, et ceci sans qu'il en soit averti. Il l'a fait savoir au secrétariat mais n'a pas reçu de réponse.

Sur intervention du président du parti, Fulvio Pelli, le secrétariat a expliqué sa démarche, présentant ses «sincères excuses» si l'essentiel a été écarté.

C'est aussi par l'intermédiaire de Fulvio Pelli que Dick Marty a reçu la proposition de refaire paraître son texte «s'il le juge nécessaire» et «sous la forme qu'il souhaite». Damien Cottier y voit la preuve qu'il n'a jamais été question de censure.

Pour le sénateur tessinois, il suffit de voir quels passages du texte ont été supprimés pour lever tout doute sur les intentions réelles du secrétariat. Gagné par l'«amertume», il n'a pas insisté pour une nouvelle publication. /fnu

NEUCHÂTEL

Saveurs d'Afrique en soutien à Caritas

Soutenir Caritas Neuchâtel en participant à une soirée conviviale autour d'un repas: c'est l'invitation lancée à la population du canton vendredi 6 novembre dès 19 heures. Cette soirée festive se tiendra à la salle du Faubourg à Neuchâtel (bâtiment du Service des autos). Elle sera animée en musique par le duo Fortissimo. L'Afrique donnera plusieurs de ses saveurs au buffet à gogo préparé de ma-

nière experte. Pour remplir son mandat de conseil et de soutien à des franges défavorisées de la population du canton, Caritas a besoin de solidarité et de moyens.

Le prix du repas de soutien est fixé à 65 francs par personne (110 francs pour les couples). Inscriptions au secrétariat de Caritas par téléphone (032 886 80 70) ou par courriel: caritas.neuchatel@ne.ch /comm

PUBLICITÉ

NEW PROGRAMME CINÉMA SUR VOTRE MOBILE

- ▶ A l'affiche dans votre région
- ▶ Horaires et localités
- ▶ Résumé des films
- ▶ Réalisateur et acteurs



ARCINFO.CH
EN LIGNE, ENSEMBLE
www.arcinfo.ch

Rendez-vous sur www.mobile.arcinfo.ch
Egalement disponible sur internet www.arcinfo.ch/sorties



LA CHAUX-DE-FONDS

La pomme de terre à Entilles-Centre

Les femmes paysannes de la région tiendront demain un stand à Entilles-Centre, à La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de journées de promotion nationale de la pomme de terre. On pourra y déguster soupe et tarte à la pomme de terre (infos sur www.paysannes.ch). /réd

JOURNÉES DE LA MÉTROPOLE HORLOGÈRE

Un projet pionnier de politique régionale

Les Journées de la Métropole horlogère (JMH), dont le coup d'envoi est donné mercredi prochain, sont le premier projet soutenu dans le cadre de la Nouvelle Politique régionale. Les acteurs de cet événement faisaient le point hier à La Chaux-de-Fonds dans les locaux du Bureau des agglomérations et des régions (BAR).

LÉO BYSAETH

«**S**ans la Nouvelle politique régionale (NPR), les Journées de la Métropole horlogère (JMH) n'auraient sans doute jamais vu le jour.» Le président des JMH, Marcel Schiess, tenait à faire passer ce message, hier lors d'une invitation aux médias portant sur ce thème.

«Nous avons dès le début travaillé avec la commune de La Chaux-de-Fonds et le canton», explique Marcel Schiess. La Ville, puis le canton ont soutenu le projet, chacun à hauteur de 400 000 francs. Mais le canton n'aurait pas pu soutenir le projet sans la NPR. La moitié des 400 000 fr. du canton provient en effet de la Confédération, à travers la NPR.

Mais pourquoi l'association du Réseau urbain neuchâtelois (RUN) a-t-elle présenté le projet JMH comme un candidat susceptible d'émerger à la NPR?

Premier élément de réponse: «Les JMH contribuent à stimuler l'innovation et à faire rayonner le canton», dit Bernard Woeffray, directeur du Bureau des agglomérations et des régions (BAR), l'administration de l'association du Réseau urbain neuchâtelois.



DIVERSIFICATION Les trois volets des JMH s'inscrivent dans la stratégie du Réseau urbain neuchâtelois (RUN). (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

«Les JMH contribuent à stimuler l'innovation, à faire rayonner le canton et à renforcer son caractère urbain»

Bernard Woeffray

Les JMH ont été adoptées par les huit groupements de communes du canton membres du RUN, preuve, estime Marcel Schiess, qu'un tel projet permet de dépasser les habituelles querelles entre acteurs persuadés que «ce qui va à un autre est perdu pour soi». Les communes ont bien compris que les JMH avaient leur place comme projet fédérateur susceptible de profiter à tout le canton.

Les trois volets des JMH – professionnel, commercial,

culturel – s'inscrivent parfaitement dans la stratégie de diversification économique et territoriale du RUN, explique Bernard Woeffray. Le projet a convaincu, parce qu'il «stimule l'esprit d'entreprise» et fédère de nombreux acteurs de ces trois ordres d'action.

Sur le plan financier, l'aide à laquelle peuvent prétendre des projets NPR se décline en fonds perdus et prêts.

Pour la période 2008-2011, le canton de Neuchâtel rece-

vra, pour la stratégie qu'il a présentée et qui a reçu l'aval du Seco, 14 millions de fr. sous forme de prêts et 3,5 millions sous forme d'aide à fonds perdus. Comme le prévoit la NPR, cela correspond, pour les porteurs de projets, au double des montants mentionnés: à chaque franc versé par la Confédération s'ajoute un franc attribué par le canton. Le soutien est limité dans le temps. L'idée est de ne soutenir que le démarrage de projets capables ensuite de voler de leurs propres ailes. /LBY

L'association RUN, qui est le guichet d'entrée pour les projets NPR, invite d'autres promoteurs, associations, communes à présenter des projets. Un formulaire est à disposition sur www.lerun.ch/politique-regionale

Un nouvel instrument sur des bases nouvelles

La Nouvelle Politique régionale (NPR), dirigée sur le plan fédéral par le Secrétariat à l'économie (Seco) a remplacé l'ancienne LIM (Loi sur l'aide à l'investissement dans les régions de montagne). La Confédération charge les cantons de mettre en œuvre la NPR, dont l'objectif est de contribuer à accroître la compétitivité des régions rurales, de montagne et frontalières.

Si cet objectif affiché ressemble comme deux gouttes d'eau à celui de l'ancienne LIM, la mise en œuvre diffère du tout au tout. «Avec la NPR, nous sommes en train de changer de philosophie», indique Bernard Woeffray. «La LIM se proposait de combler des déficits d'infrastructure, la NPR veut augmenter la valeur ajoutée.» Il ne s'agit plus d'apporter de l'argent à des régions défavorisées, mais de «soutenir des projets susceptibles de stimuler la

compétitivité, donc de générer des emplois.» La NPR vise à obtenir un «effet démultiplicateur.» Avant, les bénéficiaires étaient les collectivités publiques, désormais, ce sont les entrepreneurs. Ce «très gros changement de paradigme n'est pas encore intégré» étant donné «la jeunesse de l'instrument.»

La LIM «répartissait l'argent disponible, la NPR exploite le potentiel d'une région pour nourrir sa compétitivité», précise encore Sophie-Hélène Bataïni, cheffe de l'Office du développement économique et régional du canton de Neuchâtel. Il ne faut cependant pas confondre la NPR avec la promotion économique. Comme dans un projet NPR, «la création d'emploi est la valeur ajoutée la plus visible», mais il faut s'ôter de l'idée que c'est le seul bénéfice qui vaille qu'on soutienne un

projet.

Création d'emplois, il y a tout de même, d'une manière directe et immédiate. Grâce au soutien qu'il reçoit, le projet peut générer des postes rémunérés. Il devient un acteur économique par le seul fait qu'il doit alimenter son fonctionnement, commander des prestations, du matériel et des instruments de marketing, par exemple. A plus long terme, continue Sophie-Hélène Bataïni, «si les JMH contribuent à redorer l'image de La Chaux-de-Fonds sur les plans touristique, industriel et culturel, cela alimentera des retombées positives, même si, c'est vrai, elles sont difficiles à chiffrer». Mais, elle est persuadée, les JMH sont un «événement récurrent qui, combiné avec d'autres, comme l'inscription au Patrimoine mondial de l'Unesco va générer de la valeur ajoutée.» /lby

Le projet musique et vidéo «Naïma» au Lux demain soir

Le bassiste Olivier Nussbaum sera demain au Lux, à 21h30, pour présenter avec ses compères Size (Stéphane Mercier), Maïté Colin et Michael Egger son projet multimédia «Naïma» en musique et vidéo. /réd

VOIRIE

Mesures d'hiver dimanche au Locle

«On ne sait pas ce que l'hiver nous réserve mais nous souhaitons que la population joue le jeu et facilite notre travail». L'automne est beau, mais le chef de la voirie du Locle André Blaser anticipe sur les mesures d'hiver, qui entrent officiellement en vigueur dimanche 1er novembre, jusqu'au 15 avril. A respecter s'il neige, bien entendu.

La règle hivernale au Locle, c'est l'interdiction générale de stationner en ville la nuit de 2h à 6 heures du matin. «Nos rues sont trop étroites pour pratiquer la politique des andins», légitime le voyer chef. L'interdiction est compensée par l'ouverture de parkings nocturnes au quatre coins de la ville, d'une capacité totale de 450 places. Avec son adjoint Roger Baumgartner, le coordinateur de la sécurité publique et ancien commandant de la police locale Jean-Louis Erard et le sergent-major de «polprox» (police de proximité) Frédéric Sommer, André Blaser en dresse la liste:

Avenue du Technicum nord entre Klaus et G-Favre (interdite pour déblaiement entre 6h et 7h), parc Medos rangée sud (interdite de 7h à 7h30), jardin du Marais (8h-18h), parc Andrié (6h30-7h30), parc Bournot (9h-10h), parc de l'ancienne halle Beau-Site (9h30-10h30), Abattes (10h-12h), Tertre (10h-11h30), patinoire ouest (8h30-9h30), place du 1er-Août (7h-8h), parc usine Jaluse 6 (9h-17h) et – c'est nouveau – parc de l'Hôpital, route du Soleil-d'Or (6h30-7h30). On peut en outre creuser son



HIVER On a de la peine à se l'imaginer ces jours, mais c'est souvent comme ça... (ARCHIVES)

trou personnel (au risque de se faire piquer la place délagée) aux Abattes (partie supérieure), sur la Grande-Rue (parc de la Cure) et au sud de la rue Gérardmer, hors route.

«Cette pratique a fait ses preuves», note André Blaser. Bien sûr, il reste une moyenne de 60 véhicules mal parkés amendables, selon Frédéric Sommer. Pour entraver la chasse-neige, quatre ou cinq véhicules sont mis en fourrière par hiver.

Cela dit, André Blaser espère que l'hiver à venir n'obligera pas à trop de sorties qui rendent ces mesures de stationnement nécessaires. L'an dernier il y a eu 27 alarmes générales (le record est à 28). Mieux voudrait une saison comme l'hiver 1989-1990, avec... quatre sorties. «Le rêve», sourit André Blaser. /ron

Une Locloise qui ménage l'essence



La jeune Locloise Céline Gander pourra passer son permis de conduire gratuitement. Elle fait partie de l'équipe lauréate du concours «Eco4you challenge 2009», qui s'est déroulé les 13 et 14 octobre à Emmen (LU). Les quatre pilotes n'ont consommé que 3,091 litres pour un circuit sur piste de 100 km. Etudiante à l'école de commerce de La Chaux-de-Fonds, la jeune fille fêtera ses 18 ans le 8 janvier: «Je pense commencer mon permis tout de suite puisque mes cours seront payés! En plus, pendant le concours, on a déjà eu l'occasion d'apprendre les bases de la conduite». Plus de 1000 candidats étaient inscrits au challenge organisé par le TCS, Opel, BP et Michelin. /dwi

modhac
FOIRE-EXPOSITION

ROBOSPHERE
Invité d'honneur

Polyexpo, La Chaux-de-Fonds
30 octobre - 8 novembre 2009

Surfez sur les bonnes affaires!

Ouvert demain à 16h00
Dès 22h00, animation avec After Night

021 64 08 71 / 01 0

AVIS DIVERS

Freak 'n Chic

Sur une surface de 200m2, vous trouverez les marques suivantes pour femmes et pour hommes:

DIESEL
ENERGIE
GUESS
IMPERIAL
Killah
MISS SIXTY
RAËR
REPLAY
ZU + ELEMENTS



Léopold-Robert 56 - 2300 La Chaux-de-Fonds

L'enfant n'est pas une marchandise



annonce soutenue par l'éditeur

Envoyez-moi votre documentation sur:

- la campagne „Stop trafic d'enfants“
- le parrainage
- le bénévolat dans ma région

CCP: 10-11504-8

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

Tél. _____ E-mail _____

Date _____ Signature _____

D222

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch



LE LOCLE
PAROISCENTRE

Samedi
31 octobre 2009
20 heures précises

GRAND MATCH
AU LOTO DE LA FÉDÉ

SYSTÈME FRIBOURGEOIS

30 tours à Fr. 16.- la carte + 1 royal
2 cartes donnent droit
à une troisième gratuite
Abonnement nombre de cartes illimitées Fr. 70.-
Quines: Fr. 40.-, 80.-, 120.- en bons d'achats
Royal (hors abonnement): Fr. 600.-

MAÏCHE

17^{ème} Salon des Vins et Produits Régionaux

Salle des Fêtes

Restaurant du salon : Le Bellevue - St-Hippolyte

Vend. 30 Octobre - 17h - 22h
Sam. 31 Octobre - 10h - 22h
Dim. 1^{er} Novembre - 10h - 20h

Organisé par la Jeanne d'Arc de Maïche

LE SPORT SUR LE WEB

S'informer en continu. Voir ou revoir des émissions et des photos. Consulter des articles, des reportages et des archives. Toutes les émissions de Canal Alpha en qualité numérique. L'intégralité du contenu des quotidiens L'Express et L'Impartial. Rendez-vous sur arcinfo.ch

ARCINFO.CH
EN LIGNE, ENSEMBLE
www.arcinfo.ch

003-735391/ROC

10%

PHILIPS

sense and simplicity

de rabais sur tout l'assortiment Philips!

(Téléviseurs, Home-Entertainment, enregistreurs à disque dur et lecteurs, systèmes musicaux, lecteurs MP3 et MP4, systèmes docking iPod, radio-réveils, téléphones fixes, aspirateurs, systèmes de repassage, ustensiles de cuisine, sèche-cheveux, rasoirs, épilateurs, brosses à dents électriques, lampes)

Valable du 26 octobre au 8 novembre 2009



Rabais non cumulable avec d'autres bons/activités rabais. Non valable pour réparations, commandes spéciales, prestations de services, abonnements de téléphonie mobile et bons-cadeaux.



LE LOCLE

Sonia Grimm, le canard et le pingouin

Auteur-compositeur, la Genevoise Sonia Grimm vient chanter pour les enfants au casino du Locle samedi à 16 heures. Elle racontera «Le fabuleux voyage du canard et du pingouin», un spectacle avec des enfants comédiens danseurs et chanteurs. Elle avait fait le plein au Cerneux-Péquignot ce printemps. /ré

Le répertoire des Red Hot Chili Peppers vendredi au Rubis

Concert exceptionnel pour le bar le Rubis, Daniel-JeanRichard 13 au Locle. Il accueille vendredi dès 21h30 le groupe français They're red hot!!!, qui rejoue le répertoire des fameux Red Hot Chili Peppers. /ré

LA CHAUX-DE-FONDS

Ça roule, ça glisse et ça joue au Parlement des jeunes

Le skatepark des abattoirs va se développer, le snow du Chapeau-Râblé aussi et une grande convention de jeux est prévue en mars. Le Parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds a accordé mardi soir des subventions à ces trois projets.

ROBERT NUSSBAUM

Caquettes vissées sur la tête, planches à roulettes sous les bancs: les skateurs étaient assez nombreux mardi dans la salle du Conseil général pour faire passer leur demande de fonds devant le Parlement des jeunes (PdJ). Avec 33 votants au dépouillement final, la séance a été considérée comme bonne en terme de fréquentation. L'occasion pour son «superviseur», le chef du Service de la jeunesse Alexandre Bédard, de rappeler que les séances sont ouvertes aux 15-25 ans qui habitent La Chaux-de-Fonds, y travaillent ou étudient ou encore y ont passé un moment. La prochaine séance, avec élection d'un nouveau comité, est pour le 1er décembre. Des 20 500 fr. de crédits annuels – qui pourraient être réduits, économies générales de la Ville obligent –, il ne restera que 5000 fr. environ à distribuer. Et il y a déjà de la demande...

■ Park N'Sun roule bien

L'association qui a installé ses rampes aux abattoirs il y a sept ans voit grand. Pour le



SKATEPARK Tenace, l'association Park N'Sun espère toujours améliorer ses installations des abattoirs pour de plus acrobatiques «contests». Le Parlement des jeunes lui a encore tendu la main. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

projet dont elle rêve, elle a établi un budget pro de... 155 000 francs. «Mais le but est de construire le maximum nous-mêmes», est venu dire son président Jérôme Heim. Park N'Sun a déjà touché au fil des ans 15 000 fr. du PdJ. Grâce à son dossier jugé nickel, l'association a décroché 4000 fr. de la Loterie romande. Elle venait à la séance pour demander 5000 fr., mais comme un tel crédit doit être voté en deux séances, le vote a porté sur 2500. Résultat du lobbying: 25 oui, huit non.

■ Amplitude surfe aussi

Pour rester dans la glisse,

l'association Amplitude Park Projet, qui gère le snowpark du Chapeau-Râblé, voulait aussi au départ 5000 fr. pour se concentrer au bas de la piste et relever le niveau de ses «contests» de surf avec bar et musique. Pour des nouveaux modules, dont une grande barre de deux fois six mètres, elle obtient 2500 fr., mais de justesse, par 18 voix contre 15.

■ Ludesco joue et passe

Ludesco? Un clin d'œil ludique à l'inscription Unesco, mais il faudra vérifier la validité du label... Un groupe solide de fans de jeux, dont des transfuges de la Street-hockey

Cup, veut monter un événement en mars à Notre-Dame de la Paix, une grande convention de jeux sur 48 heures non stop, avec jeux de rôles grandeur nature, cartes à collectionner, figurines, loups-garous, bourse d'échange, tournois, créateurs de jeux invités. Budget: 10 000 francs (la salle coûte déjà 2500 francs). Les joueurs voulaient 2500 fr. du PdJ et ils les ont eus facilement (24 voix contre 9).

■ Niet pour Artung

Les participants à la séance étaient-ils plus sports et jeux que culture? La demande de l'association Artung de 5000

fr., aussi muée en 2500, pour une soirée détournée sur le thème de Saint-Nicolas à l'Usine électrique le 5 décembre, a été refusée par 23 voix pour dix oui. Peut-être aussi parce que le projet a été balancé le soir de la séance, sans consultation. Le comité du PdJ, présidé par Sabrina Mucaria, a aussi critiqué l'ampleur du budget: 10 000 fr. pour une seule soirée.

Artung avait pourtant réussi son premier événement éphémère en faisant descendre l'art très électrocontemporain dans le sous-voie du Grand-Pont en septembre. /RON

COURS

L'univers du café

La section Montagnes de l'Université populaire neuchâteloise offre une occasion rêvée à tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin au café et à ses subtilités. Intitulé «Le café», le cours, réparti sur deux leçons, se déroulera les jeudis 12 et 26 novembre, de 19h à 20h30, à La Semeuse, Allée des Paysans-Horlogers 1, à La Chaux-de-Fonds.

La formation comprend une partie théorique sur l'histoire et les légendes qui gravitent autour du café, la géographie et les pays producteurs, les aspects botaniques et les variétés cultivées, ainsi qu'une projection sur la filière du café. Pour entrer dans le vif du sujet, un atelier sur l'art de déguster les cafés est aussi prévu, pour reconnaître l'arabica lavé ou non lavé, le robusta ou le café oxydé. Les secrets des torréfacteurs, l'art du barista et des conseils pour bien savourer son café à la maison complètent le tableau.

Le cours est animé par Mathieu Huguenin, vice-champion de Suisse barista, et Michal Pivrnec, ingénieur HES en technologie alimentaire. /comm-réd

Informations et inscriptions à l'adresse www.upn.cifom.ch

En bref

■ LA CHAUX-DE-FONDS Des chants d'enfants à la Bibliothèque

Le vernissage de l'exposition «Le chant des enfants du monde», par le musicologue Francis Corpataux, a lieu ce soir à 18h à la Bibliothèque de la Ville. Un documentaire sera projeté à cette occasion, en présence du réalisateur. /ré

■ Quarante ans du Chœur Da Camera

Dirigé par Philippe Huttenlocher, avec au piano Simon Péguiron, le Chœur Da Camera donne samedi à 20h au temple Saint-Jean un concert avec des œuvres de Janquin, Debussy, Schumann et Brahms. /ddc

■ LE LOCLE L'exposition Sandoz à voir jusqu'à dimanche

L'exposition des trésors de la collection Sandoz, au Musée d'horlogerie du Locle au Château des Monts, est prolongée jusqu'à dimanche. Puis, le musée sera fermé jusqu'au 17 novembre. /ré

■ LES BRENETS Skatathon pour les catéchumènes

La paroisse réformée des Hautes-Joux organise samedi aux Brenets son Skatathon pour financer les camps des catéchumènes. Il aura lieu sur la grand-rue et la place du village avec une course d'obstacles (16h), puis sous tente avec une scène ouverte de musiques traditionnelles de 17h à 19h. Boissons et cantine. /ré

GYMNASTIQUE CHINOISE

Un stage essentiel de tai-chi à La Chaux-de-Fonds

La 5e édition de Tai-chi tcho, qui se déroulera les 30, 31 octobre et le 1er novembre à la Maison du peuple de La Chaux-de-Fonds, va attirer des adeptes de toute l'Europe. Plus de 150 participants de Norvège, de Grande-Bretagne, d'Italie, d'Allemagne et de Suisse se sont déjà inscrits au rendez-vous mis sur pied par l'école de Tai-Chi Chuan de Cornelia Gruber. Pour le public, des séances de qigong matinal, ouvertes à tous se dérouleront samedi et dimanche matin au Parc des Crêtets.

«Chacun pourra venir librement pour essayer, samedi dès 8h et dimanche dès 7h. La plupart des gens ont déjà entendu parler de tai-chi ou de qigong, mais ils ne savent pas forcément de quoi il s'agit.» Si la

météo ne tient pas ses promesses, ces séances auront lieu contre vents et marées.

Autre temps fort pour la population, tous les participants se rendront dans les jardins du Musée de l'horlogerie dimanche entre 11h45 et 12h15, pour effectuer ensemble les mouvements harmonieux, «comme dans les jardins publics en Chine». Tous les néophytes pourront se joindre à eux et tenter de suivre les chorégraphies.

Si la manifestation biennale entend s'insérer dans l'environnement chaud-fonnier, elle s'est aussi taillée une renommée en Europe depuis sa première édition en 2001. «Beaucoup de gens reviennent d'une fois à l'autre, car ils apprécient le cadre et l'ambiance



PARC DES CRÊTETS Comme ici en 2007, le public pourra s'essayer à un qigong matinal samedi et dimanche matin. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

chaleureuse», note Cornelia Gruber. Elle-même membre du comité de la Fédération européenne de taijiquan et qigong, elle jouit de nombreuses connexions qui lui permet-

tent de faire rayonner le stage à l'étranger et d'inviter des professeurs de renommée internationale. Des pointures internationales, comme Epi Van de Pol, Almut Schmitz ou le

président de la fédération européenne Nils Klug, figurent parmi les guides présents cette année. Ils animeront des ateliers aux rythmes variés, des plus sportifs aux plus relax, avec une initiation pour les plus de 60 ans.

Pour donner le ton et permettre aux participants de faire connaissance, la rencontre débute vendredi soir par un grand jeu, sur le thème de ces disciplines chinoises, à la Maison du peuple. Le public y est aussi convié, dès 20h. Après une journée bien remplie le samedi, les participants auront droit à des démonstrations spectaculaires et un repas aux accents écologiques en soirée. /dwi

www.taichichuan-cornelia.com



SAINT-IMIER

L'impro catch de retour sur le ring du CCL

Après une première présentation en février, le CCL remet les catcheurs sur le ring pour un nouveau spectacle de lutte comico-théâtrale. Un stage animé par Noël Antonini et Carlos Henriquez (Les Peutch) aura lieu le 7 novembre et se terminera le lendemain devant le public. Inscriptions jusqu'au vendredi 30 octobre au 032 941 44 30. /réd

LES BUGNETS - SAVAGNIÈRES

L'abonnement à prix réduit séduit 547 élèves

Pratiquement 50% des écoliers de Saint-Imier, Renan, Sonvilier, Villeret, Cormoret et Courtelary ont saisi l'offre proposée par leur municipalité respective. Ils seront ainsi 547 à pouvoir skier sur le domaine des Bugnets - Savagnières pour toute la saison, moyennant un versement de 100 francs

Les écoliers de Renan à Courtelary ont la ferme intention d'emprunter régulièrement la route des Pontins l'hiver prochain. Ils sont en effet 547 à avoir saisi l'opportunité d'acheter un abonnement de saison à prix préférentiel aux Bugnets - Savagnières, plus grand domaine skiable de l'Arc jurassien avec ses sept remontées mécaniques. Rappelons que le Pass-Sport, document remis gratuitement à tous les jeunes gens jusqu'à 18 ans, habitant Renan, Sonvilier, Villeret, Cormoret, Courtelary, Saint-Imier, et qui leur autorise l'accès illimité aux installations sportives de la cité imérienne, englobe depuis 2006 un volet ski (abonnement de saison à 100 francs).

Pour la première fois cette année, les écoliers de Cormoret et Courtelary pou-



LES SAVAGNIÈRES Skier à bon marché a séduit les jeunes du vallon de Saint-Imier. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

vaient profiter de cette aubaine. Ils n'ont pas manqué de saisir l'occasion. Pour preuve, cette offre, fruit d'un partenariat exemplaire entre six communes et la société de remontées mécaniques Bugnets - Savagnières SA, a séduit 277 écoliers de Saint-Imier, 20 de Renan, 79 de Sonvilier, 56 de Villeret, 37 de Cormoret et 78

de Courtelary. Ainsi, pratiquement 50% de tous les écoliers concernés par cette possibilité de skier à prix préférentiel disposent d'un abonnement de saison aux Bugnets - Savagnières.

Par leur engagement, les six communes erguéliennes impliquées dans cette opération favorisent la pratique du ski

en la rendant populaire – c'est ainsi que l'on fait naître les futurs champions – tout en ajoutant un plus très apprécié à la qualité de vie déjà remarquable qu'elles offrent.

Les abonnements de tous ces chanceux peuvent être retirés dans les secrétariats communaux où ils ont été commandés. /comm-réd

L'hôtel Suisse à Moutier abritera les locaux du Credit Suisse

Vénérable bâtiment de Moutier inoccupé depuis huit ans, l'immeuble qui abritait l'hôtel Suisse à Moutier accueillera les locaux du Credit Suisse à la fin 2010. Les huit appartements ont également trouvé preneurs. /réd

TRAMELAN

Budget et patinoire au menu des élus



PATINOIRE Les installations frigorifiques devront être mises en conformité. (MICHEL BOURQUI)

Budget et patinoire: ce sont les deux principaux objets figurant à l'ordre du jour de la prochaine séance du Conseil général de Tramelan agendée lundi.

Le projet de budget qui sera soumis à l'approbation de l'autorité législative affiche un excédent de charges de 265 900 francs. Initialement, ce déficit prévoyait un excédent négatif de 945 600 fr. La quotité d'impôt reste inchangée à 1,94, tout comme la taxe immobilière fixée à 1,3‰ de la valeur officielle.

Divers éléments principalement négatifs ont influencé l'établissement du budget 2010. Comme par exemple la mauvaise conjoncture qui engendrera une diminution des rentrées d'impôts sur les personnes morales. L'augmentation des contributions commu-

nales aux salaires des enseignants, les prestations complémentaires à l'AVS, l'évolution négative du prix du bois, mais aussi le haut niveau d'investissement prévu en 2010 engendreront une croissance des dépréciations, particulièrement dans le domaine des tâches autofinancées. Ce qui signifie une augmentation prévisible de l'endettement de la commune.

Autre grosse ardoise à traiter pour les conseillers généraux: la demande d'un crédit d'engagement de 472 205 fr. destiné à l'assainissement, adaptations techniques et sécuritaires de l'installation frigorifique de la patinoire. En fait une mise en conformité exigée par l'Ordonnance fédérale sur les accidents majeurs (Opam) par les centrales de froid du 22 septembre 1993. /msb

HUMOUR

Villeret va bien se marrer samedi soir

Disparition de la désalpe oblige, les sociétés locales de Villeret ont décidé de renouer avec la tradition en présentant un spectacle concocté par les membres d'une partie des sociétés adhérentes, afin de mettre un peu d'animation dans le village. La fanfare, la FSG et le ski club se produiront sur la scène de la halle polyvalente samedi à 20 heures dans le cadre d'une soirée où l'humour aura la part belle.

Les diverses productions seront entrecoupées de sketches sortis tout droit de l'imagination de René Thommen et Jean-Marc Berberat – des anciens de Saintimania – et interprétés par des membres issus des sociétés locales. La vie du village sera passée sous la loupe. Une séquence «émotion» viendra couronner le tout. Le public est d'ores et déjà invité à préparer ses mouchoirs... Tout a été prévu pour éteindre la soif et caler les



LA DÉSALPE DE VILLERET Disparue, elle fait place à un spectacle... vachard! (ARCHIVES)

estomacs. DJ Manet fera digérer le public dès 23h heures sur des mélodies des années 1980.

L'ouverture des portes est fixée à 18h. Le verre de l'amitié sera offert. Le prix des places pour le spectacle est de 10 francs par adultes (gratuit pour les enfants). Villeret va bien se marrer samedi soir... /comm-réd

Un camion-grue se renverse



ARTHUR SIEBER

Hier peu après 9 heures, un ouvrier en train de charger son véhicule, un camion-grue, s'est retrouvé coincé par ce dernier lorsqu'il se renversa sur le flanc. L'accident s'est déroulé sur la route de montagne sise entre Rondchâtel et le Sesselin-du-Haut. Grièvement blessé, le chauffeur a été héliporté à l'hôpital de l'île à Berne par la Rega. Une grue est venue spécialement de Kallnach pour remettre le lourd véhicule sur ses roues. Le service policier bernois constitué d'experts formés pour ce type d'accident était également sur place. Une enquête est en cours. /asb-fch

En bref

SAINT-IMIER

Fin du chantier du Pont

Après plusieurs semaines de travaux, le chantier débuté en 2008 dans le quartier du Pont à Saint-Imier arrive à son terme. Ce projet a vu la remise à neuf des réseaux des eaux usées, de l'eau potable, du gaz ainsi que partiellement du réseau électrique. A cette occasion, sept bâtiments ont aussi été raccordés au système séparatif permettant aux eaux claires d'être conduites à la Suze plutôt qu'à la station d'épuration. /comm

Les archives de la RSR à Mémoires d'ici

A partir du mois de novembre, il sera possible d'écouter à Mémoires d'ici d'anciennes émissions de la Radio suisse romande (RSR), via la plate-forme archives.rsr.ch. Afin d'inaugurer ce nouveau service, la population est invitée ce soir au relais culturel d'Erguël de Saint-Imier (dès 20h). Seront notamment présents lors de cette soirée qui fera la part belle à la musique, aux chœurs ainsi qu'aux fanfares: la Chanson d'Erguël et le Corps de musique de Saint-Imier. /comm-réd

COURTELARY

Théâtre et musique sous le Toit des saltimbanques

Le Duo Luna-Tic avec Boudins & Boutons présente «Mademoiselle Olli et Fräulein Claire», qui parle du charme des cactus, des spaghetti, mais surtout des Wladimirs... Tout ceci autour, sur et au piano. Un spectacle théâtral et musical à voir dès 5 ans demain dès 20 heures au Toit des saltimbanques, à Courtelary. /comm

TRAMELAN

Le premier étage du Glatz transformé en restaurant

Cela faisait un moment que l'idée germait dans la tête de Lionel Houlmann. A partir de demain soir, le premier étage du Glatz, célèbre bar de Tramelan, se transformera en restaurant. Le «1er étage Restaurant» sera ouvert tous les vendredis et samedis à partir de 19 heures. La cuisine s'annonce avant tout traditionnelle. Mais il sera également possible de déguster des plateaux de différentes cuisines du monde. Le tout sur un fond de musique. /réd



MANUEL

Le droit jurassien expliqué par un juge

Juge cantonal jurassien Pierre Broglin a écrit un manuel de procédure administratif tenant compte de toutes les particularités du droit jurassien. L'ouvrage est destiné aussi bien aux juristes qu'aux justiciables ou simples citoyens désireux de mieux comprendre les rouages de l'Etat. /réd

La formation interjurassienne tiendra salon à Delémont en 2010

Le prochain Salon de la formation du Jura et du Jura bernois se déroulera du 24 au 28 mars 2010 à la halle des expositions, à Delémont. Cette manifestation bisannuelle est destinée aux écoliers et à leurs parents. /comm

DÉPUTÉS JURASSIENS

Les candidats se font rares, mais le Parlement ne veut pas maigrir

Les députés jurassiens ont refusé hier une réforme du Parlement qui visait une réduction du nombre des élus. Cela peut paraître paradoxal au moment où les partis rencontrent une peine folle à trouver des «volontaires» pour siéger. Le PS des Franches-Montagnes a épuisé son quota de candidats et le PLR du district vient d'enregistrer cinq désistements.

GÉRARD STEGMÜLLER

L'initiative «40 députés, ça suffit», approuvée par plus de 2000 citoyens, avait été déclarée irrecevable par le Parlement jurassien en mars, car contraire au droit fédéral pour une question de représentativité. Le texte prévoyait de réduire le nombre des députés de 60 à 40 et de supprimer les suppléants (30). Via une motion, le PLR est revenu à la charge hier matin au Parlement. La teneur du texte était moins réductrice que l'initiative, puisque le principe des suppléants n'était pas remis en cause. Les libéraux-radicaux n'ont pas été suivis dans leur volonté de restreindre le nombre de députés, ni dans celle de revoir le mode d'élection.

Au vote, 28 voix se sont élevées contre la réforme appuyée par le Gouvernement, 20 l'ont approuvée (le PLR, une majorité du PDC et deux UDC). La gauche et le PCSI craignent comme la peste que le débat démocratique soit biaisé avec l'acceptation d'une baisse, que les «petites» formations ne

puissent plus trouver de micro pour s'exprimer à l'Hôtel du Parlement à Delémont. Et ce à l'heure où de nombreux cantons ont décidé de tailler dans l'effectif de leur exécutif.

Cette décision peut aussi apparaître comme à contre-courant lorsqu'on voit la peine qu'ont les partis à remplir leurs listes lors des élections. Pis: se mettre à disposition signifie souvent se retrouver dans la «gonfle» en cours de législature. L'exemple franc-montagnard est patent. Monique Boillat-Schindelholz a prêté serment hier en tant que députée-suppléante. La socialiste de Saignelégier incarne le 22e changement intervenu au Parlement jurassien au cours de la législature 2007-2010 (députés + suppléants). Monique Schindelholz était arrivée neuvième aux élections d'octobre 2006. Par le jeu des abandons, la dixième Catherine Erba (Saignelégier) se retrouve elle aussi suppléante.

Aux suivant(e)s? Le hic, c'est que le PS franc-montagnard a épuisé sa liste de candidats (10). S'il devait y avoir encore des défections d'ici aux prochaines élections (fin octobre 2010), ce serait à la fédération du district de trancher. Et comme celle-ci n'a plus d'activité depuis plus d'une année...

Le cas du PLR des Franches-Montagnes (deux élus) est encore plus flagrant. Fin septembre, pour remplacer l'unique suppléante Joëlle Donzé-Roy (Les Breuleux, 3e), le parti a essuyé cinq revers successifs. Neuvième de la liste, Denis Vuilleumier a finalement



LA V'LÀ! Monique Boillat-Schindelholz a prêté serment hier matin au Parlement jurassien en tant que députée-suppléante. La socialiste de Saignelégier incarne ainsi le 22e changement de la législature 2007-2010.

(BIST)

accepté de s'y coller. L'habitant de Saignelégier siégeait hier matin à Delémont, un fauteuil vide à ses côtés. Pathétique! A ce petit jeu du domino, le PDC et le PCSI sont mieux lotis.

La formidable machine démocrate-chrétienne demeure très efficace sur le terrain. Quant aux chrétiens-sociaux, ils doivent à l'abattage de Maxime de Jeanbourquin (Saignelégier) de tomber sur des candidats qui en veulent. Ce constat augure des lendemains douloureux pour les partis en vue de constituer leur liste pour les prochaines élections parlementaires. Le socialiste de Saignelégier Joël Vallat évoque une éventuelle alliance avec les Verts. En attendant, on continue à 60 députés, plus 30 suppléants. Jusqu'à épuisement des forces et des stocks? /GST

Que va faire l'UDC?

- **Référendum ou pas?** Le Parlement jurassien a adopté en deuxième lecture la loi sur le Service d'incendie et secours (SIS). Corollaire: la taxe d'exemption va grimper au maximum de 300 à 500 francs. L'UDC, qui militait pour le statu quo, a une nouvelle fois brandi la menace du référendum. Le parti arrêtera sa stratégie en cette fin de semaine.
- **A16: erreur de traduction...** Au début du mois, Moritz Leuenberger avait semé l'émoi dans certains cantons en parlant des économies que la Confédération entendait éventuellement réaliser au niveau des investissements. Dans la presse dominicale suisse alémanique, le conseiller fédéral avait carrément déclaré que la fin de la réalisation de l'A16 était menacée. Le PDC Paul Froidevaux a adressé une résolution interpartis au Gouvernement jurassien: les délais d'achèvement de la Transjurane doivent être respectés. Le ministre Laurent Schaffter a révélé hier que «l'incident» était clos et que l'argent était bien là. Erreur de traduction, en fait! C'est ça...
- **Critiques** Et si le Gouvernement bernois se moquait propre en ordre de l'accord du 25 mars 1994? Rémy Meury (CS+POP) et Maxime Jeanbourquin (PCSI) ne goûtent guère à la position de «leurs Excellences» après le rapport de l'AII. En charge de la Question jurassienne, Elisabeth Baume-Schneider a réaffirmé qu'il n'était pas question d'intégrer la ville de Bienne dans le processus. /gst

A ce petit jeu du domino, le PDC et le PCSI des Franches-Montagnes sont mieux lotis

LE NOIRMONT

Le chemin de croix offert à la paroisse

Après 16 ans d'errance en France et en Belgique, le chemin de croix de l'artiste français Jean-Paul Longin a enfin trouvé sa place à l'église Saint-Hubert, au Noirmont. L'association Croisées des chemins, qui gère l'œuvre, l'a officiellement offerte mardi soir à la paroisse du village. Rappels que les quinze tableaux abstraits composant le chemin, exposés au Noirmont depuis le mois de mars, auraient initialement dû être décrochés le 21 septembre.

«Quand j'ai vu cet espace pour la première fois, je me suis dit: cela ne va pas être possible», a raconté mardi Jean-Paul Longin. «Mais dès que l'on a posé la première toile, en regardant le résultat, j'ai su que c'était là.» L'artiste a égale-



DON L'artiste français Jean-Paul Longin (à droite) a remis son œuvre au président de la paroisse du Noirmont Denis Girardin. (NICOLAS HEINIGER)

ment souligné les excellents contacts humains qu'il a rapidement noués avec les paroissiens du Noirmont: «Tout le monde m'a aidé à installer, c'est la première fois que je

voyais une équipe prendre aussi bien les choses en main». L'installation semble-t-il définitive de l'œuvre au Noirmont marque l'épilogue d'un parcours mouvementé.

Son chemin de croix, Jean-Paul Longin l'avait réalisé en 1992 pour la basilique de Paray-le-Monial, en Bourgogne. Mais l'œuvre, jugée trop peu conformiste, avait été refusée. Pour éviter que les 15 tableaux ne soient dispersés, une association, baptisée Croisées des chemins, s'était alors créée et avait racheté l'entier du chemin grâce à des souscriptions.

Depuis, l'œuvre a voyagé dans huit églises différentes avant d'aboutir au Noirmont. «Elle a failli rester au couvent Sainte-Marie de la Tourette, près de Lyon, qui a été dessiné par Le Corbusier», a expliqué Jean-Paul Longin. «Ça n'aurait pas été mal... Mais finalement je crois qu'elle est encore mieux ici». /nhe

SAIGNELÉGIER

Une journée consacrée au Doubs

Les hommes politiques suisses seraient-ils moins sensibles à la protection du Doubs que leurs homologues français? On pourrait le croire: conviés à participer à la journée autour du Doubs qui se déroulera samedi au Centre de loisirs de Saignelégier (notre édition du 16 octobre), «pas mal de maires français ont répondu présent, mais pratiquement aucun élu suisse», déplore le directeur du Centre nature des Cerlatez François Boinay. «Peut-être préféreraient-ils nous faire la surprise...»

Quoi qu'il en soit, le programme reste bien rempli. Des biologistes spécialistes de la rivière donneront des conféren-

ces sur divers thèmes, tels que la pollution chimique de l'eau ou l'impact des brusques changements de débit (notamment dus aux barrages) sur la faune. Des ateliers, animés par les conférenciers, seront également organisés, ainsi qu'une visite de la réserve naturelle de la Gruère et diverses animations autour de l'eau.

La journée se terminera par un débat (20h) animé par Philippe Grosvernier, ingénieur en environnement. Reste à savoir si les élus tant espérés par François Boinay monteront le bout de leur nez... /nhe

Programme détaillé sur www.centre-cerlatez.ch

ENCORE MEILLEUR MARCHÉ !

100%

de réduction sur tous vos achats !

Jeudi 29 octobre au MMM MÉTROPOLE-CENTRE jusqu'à 20h.

Sauf Migros Restaurant, Take-Away, vignettes, sacs poubelle taxés, consignes, prestations de service, taxcards, téléchargements, bons d'achat et cartes cadeau.

MIGROS MÉTROPOLE-CENTRE

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

GASTRONOMIE



Hôtel-
Restaurant
Le Col-des-Roches
2400 Le Locle
Tél. 032 931 46 66
Fax 032 931 25 41

Changement des heures d'ouverture pendant l'hiver

Suite à la nouvelle loi sur la fumée et la crise actuelle, nous changeons nos heures d'ouverture dès novembre

Mercredi, jeudi et vendredi:
ouvert 10h30 - 14h
et 17h - fermeture
Samedi et dimanche:
ouvert 9h - 23h

**Samedi 31 octobre dès 17h
Complet**

132-226417

FINANCES

DETTES SECOURS

Règlement de toutes vos dettes en une seule mensualité adaptée à votre budget

Nous regroupons vos crédits, factures arriérées, assurance maladie, impôts, poursuites et avis de saisie.

La solution 100% efficace

0848 400 848 (coûts partagés)
www.dettes-secours.ch

AVIS DIVERS



Avis

LIGNE SAIGNELEGIER-GLOVELIER TRAINS REMPLACES PAR DES BUS!

En raison de travaux de modernisation de notre réseau, tous les trains entre Saignelégier et Glovelier seront supprimés et remplacés par des bus du **27 au 30 octobre inclus**.

Les haltes ferroviaires du Bémont, Prépétitejan, La Combe, Bollement et La Combe-Tabellon ne seront pas desservies. Les voyageurs sont priés de se rendre aux arrêts de bus respectifs.

Nous mettrons tout en œuvre pour limiter les nuisances et remercions d'ores et déjà la population pour sa compréhension.

014-203175

Chemins de fer du Jura
Tél. 032 952 42 75
www.les-cj.ch



PIANO

CLAIRSON

Rue du Camus 6, Estavayer-le-Lac
026 663 19 33 - www.clairson.ch

Ouvert tous les jours (sauf lundi)

de 16h à 18h30

Le samedi de 8h à 12h et

de 13h30 à 16h30

Sur rendez-vous, à votre convenance

UN CHOIX IMMENSE

(neufs - occasions - électroniques)

LOC. - VENTES

Conditions exceptionnelles

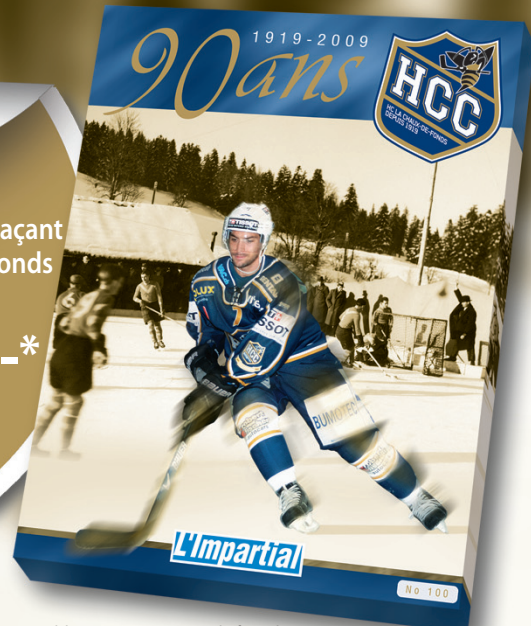


1919-2009 90 ans Le coffret

Réservez dès aujourd'hui votre coffret retraçant
90 ans de l'histoire du HCC La Chaux-de-Fonds

**AU PRIX EXCEPTIONNEL
ABONNÉ: FR. 49.-***

incluant le DVD collector et le cahier
spécial de 20 pages sur papier
glacé réalisé par L'Impartial
et L'Express.



Vos réservations en ligne sur www.arcinfo.ch/coffrethcc

*Prix abonné à L'Express ou L'Impartial. Non abonné: Fr. 54.-. Coffret disponible dès décembre 2009. Un courrier sera envoyé aux souscripteurs afin de les avertir de la mise à disposition du coffret. Expédition par poste possible moyennant Fr. 6.- de frais d'envoi.



DAVID MARCHON

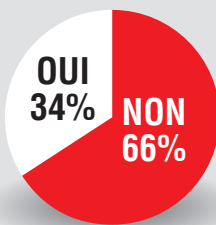
SERRIÈRES

La mort a un goût à découvrir

Montrer que la mort a du goût? Tel est le défi que s'est lancé le collectif neuchâtelois Feel the Food, à la demande de la société d'études thanatologiques de Suisse romande, organisant une performance culinaire autour de la mort. Elle se déroulera samedi soir à 19h dans la friche industrielle de Serrières. /sca

LA QUESTION D'HIÉR

Est-il correct d'indexer à la baisse les salaires?



L'EXPRESS L'Impartial

Participation: 253 votes

NEUCHÂTEL

Il démolit la voiture de son ex-amie en lui infligeant 34 coups de pioche

Il y a dix jours, un homme fracasse la voiture de son ex-copine en lui administrant 34 coups de pioche, en plein jour, à Neuchâtel. L'auteur de cet acte a été interpellé par la police, auditionné puis relâché le jour même. Depuis, la femme lésée vit dans la peur. Que font la police et la Lavi?

VIRGINIE GIROUD

Lundi 19 octobre, 9 heures. Un habitant du Littoral déboule sur le faubourg du Lac, à Neuchâtel, et inflige 34 coups de pioche à la voiture de son ex-copine, parquée près du casino de la Rotonde.

Des voisins assistent à la scène et appellent la police. L'homme est interpellé et auditionné. Il reconnaît les faits, puis est relâché dans la journée.

«Les policiers m'ont dit qu'ils n'avaient jamais vu ça. Un tel acte en plein jour. Ma voiture est inutilisable, elle va passer à la casse. J'ai peur que mon ex me fasse la même chose.» Sarah*, l'ex-amie de l'auteur des coups de pioche, a contacté notre rédaction pour témoigner de l'angoisse qu'elle vit depuis cet événement.

«Je veux aller travailler et suivre mes cours normalement, mais j'ai peur. Je loge chez une connaissance. Ce n'est pas la première fois que mon ex fait de l'intimidation.»

A la suite de cet acte de vio-

lence, Sarah a porté plainte pour dommage à la propriété. La procédure judiciaire est en cours. «A la police, ils m'ont dit que je n'avais pas à m'inquiéter. Que mon ex avait signé un document comme quoi il ne recommencerait pas. Je doute de l'efficacité d'un tel document.»

La police neuchâteloise minimise-t-elle ce genre d'actes? «Neuchâtel est l'un des cantons les plus protecteurs en matière de violence conjugale», assure Pascal Luthi, porte-parole de la police neuchâteloise. «Nous avons donné un maximum de compétences aux officiers de police pour mettre en place des mesures d'éloignement. Le canton prend ces problèmes très au sérieux.»

Pascal Luthi ne souhaite pas s'exprimer sur le cas particulier entre Sarah et son ex-ami. «C'est un contentieux d'ordre privé.» Il précise toutefois que les documents signés par un auteur de violences s'engagent à ne pas recommencer, «sous peine de mesures plus restrictives», par exemple un éloignement forcé.

«La lettre d'engagement est ce qui se fait dans un premier temps, dans un contexte de menaces ou de voies de fait.» Cela suffit-il? «C'est un des outils pour donner un signal clair à l'auteur de violences, pour lui dire que ça suffit, que l'autorité est au courant de ce qui se passe. Cela fonctionne bien. J'encourage d'ailleurs les victi-



TROUS DANS LE VÉHICULE La voiture démolie à coups de pioche est irrécupérable. Le moteur a été touché. Elle passera à la casse. (SP)

mes à se manifester. C'est un premier pas indispensable pour mettre fin à un cycle de violences.»

Mais est-ce habituel qu'un auteur de violences soit libéré par la police quelques heures après les faits? «Oui, c'est habituel», répond Barbara Caso, intervenante au centre de consultation Lavi de Neuchâtel, spécialisé dans l'aide aux victimes. «On prépare les victimes à cela. Il ne peut pas y avoir de détention préventive s'il n'y a pas de

risque de fuite ou de collusion.»

Quant aux engagements que fait signer la police, portent-ils leurs fruits? «Ils permettent aux agents d'intervenir au moindre faux pas», constate Barbara Caso. La Suisse déplore tout de même vingt meurtres de femmes par année sur son territoire. Selon les thèses de spécialistes, ce passage à l'acte est rarement prémédité. «Le risque zéro n'existe pas.» /VGI

*Nom connu de la rédaction

«Les policiers m'ont dit qu'ils n'avaient jamais vu ça. Un tel acte en plein jour. Ma voiture va passer à la casse. J'ai peur que mon ex me fasse la même chose»

Sarah*

Fuir son propre domicile

Tout de suite après les faits du fameux lundi, Sarah, ayant besoin d'être rassurée, s'est rendue au centre de consultation Lavi de Neuchâtel. Le centre l'a reçue et conseillée, notamment sur des questions pénales. «La Lavi propose aux victimes des possibilités de logement à l'extérieur, si la personne ne se sent plus en sécurité chez elle. Nous finançons l'hébergement», explique Barbara Caso. Le centre propose également des renforcements au niveau de la sécurité. Il oriente sur des cours de self défense, ou installe un œil de bœuf à la porte d'un domicile, ce qui sera fait chez Sarah. «Nous prenons aussi en charge des changements de serrure», ajoute Barbara Caso. /vgi

VAL-DE-TRAVERS

Quand les déchets verts fournissent de l'énergie

D'ici l'été prochain, Val-de-Travers devrait faire office de pionnière dans le canton en matière de valorisation des déchets verts. Deux agriculteurs de la commune sont sur le point de déposer les plans de la première installation à biogaz du canton. D'une surface de 7500m2, elle devrait voir le jour à la sortie est de Fleurier. Ce projet germe depuis plusieurs années dans la tête du Fleurisan Simon Eschler. «L'objectif est de valoriser les déchets agricoles en produisant de l'énergie.»

L'installation permettra de produire de l'électricité et de la chaleur (voir infographie). Les 60 à 70% de l'énergie produite serviront à alimenter une installation de chauffage à distance pour les immeubles voisins. «Ce chauffage sera couplé à une chaudière à plaquettes afin de garantir l'approvisionnement», note Simon Eschler.

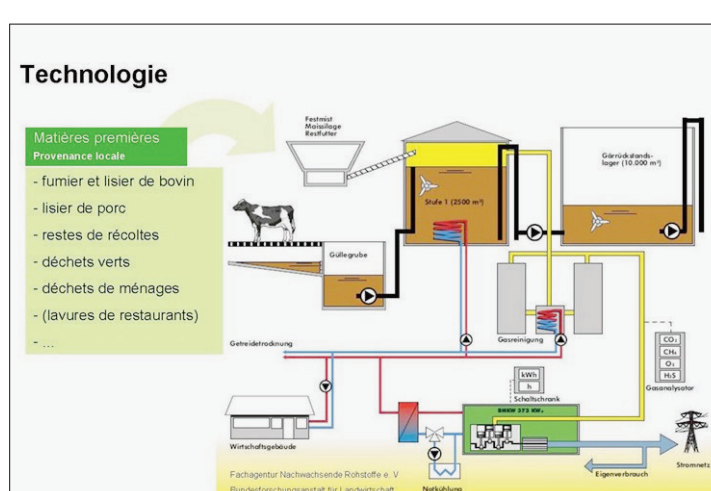
Cette usine à biogaz, inodore pour le voisinage, présente de nombreux autres avantages. «Le lisier que nous récupérons après traitement pour l'épandage ne contient plus de méthane et peu d'azote, et il est moins odorant. En traitant les engrais de ferme, nous réduisons en outre l'émission de gaz à effet de serre, nous optimisons les volumes de stockage et nous ne serons ainsi plus obligés de recourir à des épandages d'urgence à la fin de l'hiver. Enfin, nous créons une solution régionale pour l'élimination des déchets verts.» Cette solution a séduit la commune de Val-de-Travers, qui soutient ce projet.

Simon Eschler et son associé Daniel Dreyer, agriculteur à Boveresse, collaboreront avec Greenwatt, la filière verte du Groupe E, pour la distribution du courant. «Il est prévu que nous soyons aussi associés aux

trois autres projets qui vont voir le jour dans le canton», note Urs Kroepfli, directeur de projet chez Greenwatt. Selon lui, il est très probable que l'installation de Fleurier obtienne 30 centimes nets par kilowatt-heure de la part de la Confédération dans le cadre de la RPC (rétribution du courant injecté à prix coûtant). Une manne bienvenue pour un projet devisé à 4 millions de francs. FANNY NOGHERO

Quelques chiffres

- 600 000 En kilowattheures, la production annuelle d'électricité estimée pour l'installation de Fleurier. Soit les besoins de 170 ménages.
- 700 000 En kilowattheures, l'estimation de la chaleur produite annuellement à Fleurier. Soit l'équivalent de 70 000 litres de mazout.



COMMENT ÇA MARCHE Les déchets de récoltes, le lisier, le gazon et autres résidus végétaux seront déversés dans une fosse hermétique appelée digesteur, un réservoir maintenu en permanence à 45 degrés afin de favoriser le travail des bactéries. En consommant la matière organique, celles-ci vont produire 65 à 75% de méthane. Ce gaz sera ensuite récupéré pour alimenter un moteur. Ce dernier entraînera une génératrice, dont le courant produit sera envoyé dans le réseau, et produira également de la chaleur, dont une partie sera directement réutilisée pour maintenir le digesteur à température. Le reste alimentera un chauffage à distance qui desservira des immeubles avoisinants. (INFOGRAPHIE GREENWATT)

NEUCHÂTEL

Le CPLN soutient Swisspirit

Le Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN) devient partenaire de Swisspirit, l'équipe suisse qui participera à différentes courses et démonstrations de véhicules solaires aux quatre coins du globe. Le CPLN a réalisé un module électronique qui est désormais intégré au véhicule solaire. Un petit boîtier de la taille d'un poing qui permet de mémoriser des données de course. Il entre automatiquement en fonction dès que le véhicule solaire est activé. Les deux intéressés voient dans ce partenariat l'opportunité d'initier des étudiants aux thématiques de la mobilité et de l'efficacité énergétique.

Swisspirit a été construit dans l'objectif de participer au World Solar Challenge. /comm-réd

CinéLA CHAUX-DE-FONDS

CORSO rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77
LE PETIT NICOLAS *5e semaine - Pour tous/7*
 Acteurs: Kad Merad, Valérie Lemercier, François-Xavier Demaison. Réalisateur: Laurent Tirard.
 Qui ne le connaît pas? Les nombreuses aventures comiques du Petit Nicolas qui nous sont fidèles depuis déjà plusieurs générations? A point pour leur 50e anniversaire, voici que les récits de Sempé & Goscinni ont trouvé leur chemin jusque sur le grand écran.
VF JE au MA 15h, 17h45, 20h30

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79
MICMACS À TIRE-LARIGOT *1re semaine - 10/12*
 Acteurs: Danny Boon, André Dussollier, Julie Ferrier. Réalisateur: Jean-Pierre Jeunet.
 EN PREMIÈRE SUISSE! Des aventures dignes de Mission impossible matinées de Buster Keaton et de Bibi Fricotin. Une comédie satirique dans l'esprit de Delicatessen et du Fabuleux destin d'Amélie Poulain.
VF JE au MA 15h, 17h45, 20h30. VE et SA 22h45

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55
MICHAEL JACKSON'S THIS IS IT *1re semaine - 7/10*
 Réalisateur: Ortega Kenna.
 EN PREMIÈRE MONDIALE! Un film constitué des images des dernières répétitions de Michael Jackson.
VO s-t fr/all JE au MA 14h45, 17h30, 20h15. VE et SA 23h

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
LUCKY LUKE *2e semaine - 7/10*
 Acteurs: Jean Dujardin, Michaël Youn, Alexandra Lamy. Réalisateur: James Huth.
 Lucky Luke est chargé de rétablir l'ordre à Daisy Town, sa ville natale sur laquelle Pat Poker et Billy The Kid régnaient aujourd'hui en maîtres.
VF JE au MA 15h15, 17h30, 20h15

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
MADMOISELLE CHAMBON *1re semaine - 16/16*
 Acteurs: Aure Atika, Vincent Lindon, Sandrine Kiberlain. Réalisateur: Stéphane Brizé.
 PREMIÈRE VISION! L'histoire d'une idylle qui se noue entre une institutrice et le père d'un de ses élèves. Du réalisateur de «Je ne suis pas là pour être aimé».
VF JE au MA 16h, 18h15, 20h30

MISSION G *3e semaine - Pour tous*
 Réalisateur: Hoyt Yeatman.
 Le gouvernement a mis au point un programme classé secret défense qui forme des animaux à devenir de parfaits espions. Armés des tous derniers gadgets de haute technologie, des cochons d'Inde hyper entraînés découvrent que le destin du monde est entre leurs pattes.
VF JE au MA 14h

SCALA 3 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
LE RUBAN BLANC *1re semaine - 14/16*
 Acteurs: Christian Friedel, Ulrich Tukur, Burghart Klaussner. Réalisateur: Michael Haneke.
 Palme d'Or Cannes 2009. Un village de l'Allemagne du Nord protestante. 1913-1914. A la veille de la Première Guerre mondiale.
VO s-t fr JE au MA 17h30, 20h30

FAME *4e semaine - 14/14*
 Acteurs: Kelsey Grammer, Kay Panabaker, Megan Mullaly. Réalisateur: Kevin Tancharoen.
 Véritable réinvention du film culte oscarisé, Fame livre un portrait bouillonnant d'énergie et visuellement époustouflant de jeunes artistes décidés à imposer leur talent et à trouver leur voie.
VF JE au MA 15h

ABC rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42
MILAREPA *16 ans*
 Réalisateur: Neten Chokling.
 Milarépa vécut au 11e siècle au Tibet. La parcours initiatique de cet homme ordinaire, sur le chemin qui va de la vengeance aux remords, est un itinéraire exemplaire où la compassion finit par l'emporter sur la colère.
VO s-t fr JE, VE 18h15. SA, DI 16h

L'ENCERCLEMENT *12 ans*
 Acteurs: Noam Chomsky, Ignacio Ramonet, Normand Baillargeon, Susan George, Oncle Bernard... Réalisateur: Richard Brouillette.
 A travers les réflexions et les analyses de plusieurs intellectuels de renom, ce documentaire trace un portrait de l'idéologie néolibérale et examine les différents mécanismes mis à l'œuvre pour imposer mondialement les diktats.
VO fr SA, DI 18h

CONTROL *14 ans*
 Réalisateur: Anton Corbijn.
 Acteurs: Sam Riley, Samantha Morton, Alexandra Maria Lara.
 La vie de Ian Curtis, leader du groupe mythique Joy Division, qui s'est suicidé le 18 mai 1980, à la veille de la première tournée américaine du groupe qui s'annonçait triomphale. Il a changé le rock, sans le vouloir, sans le savoir.
VO s-t fr JE, VE, LU, MA 20h45. SA, DI 21h

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

NEUCHÂTEL

>Concert/spectacle/conférence

Wambli *espace*
 Théâtre du Pommier.
 Vernissage de l'album «East Indigo». Yann Altermath, saxophones, trompette alto, Michael Gabriele, piano, rhodes, Pierre Kuthan, contrebasse et Manu Linder, batterie. Je 29.10, 21h.

Soirée Halloween
 Conservatoire. Campus Arc. Avec Les Croque-Notes (ensemble à cordes des 5 à 12 ans), La Stravaganza (ensemble à cordes des 15 à 22 ans), sous la direction de Carole Haering et Louis Pantillon. Avec la participation de La Cumparsita (ensemble à cordes du Conservatoire de Berne).
 Ve 30.10, dès 17h.

Mosquito
 Bar King. Reggae mélancoustik.
 Ve 30.10, 22h.

«Le Tunnel»
 Centre Dürrenmatt. Mise en lecture scénique du texte de Friedrich Dürrenmatt. Ve 30.10, 19h30.

Récital d'orgue
 Collégiale. Par Lysiane Salzmänn. Ve 30.10, 18h30.

Katch impro
 Collège de la Promenade. Trois duos de caractère. Ve 30.10, 20h.

Walter Gross
 La Case à chocs. Hip-hop. Ve 30.10, 22h.

The Rambling Wheels
 La Case à chocs. Vernissage de leur nouvel album «Furry tales». Ve 30.10, 21h; concert, 22h.

13e Semaine internationale de la marionnette
 Théâtre du Pommier. Ouverture du festival. Ve 30.10, 17h.
 «Oh! les déluges». Par la Cie La Chana. Ve 30.10, 22h30.
 «Le mouvement communicatif». Par le Théâtre Manarf. Sa 31.10, 20h30. Di 01.11, 19h.
 Théâtre de la Poudrière. «L'oe d'or», d'après Grimm. Par le Kulturinsel Halle Puppentheater. Sa 31.10, 17h. Di 01.11, 15h et 17h.

Concert autour du Ruckers
 Musée d'art et histoire. «Trois concerts, trois pays, 1cd...». Oeuvres de J. J. Froberger et G. A. Pandolfi-Mealli. Ve 30.10, 20h. Sa 31.10, 17h. Di 01.11, 17h.

Enseignement bouddhisme tibétain
 Espace du Dôme. Avec Rabten Choeling. Philosophie et pratiques bouddhistes. Ve 30.10, 19h30.

Ensemble médiéval Flores Harmonici *espace*
 Temple de Saint-Blaise. Musique au chœur. Soirée découverte. Requiem d'Antoine Brumel, premier Dies irae à plusieurs voix. Extraits du Requiem de Richafort. Sous la direction d'Alexandre Traube. Sa 31.10. Présentation, 17h30. Concert, 18h18.

Mac Abbe & Le Zombie orchestra
 Bar King. Sa 31.10, 22h.

Ensemble Pange Lingua
 Collégiale. Oeuvres de Darius Milhaud, Lennox Berkeley, Maurice Duruflé. Direction, Pascal Dober, Orgue, Pierre-Laurent Haesler. Sa 31.10, 20h15.

The Irish folk festival
 Temple du Bas. Sa 31.10, 20h.

>Expositions
Centre Tapovan
 Exposition de Charlotte Lauer, «Corps fragmenté-corps unifié». Ma-ve 9h-12h/13h30-17h. Jusqu'au 23.12.

Temple du Bas
 Mini-exposition «Sacré Calvin», avec des dessins de Mix et Remix. Jusqu'au 16.11.

Bibliothèque publique et universitaire
 Exposition Marcel North, dessinateur, aquarelliste, graveur, illustrateur, scénographe, écrivain et chroniqueur.

Lu-ve 8h-20h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 15.11.2009.

Galerie Quint-Essences
 Mairie de Neuchâtel. Art à la cARTE. Peintures, sculptures, collages. Me-di 9h-12h/13h30-18h. Du 25.10 au 31.12.

>Musées
Les Galeries de l'histoire
 «Une ville en mouvement». Photographies phares de la ville de Neuchâtel. Me et di 13h-17h ou sur rdv. Jusqu'au 04.02.2010.

Musée d'ethnographie
 Retour d'Angola. «La deuxième Mission scientifique suisse en Angola (MSSA) qui fut menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933». Jusqu'au 31.12.2010.
 «Helvetia Park». Jusqu'au 16.05.2010. Ma-di 10h-17h.

Musée d'art et d'histoire
 Exposition temporaire: «Le monde selon Suchard». Jusqu'au 03.01.2010. Heures d'ouverture: ma-di 11h-18h. Autres expositions, visites commentées, conférences, débats, concerts et animations. Rens. 032 717 79 20 ou www.mahn.ch

Les automates Jaquet-Droz
 fonctionnent le 1er di du mois à 14h, 15h et 16h.
Martial Leier - La guerre. Dessinateur de presse et artiste libre. Ma-di 11h-18h. Jusqu'au 10.01.2010.

Musée d'histoire naturelle
 «Parce Queue». Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 28.02.2010.

Centre Dürrenmatt
 Exposition permanente «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Exposition «Guerres», Martial Leier, dessinateur et peintre. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 10.01.2010.

LA CHAUX-DE-FONDS

>Spectacle/conférence

«Schluckauf / Hoquet»
 Théâtre ABC. Installation sonore. Tous les jours, sauf le lundi, 17h-20h. Jusqu'au 30.10.

«Cochon tout rond»
 Théâtre-Marionnettes La Turlutaine. Di 01.11, 11h. Me 04.11, 15h.

«Adoption internationale - humanisme et industrie»
 Club 44. Conférence de Jean-François Chicoine. Je 29.10, 20h.

«Eloge du poil» *espace*
 TPR (Beau-Site). Comédienne jongleuse et ventriloque. Ve 30.10 et sa 31.10, 20h30.

«Les contes enchantés»
 Bibliothèque des Jeunes. Heure du conte pour les enfants dès 5 ans, animé par les conteuses de La Louvrière, suivi d'un apéro-sirop. Sa 31.10, 10h30.

13e Semaine internationale de la marionnette
 Temple allemand. «Le miroir aux tourmis». Une production de la Cie Pupella-Nogués. Sa 31.10 et di 01.11, 17h.
 Théâtre ABC. «Vanité/humeurs». Une production de La S.O.U.P.E. compagnie. Sa 31.10 et di 01.11, 19h.

>Expositions
Club 44
 «Just the 2 of us». Exposition de photos de Yuna Mathieu-Chovet. Ouvert les soirs de conférence ou sur demande au 032 913 45 44. Jusqu'au 30.10.

>Musées
Musée d'histoire
 «Grand magasin Au Printemps, petite rétrospective». Jusqu'au 10.01.2010.
 «Le logement ouvrier dans les Montagnes neuchâteloises». Du 19e siècle à aujourd'hui. Reportage photographique. Jusqu'au 07.03.2010. Ma-ve, 14h-17h. Sa-di, 10h-17h (Di, entrée libre 10h-12h).
Maison blanche Le Corbusier
 Visites guidées publiques: 1er samedi

du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.

Musée des beaux-arts
 «Les travaux et les jours à l'heure de l'industrie». Nostalgie des campagnes, crainte ou révolte. Diverses réactions des artistes neuchâtelois face à l'industrialisation. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 08.11.

Musée paysan et artisanal
 Exposition «Nuisibles». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 28.02.2010.

Musée international d'horlogerie
 «Le clin d'œil du mois d'octobre». Les montres d'Abraham-Louis Breguet (1747-1823). Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.10.

Musée d'histoire naturelle
 «La rivière dans tous ses états». Exposition ludique qui met en lumière le milieu de la rivière et de ses habitants. Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 31.08.2010.

>Visite guidée à pied
«Urbanisme horloger»
 En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné La Chaux-de-Fonds au fil des siècles. Durée, 2h. F.A. Départ de l'Espace urbanisme horloger (ancienne halle aux enchères). Di 14h. Jusqu'au 31.12

>Animaux
Bois du Petit-Château
 Parc zoologique: 8h-18h (hiver 17h). Vivarium 9-12h et 14-18h (hiver 17h).

LE LOCLE

>Spectacle
«Le fabuleux voyage du canard et du pingouin» *espace*
 Casino-Théâtre. Par Sonia Grimm. Accompagnée de talentueux enfants comédiens, danseurs et chanteurs. Pour les enfants dès 2 ans. Sa 31.10, 16h.

>Musées
Les Moulins souterrains du Col-des-Roches
 Exposition temporaire «Les lumières de la ville». Histoire de l'éclairage au Locle. Mai-octobre, tous les jours, 10h-17h. Jusqu'au 31.03.2010.

Musée d'horlogerie. Château des Monts
 «Chefs-d'œuvre de la collection Sandoz». Automates, horlogerie précieuse, objets d'apparat. Dans le cadre du 50e anniversaire. Novembre-avril, ma-di 14h-17h. Ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rdv. Jusqu'au 01.11.

Musée des beaux-arts
 «Les visages de l'industrie». Nostalgie, crainte ou révolte: diverses réactions des artistes face à l'industrialisation en Europe au XIXe siècle. Art de l'estampe et éclairage contemporain sur l'industrie en Chine. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 29.11.

>Visite guidée à pied
«Urbanisme horloger»
 En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné Le Locle au fil des siècles. Durée, 2h. F.A. Départ de l'Hôtel de ville. Sa 10h. Jusqu'au 31.12

BEVAIX

>Exposition/Conférence
Auberge du Plan-Jacot
 Exposition Anaïs Laurent, œuvres récentes. «oPpoSés». Me-di 9h-22h. Jusqu'au 31.10.

BOUDEVILLIERS

>Spectacle
François Vermeil
 Petit Théâtre. Conteur. Ve 30.10, 20h.

CinéREGION

NEUCHÂTEL

- **APOLLO 1, 2, 3** (032 710 10 33)
 Micmacs à tire-larigot
 Je-ma 15h, 17h45, 20h30. Ve-sa 23h. 10 ans. De J.-P. Jeunet
- **Lucky Luke**
 Je-ma 15h15, 17h30, 20h15. Ve-sa 22h45, 7 ans. De J. Huth
- **Humpday**
 Je-ma 18h45, 20h45. Ve-sa 23h. VO. 14 ans. De L. Shelton
- **Mission G**
 Je-ma 14h30. Pour tous. De H. Yeatman
- **Fame**
 Je-ma 16h30. 14 ans. De K. Tancharoen
- **ARCADES** (032 710 10 44)
 Michael Jackson's this is it
 Je-ma 14h45, 17h30, 20h15. Ve-sa 23h. VO. 7 ans. De O. Kenna
- **BIO** (032 710 10 55)
 Le ruban blanc
 Je-ma 17h30, 20h30. VO. 14 ans. De M. Haneke
- **Là-haut**
 Je-ma 15h30. Pour tous. De P. Doctor
- **REX** (032 710 10 77)
 Le petit Nicolas
 Je-ma 15h30, 17h45, 20h30. Pour tous. De L. Tirard

- **District 9**
 Ve-sa 22h45. 14 ans. De N. Blomkamp
- **STUDIO** (032 710 10 88)
 Mademoiselle Chambon
 Je-ma 15h15, 17h45. Ve-ma 20h15. 16 ans. De S. Brizé
- **Lucky Luke**
 Je 20h15. 7 ans. De J. Huth

LES BREULEUX

- **LUX** (032) 954 12 26
 Julie et Julia
 Ve-sa 20h30. Di 20h. 7 ans. De N. Ephron

LE NOIRMONT

- **CINELUCARNE** (032 953 11 84)
 Le coach
 Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 7 ans. De O. Doran
- Dans la brume électrique
 Ma 20h30. VO. 16 ans. De B. Tavernier

SAINT-IMIER

- **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)
 Relâche

TRAMELAN

- **CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)
 Michael Jackson's this is it

- **Je 20h. Ve 20h30. Sa 18h, 21h. Di 17h.**
 Lu 20h. 7 ans. De K. Ortega
- **Giulias verschwinden**
 Di 20h. VO. 12 ans. De C. Schaub

TAVANNES

- **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)
 Le petit Nicolas
 Je 20h. Ve 20h30. Sa 17h, 21h. Di 14h, 17h. Pour tous. De L. Tirard
- **L'affaire Farewell**
 Di 20h30. Ma 20h. 10 ans. De C. Carion

MALLERAY

- **PALACE** (032 492 25 48)
 Welcome
 Je 20h. 12 ans. De Ph. Lioret
- **Lucky Luke**
 Ve-sa 20h30. Di 16h, 20h30. 8 ans. De J. Huth

COUVET

- **LE COLISÉE** (032 863 16 66)
 Le coach
 Ve 20h30. Di 16h. 7 ans. De O. Doran
- **L'armée du crime**
 Sa-di 20h. 14 ans. De R. Guediguian



«LUCKY LUKE» Le cow-boy solitaire et Jolly Jumper se comprennent parfaitement. (SP)

Retrouvez l'agenda sur notre site internet www.arcinfo.ch

Clinique du Grand-Pont
 Médecine Chinoise & Wushu
 Dr HUANG Xinhe

Allergies (rhume des foies). Asthme. Douleur de tous types (migraine, arthrite, rhumatismes, dos, jambes, douleurs au cou et l'épaule) - Paralysie faciale, accident vasculaire cérébral - Menstruations douloureuses symptômes de la ménopause - Perturbation du sommeil, fatigue, dépression, stress - Prostate, impuissance et problème de fertilité - Obésité, troubles cardio-vasculaires - La nicotine et le sevrage de l'alcool

Acupuncture • Tuina (massages) Phytothérapie • Tai Chi • Qi Gong
 Plus de 80% des maladies peuvent être guéries ou atténuées par la médecine chinoise

Soins pris en charge par les assurances complémentaires

BON
 pour un diagnostic-MTC et 1^{er} traitement OFFERT
 Réservation conseillée
 (valable sur présentation de cette annonce)

La Chaux-De-Fonds • Av. Léopold-Robert 63 • Tél. 032 913 03 68
Murten/Morat • Freiburgstrasse 69 • Tel. 026 670 02 59
Vevey • Simplan 5 • Tél. 021 922 10 88
Lausanne • Grand-Pont 12 • Tél. 021 311 98 88
www.cliniquedugrandpont.ch

Bioexpress

- **Premiers pas** En 1970, à Paris. Jeanne Mordoï grandit à la campagne où ses parents, sculpteurs, se sont recyclés dans l'élevage de chèvres. A 13 ans, elle entre dans une école des saltimbanques.
- **Trajectoire** A 18 ans, elle quitte le Centre national des arts du cirque à Chalons en Champagne, trop rigide à son goût. Elle se forme sur le tas, multiplie les expériences dans diverses compagnies. Crée la sienne à Besançon.
- **Solos** En 2000, «3 p'tits sous» brosse des portraits de femmes inspirés de ses voyages. Jeanne Mordoï poursuit sa recherche d'une poésie propre avec «Chez moi», en 2001. Pour «Eloge du poil», créé en 2007, elle élargit sa palette en suivant un stage de ventriloquie avec Michel Dejenef, le papa de Tatayet.

Le dernier album des Rambling Wheels verni demain à la Case
«Furry Tales», le dernier opus du groupe The Rambling Wheels sera verni demain à 21h à La Case à chocs, à Neuchâtel. Les trois Neuchâtelois se produiront ensuite sur scène à 22 heures. /rd

SEMAINE DE LA MARIONNETTE

Femme à barbe vêtue d'un tailleur, Jeanne Mordoï vient semer le trouble

Jeanne Mordoï a posé ses valises à La Chaux-de-Fonds. En résidence au TPR dans le cadre de la Semaine internationale de la marionnette, elle en extraira un «Eloge du poil» couronné de succès, puis une famille en gestation.

DOMINIQUE BOSSHARD

Sur scène, Jeanne Mordoï porte la barbe. Et un tailleur, un tailleur de femme. Mis en scène par Pierre Meunier, Jeanne Mordoï et ses objets questionnent la féminité, explorent un terreau où se côtoient la vie et la mort. Mais la circassienne tient à le dire: son «Eloge du poil», qui ce week-end à La Chaux-de-Fonds entame sa 3e saison, n'est pas un spectacle féministe ni réservé aux adultes. «Ça remue, mais ça reste joyeux, très visuel. Pour les enfants, il y a un côté magique, très rigolo». Rencontre, imberbe, au Théâtre populaire romand, où Jeanne Mordoï travaille en résidence depuis une quinzaine de jours...

Jeanne Mordoï, comment la femme à barbe a-t-elle rencontré votre imaginaire?

Quand j'ai commencé mes propres spectacles, il y a dizaine d'années, j'ai beaucoup travaillé sur la féminité. A un moment donné, j'ai eu envie d'aborder des choses un peu plus sombres, toujours dans cette thématique-là. La femme à barbe est porteuse d'ambiguïté, de complexité, de choses pas simples. Le poil, c'est tout ce qui dépasse, débordé, et aussi tout ce qu'on ne montre pas. Je ne mets pas en scène une femme de Cro-Magnon mais une vraie femme, et les gens sont presque troublés de la trouver belle. Ce personnage a ouvert beaucoup de champs, bien plus que je ne l'aurais imaginé au départ. Et puis, la femme à

barbe est une image du cirque, du théâtre forain. J'avais envie de cette forme-là, d'un plateau avec des gradins autour.

Il y a le personnage, et le travail sur les objets; un amalgame qui se fait progressivement?

C'est une création à part entière. Je travaille beaucoup avec la matière, ce sont les objets aussi qui m'amènent le sens. Ils rentrent ou ne rentrent pas pour venir servir le propos. Dans «Eloge du poil», il y a tout un univers de crânes, de ventriloquie, de choses organiques. Ce spectacle parle beaucoup de l'intime; on l'a construit à partir de tous ces éléments aussi, avec une dramaturgie, une direction qui s'est dessinée petit à petit. Il faut beaucoup de temps pour qu'un tel travail trouve son juste chemin.

Le thème de la femme à barbe vous a amenée à voyager dans les pays de l'Est...

En fait, j'ai eu l'opportunité d'obtenir une bourse de la Villa Médicis. Je me suis dit que ce serait magnifique de pouvoir quitter mon contexte, de faire un voyage pour trouver ce qui pourrait nourrir ce spectacle. J'avais déjà un fort lien avec les pays de l'Est, la République

tchèque notamment. J'ai cherché des femmes à barbe, on m'en avait indiqué sur place, mais je n'en ai vu aucune! Et tant mieux; ça m'a questionné, aussi, sur mon propos, sur ce que j'avais envie de dire. «Eloge du poil» en garde peu de traces visibles, mais ce voyage de trois mois a nourri le spectacle en profondeur; il tire sa densité de cette part invisible. Le cheminement est très important dans une création; il apparaît toujours quel que part.

Le goût pour les objets, le cirque: une vocation précoce?

J'ai passé mon enfance à la campagne, proche de la nature. Je me rappelle que je ramassais des fossiles; cet attachement aux objets et à un monde organique, c'est un lien qui m'est apparu après coup. Mes parents m'ont orientée vers une école de cirque. J'aimais beaucoup bouger, j'étais un peu sauvage, ils se sont dit que ça m'irait très bien, que ça me rendrait plus sociable. Je ne voulais pas du tout y aller, mais dès la première séance, c'est devenu une évidence. /DBO

La Chaux-de-fonds, Théâtre populaire romand, demain et samedi à 20h30

Famille en gestation

«Le spectacle n'est pas encore dessiné, je n'en suis vraiment qu'au tout début; les gens sont donc invités à venir sur le plateau à la rencontre d'une ambiance, d'un esprit.» Depuis quinze jours, Jeanne Mordoï pose au TPR les prémices d'un nouveau spectacle, provisoirement intitulé «Esquisse» et qui, lundi à 19h, fera l'objet d'un échange avec le public.

Amorce à ce projet, la confection de poupées a amené Jeanne Mordoï à s'interroger sur la notion de famille. «Au départ, on n'a pas forcément envie d'aller vers ce qui est risqué, touffu, mais en même temps c'est là qu'il faut creuser. Le thème s'est précisé à la fin de cette résidence. De quoi est-on fait? De quoi hérite-t-on? Il y a une «sombritude» là aussi, mais j'adore allier la légèreté avec la gravité.» /dbo



JEANNE MORDOÏ La circassienne de Besançon exhibe la pilosité et prend à rebrousse-poil les diktats de la mode et de la beauté! (SP)

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

BOUDRY

>Spectacles

«Frou-Frou les Bains»
La Passade. Ve et sa 20h30; di 17h.
Jusqu'au 20.12.

>Musée

Musée de l'Areuse
«Philippe Suchard, le tour du monde en 160 jours». Ma-di 14h-17h45.
Jusqu'au 29.11.

COLOMBIER

>Spectacle

Meurtres et mystères
Château. «Vices et Versailles».
Sa 31.10, 18h30.

>Expositions

Centre de prévention et santé
«Mémoire d'eau». Par Alan McCluskey.
Lu-ve 9h-17h. Présence de l'artiste tous les vendredis, 16h-17h. Jusqu'au 23.11.

Galerie Numaga
Exposition Juan Martinez. Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 22.11.

>Musée

Musée militaire et des toiles peintes
Ma-ve 14h-17h. Visite guidée du château, premier di du mois, 15h.

>Musée

Mycorama
Exposition «Au diable nos vieux démons». La bioluminescence, champignons et religions, les ronds de sorcières, le feu de saint Antoine.
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.12.

CORCELLES

>Exposition

Galerie Arcane
Exposition Isabelle Anex et Philippe Rusbach. Ma-ve 17h30-19h.
Sa 14h-17h. Jusqu'au 31.10.

FLEURIER

>Exposition

Galerie Bleu de Chine
Exposition «3 femmes, 3 nationalités, 3 expressions», Sophie Sarda-Légaré,

Catherine Scellier, et Afi Nafisy. Ve, sa, di 15h-18h et sur rdv. Jusqu'au 08.11.

LE LANDERON

>Exposition

Fondation de l'Hôtel de ville
«Vignerons et maraîchers». Exposition photos et outils des travaux de la terre du Landeron. Sa-di 14h30-17h30 (groupe dès 15 personnes sur rdv). Jusqu'au 30.11.

HAUTERIVE

>Expositions

Galerie 2016
Exposition Marguerite Saegesser, peintures. «Black has a thousand eyes». Me-di 15h-19h. Jusqu'au 01.11.

«La Villa»
Domaine de Champrevyres. Exposition de 30 artistes. Sculpture, peinture, photo, céramique. Tous les jours, 14h-20h.

>Musée

Le Laténium
Exposition «Du Nil à Alexandrie». Grâce à

l'eau du Nil, Alexandrie a connu un extraordinaire essor économique et un rayonnement scientifique et culturel unique en Méditerranée. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 30.05.2010.

LIGNIÈRES

>Conférence

«3 ans à vélo en Afrique et en Asie»
Salle de la Gouvernière. Par Claude Marthaler et Nathalie Pellegrinelli.
Ve 30.10, 20h30.

MALVILLIERS

>Astronomie

Soirée d'observation publique
Hôtel de la Croisée. Uniquement en cas de beau temps. Ve 30.10, 20h.

LA NEUVEVILLE

>Musée

100 ans de photographie
Musée d'histoire. Exposition d'anciennes photographies de Victor Beerstecher

et Alfred Acquadro, sur le thème des classes d'école, écoles, pensionnats et institutions de La Neuveville. Di 14h30-17h30. Jusqu'au 01.11.

SAIGNELÉGIER

>Musée

Les Cerlatez
Exposition sur la mise en valeur du bois de l'Arc jurassien et film «Quand résonne le bois». De l'arbre au musicien. 10h-17h30. Jusqu'au 31.10.2010.

SAINT-AUBIN

>Spectacle

«Dans une autre vie»
Théâtre La Tarentule. De Natacha Astuto par les DispARaTes. Jusqu'au 31.10, 20h30; di 17h.

SAINT-IMIER

>Conférence/concert

«Archives.rsr.ch»
Relais culturel d'Erguël. Portrait sonore de la région. Je 29.10, 20h.

Stéphane Côté

Relais Culturel d'Erguël. Sa 31.10, 20h30.

SAINT-SULPICE

>Musée

Volkswrecks Museum
Musée d'anciennes voitures VW air cooled. Plus de 125 véhicules. Tous les week-ends d'avril à octobre, 10h-17h.

VALANGIN

>Expositions

Château
Exposition sur l'histoire, la sociologie et le pouvoir du café, autour des objets de la collection de La Semeuse, moulins, torréfacteurs, cafetières, du 18e au 20e siècle. Me-di, 11h-17h. Jusqu'au 01.11. Visite théâtralisée, «Sorcières et prisonniers», réservation obligatoire, jusqu'au 01.11, les premiers dimanches de chaque mois et les jeudis qui suivent. Visite théâtralisée, «la vie de château vers 1500», jusqu'au 01.11, 15h30, chaque premier dimanche du mois et le jeudi



CINÉMA

Le comédien Pierre Doris n'est plus

A quelques jours de ses 90 ans, Pierre Doris est mort mardi à Paris des suites d'un cancer du foie. Ce comédien français au physique rond s'était illustré au théâtre, au cinéma et à la télévision. Il était aussi connu pour son humour noir. Au cinéma, il a été à l'affiche de nombreux films dont «Clémentine Chérie», en 1962, et «Les rois du gag», en 1983. /ats-afp

BANDE DESSINÉE

Les 50 ans d'Astérix vus par les archéologues

Voici un demi-siècle que le petit Gaulois moustachu façonne notre vision du monde celtique. Cinq décennies durant lesquelles les archéologues ont réécrit l'histoire de nos ancêtres. Démêlons le vrai du faux.

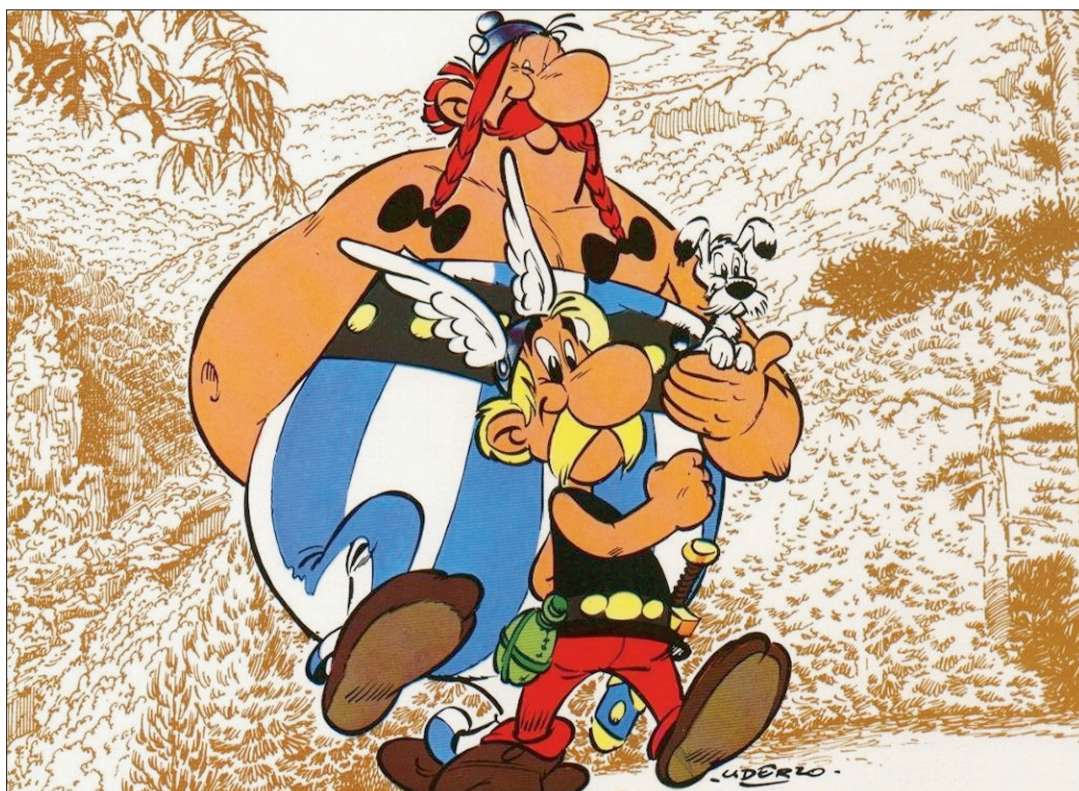
JOCELYN ROCHAT

Il est tout petit, alors que les guerriers celtes impressionnaient les Romains par leur forte stature. Il ferraille avec une lame miniature, quand les vrais Gaulois combattaient les légionnaires de César avec des épées nettement plus longues que celle des Italiens.

Il chasse dans la forêt pour se nourrir, alors que les Celtes de son époque vivaient des produits de l'agriculture, et mangeaient plus de céréales que de viande d'élevage. Et presque jamais de sangliers.

A bien des égards, Astérix ne ressemble plus du tout aux vrais Gaulois que décrivent les archéologues d'aujourd'hui. Et pourtant, depuis près de cinquante ans, ce petit personnage sympathique est devenu l'incarnation du guerrier celte. Le jubilé est d'ailleurs célébré avec la sortie d'un nouvel album (réd: à découvrir dans notre édition de samedi) constitué d'histoires brèves, qui viendra rappeler ce 29 octobre 1959, quand un petit moustachu, dopé à la potion magique, a distribué ses premières baffes dans le magazine «Pilote».

Depuis un demi-siècle, Astérix marque les imaginaires des enfants et contribue à maintenir des clichés vieillissants dans les esprits de générations d'élèves davantage influencés par les ca-



ASTÉRIX ET OBÉLIX Les deux compères ont marqué l'imaginaire de nombreuses générations. (SP)

ses de la célèbre BD que par les plus récentes publications savantes. Et pourtant, les archéologues de l'Université de Lausanne (Unil) ne lui en veulent pas.

«Les albums d'Astérix, surtout ceux de l'époque où Goscinny et Uderzo travaillaient ensemble, sont formidables, même s'il ne faut pas les lire comme un livre d'histoire», apprécie Thierry Luginbühl, professeur à l'Unil, où il dirige l'institut d'archéologie et des sciences de l'Antiquité. «Nous sommes très reconnaissants aux auteurs d'avoir inventé des personnages aussi attachants, et d'avoir créé des images qui popularisent cet univers. Car ces images nous donnent un bon

«Les albums d'Astérix, surtout ceux de l'époque où Goscinny et Uderzo travaillaient ensemble, sont formidables, même s'il ne faut pas les lire comme un livre d'histoire»

Thierry Luginbühl

point de départ pour expliquer ce qu'était vraiment le monde celtique.»

Précision qui a son importance: Goscinny et Uderzo n'ont pas réinventé un univers celte à leur propre sauce. Ils se sont beaucoup documentés, et ont notamment lu les auteurs antiques qui nous parlent des Gaulois. A Jules César, ils ont emprunté l'idée que les Belges étaient les plus courageux des Gaulois. Avec Diodore de Sicile, ils ont appris que les Celtes portaient de longues moustaches qui leur couvraient la bouche. Et Pline leur a fourni le titre d'un album, «La serpe d'or», avec son récit de la cueillette du gui par les druides. /JRO-La Liberté

«L'archéologie a fait voler en éclats les clichés»

Si les archéologues d'aujourd'hui lisent toujours César, Diodore et Pline, ils ont appris à ne plus prendre ces témoignages au pied de la lettre. «Les recherches archéologiques de ces dernières décennies nous ont montré que les textes antiques proposent un point de vue biaisé sur les Gaulois: celui de classiques, qu'ils soient Grecs ou Romains, qui se considèrent comme civilisés et qui observent des Celtes comme on regarderait des sauvages, en s'étonnant de leurs mœurs qu'ils trouvent étranges et qu'ils ne comprennent souvent pas.

Ils véhiculent encore des poncifs, et décrivent parfois des coutumes qui avaient cours quelques siècles plus tôt, mais qui ont disparu à l'époque de César», explique Gilbert Kaenel, directeur du Musée cantonal d'archéologie et d'histoire, et auteur d'une thèse de doctorat à l'Unil consacrée au monde celte.

L'archéologie a fait voler en éclats

plusieurs de ces clichés. A commencer par cette idée que les Gaulois habitaient de petits villages dans la forêt. «Comme ils construisaient en bois, les Celtes nous ont laissé des vestiges moins spectaculaires que les Egyptiens, les Grecs et les Romains qui bâtissaient en pierre. Mais ça ne veut pas dire qu'ils habitaient des cabanes dans la forêt. Ils construisaient des maisons, des bâtiments publics et même des villes», précise Gilbert Kaenel. «Ils n'étaient pas moins civilisés, ils ont simplement fait des choix différents de ceux des Romains et des Grecs qui nous parlent d'eux», poursuit Gilbert Kaenel.

Notre (re)découverte des druides montre également le chemin effectué récemment par les archéologues. Si l'on en croit Goscinny et Uderzo, largement influencés par Pline, les druides comme Panoramix pratiquaient une sorte de culte de la nature, récoltant des plantes et

cueillant du gui à la serpe. Quand ils ne partaient pas en pèlerinage dans la forêt des Carnutes pour de grandes cérémonies.

«La découverte de nombreux lieux de culte montre qu'il n'en était rien», corrige Gilbert Kaenel. «Comme les autres peuples de l'époque, les Gaulois avaient des sanctuaires dans les villes ou les villages pour abriter leurs cérémonies. Et leur religion était bien moins naturiste qu'on pouvait le croire, il y a encore cinquante ans, même si des lieux sacrés existent aussi dans la nature, à l'instar de la colline du Mormont, près d'Eclépens/La Sarraz (VD), qui est en cours d'exploitation.» Cinquante ans. C'est bien là le problème. Les aventures d'Astérix nous montrent les Gaulois, tels que les maîtres d'école et les savants les imaginaient en 1959. Autant profiter de cet anniversaire pour découvrir à quoi ressemblaient vraiment nos ancêtres les Gaulois. Allez savoir. /jro

JEUX

Les figurines se font la guerre à Yverdon



«WARGAMES» Un classique du jeu de figurines. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Les jeux de figurines seront à l'honneur samedi à l'occasion de la 6e convention romande du genre qui se tiendra à Yverdon-les-Bains. Ce rendez-vous annuel organisé par l'association Unidé rassemblera les passionnés aguerris de wargames tout en permettant aux néophytes de s'initier. Qu'il soit historique, futuriste ou médiéval-fantastique, le jeu de figurines miniatures, ou wargame, recrée sur plateau des conflits armés. Il s'agit de gérer, sous forme ludique, la stratégie et les différents aspects de la bataille, tels que le déploiement, les manœuvres, la force de feu ou encore le moral des troupes.

Les grands classiques restent

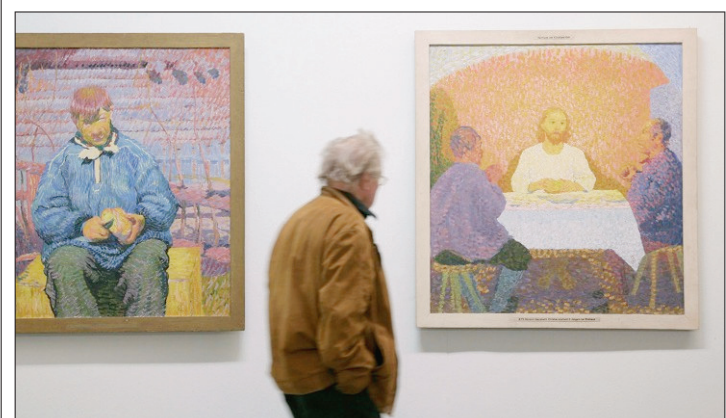
les plus prisés cette année avec «Le Seigneur des Anneaux» et «Warhammer Battle». Il sera aussi possible de participer durant toute la journée à des parties d'envergure mettant en scène un grand nombre de figurines, à l'instar d'«Apocalypse» et de «La Guerre de l'Anneau».

La Convention ne s'adresse pas qu'aux passionnés déjà aguerris. Des initiations et des démonstrations de plusieurs autres jeux, «Wings of War», «Flames of War» par exemple, seront mises sur pied toute la journée. /comm-réd

Yverdon-les-Bains, salle de la Marive, de 9h30 à 22h30. Informations sur www.unide.ch

BERNE

Giacometti crée l'événement



GIOVANNI GIACOMETTI Les œuvres de l'artiste grison sont à (re) découvrir dès ce soir au Kunstmuseum de Berne. (KEYSTONE)

Giovanni Giacometti fait l'événement au Kunstmuseum de Berne dès ce soir. Une centaine de toiles visibles jusqu'au 21 février rappellent combien l'artiste savait orchestrer la lumière de façon vibrante. Le peintre grison est mort en 1933 à Glion. Il a contribué de manière essentielle au renouvellement de la peinture suisse du 20e siècle, ont rappelé les organisateurs de l'exposition hier à Berne. Dans sa peinture, l'artiste a toujours reproduit des ambiances grandioses du monde de la montagne et a créé une œuvre d'une grande puissance coloriste.

Né en 1868 à Stampa (GR), il se forme en Allemagne, en France et en Italie. Il lie des liens d'amitié notamment avec les peintres Cuno Amiet et Giovanni Segantini. En 1891, il revient dans son village natal où

il finit par trouver son style. Il restitue alors dans ses tableaux les jeux changeants de la lumière, par exemple dans ses paysages montagnards grandioses. Ses panoramas fascinent aujourd'hui encore. Le visiteur découvre aussi des portraits qui témoignent d'une vie de famille heureuse à Bergell.

Giovanni Giacometti a donné naissance à deux autres artistes réputés: le sculpteur et peintre Alberto Giacometti et le sculpteur Diego Giacometti. Il est aussi cousin du peintre virtuose Augusto Giacometti.

Personnalité marquante de l'histoire de la peinture moderne, Giovanni Giacometti occupe une place importante parmi les néo-impressionnistes et les expressionnistes. /ats

www.kunstmuseumbern.ch



KEYSTONE

VOILE Alinghi cherche désormais des solutions

Alinghi va examiner les options pour la Coupe de l'America, après le rejet par la justice du site de Ras al-Kaimah pour son duel en multicoques contre Oracle. Parmi ces options figure la ville de Valence. Mais Alinghi peut faire appel, choisir un site dans l'hémisphère sud ou négocier avec Oracle une autre date ou un autre site. /si

Bacsinszky chute en huitièmes de finale, Vogele continue

A Ortisei (It, épreuve ITF), Tímea Bacsinszky s'est inclinée en huitièmes de finale face à Klara Zakoplova (Tch, WTA 107) 7-6 6-3, tandis que Stefanie Vogele (WTA 72) a battu Darya Kustova (Bié, WTA 124), 7-6 6-4. /si

FOOTBALL

De Nîmes à Neuchâtel

Ce soir, à 19h45, Neuchâtel Xamax accueille Lucerne. Les «rouge et noir» voudront oublier au plus vite la défaite subie dimanche dernier à Sion. Pour cela, ils peuvent compter sur la hargne de Damien Tixier, un latéral gauche au parcours peu commun, où le Portugal tient une grande place.

FRANÇOIS TREUTHARDT

Du Stade Beaucairois à Neuchâtel Xamax, en passant par le Portugal, Lens et Le Havre, Damien Tixier a un parcours original. «Beaucoup de gens me le disent», rigole le latéral gauche xamaxien. «Disons que contrairement à certains, l'étranger ne me fait pas peur. Je me souviens, à Lens, d'Olivier Monterrubio qui disait qu'il préférerait rester en France. Et il a fait une superbe saison à Sion avant de partir à Lorient»

On peut croire le Nîmois sur parole quand il dit aimer la vie à l'étranger. A 20 ans, il a quitté la France pour le Portugal, posant ses valises à Figueira da Foz, au club de Naval, alors en deuxième division. «J'habitais chez ma mère, à Beaucaire, et je me suis presque décidé du jour au lendemain. Ma copine, qui est devenue ma femme, n'avait pas peur de découvrir autre chose aussi tôt. C'est vrai que l'on apprend plus vite la vie en partant tôt. On devient autonome.»

Après deux ans à Naval, il a fait un saut de puce jusqu'à Coimbra, où il a passé trois saisons dans les rangs de l'Academica. Enfin, il a bouclé son périple lusitanien en passant dix-huit mois à l'União Leiria. «J'adore véritablement le Portugal», s'exclame Damien Tixier. «C'est un pays extraordinaire. Je pense d'ailleurs que j'aurais pu y rester toute ma carrière.»

Le Nîmois a même failli y retourner. Après avoir quitté Le Havre, fraîchement relégué en Ligue 2, en juin dernier, il avait reçu une offre du Benfica. «Jorge



DAMIEN TIXIER Même s'il a adoré les six années et demie passées au Portugal, le Nîmois apprécie la vie neuchâteloise.

(CHRISTIAN GALLEY)

Jesus, l'actuel entraîneur de Benfica, était mon coach à União Leiria», reprend Damien Tixier. «Il me voulait, mais Rui Costa, le directeur sportif, n'était pas très chaud. Moi, je voulais retourner au Portugal, mon agent (réd: un Portugais qui était venu le superviser à Beaucaire) aussi. Là-bas, les clubs me connaissent. En plus, j'étais parti à Lens après une bonne saison. Si j'étais frustré de ne pas avoir signé à Benfica? Oui, un peu, parce que Benfica, c'est un grand club.»

Du coup, le voici à Neuchâtel. «Franchement, je ne connaissais pas le club avant. Mais le challenge que m'ont proposé le coach et Paolo (réd: Urfer, le directeur sportif) m'a convaincu. Ils m'ont

dit qu'ils voulaient faire une grande équipe sur deux ans et vraiment jouer le haut du tableau.»

Intrigué, Damien Tixier s'est embarqué dans le navire xamaxien pour trois saisons. «Je n'ai aucun regret. Paolo m'a dit, à mon arrivée: «Ne regrette pas les choix que tu fais. Tu verras, en Suisse, tu signeras et ça marchera. En plus, il m'a dit que Neuchâtel était une très belle ville, qu'il y avait un très beau lac. Tout est vrai!»

Et avec le Nîmois, Neuchâtel Xamax a engagé un latéral expérimenté. «Je pense que l'expérience est une de mes qualités», confirme Damien Tixier, 29 ans depuis le mois de juin. «Je peux

également apporter ma hargne à l'équipe. Je suis obligé, car je n'ai pas le gabarit (réd: 180 cm pour 68 kilos) pour faire tomber mon adversaire!»

A ces caractéristiques, on peut ajouter l'ambition. «J'aime la pression, je veux que nous finissions dans les trois premiers», martèle Damien Tixier. «J'ai déjà goûté à la Coupe d'Europe avec União Leiria et Lens (réd: éliminé en quart de finale de la Coupe UEFA par le Bayer Leverkusen) et je veux revivre cette expérience avec Neuchâtel Xamax. Je ne suis pas venu ici pour la retraite, pour m'ennuyer ou pour viser le maintien. Sinon, je serais retourné à Nîmes, en Ligue 2» /FTF

Un vestiaire vivant

Damien Tixier se sent bien à Neuchâtel, et ça se voit. «Mon intégration s'est facilement passée», savoure le Nîmois. «Il y a une très bonne ambiance dans le vestiaire et ça se chambre pas mal. Les Suisses nous ont allumés, nous, les Français, avec leur qualification pour la Coupe du monde. J'aimerais que la France aille en Afrique du Sud, mais si elle n'y va pas, on pourra se débarrasser du sélectionneur. Je ne l'aime pas!»

A la Maladière, des liens se sont très vite noués, notamment avec Stéphane Besle. «Cela fait plus de quatre ans qu'il est là et il dit septante», rigole Damien Tixier avec son accent chantant. «Stéphane est devenu un vrai Suisse!»

Les deux Français ont failli jouer ensemble du côté de Lens. «Il est parti quand j'y arrivais», précise Damien Tixier. Ils se croiseront même en vacances, à Noël, du côté de New York.

Décidément, le vestiaire xamaxien vit bien. /ftf

TAC-TIC avec

NEUCHÂTEL XAMAX - LUCERNE

Tenir son rang Pour la venue de Lucerne, ce soir, à 19h45, Pierre-André Schürmann attend de ses joueurs une réaction après la défaite subie dimanche dernier à Sion. «Nous jouons à domicile, nous allons essayer de corriger la semi-performance de Tourbillon», explique le boss de la Maladière. «Nous nous sommes quand même créé plus d'occasions que Sion et aurions pu empocher les trois points. Mais franchement, nous n'en méritons qu'un! Maintenant, nous n'avons pas le temps de réfléchir, l'évaluation du derby a été faite et nous devons corriger cela pendant le match contre Lucerne.»

Varela incertain Du côté de l'effectif, les nouvelles seraient plutôt rassurantes en ce qui concerne Carlos Varela. «Hier (réd: mardi), Carlos s'est entraîné avec

l'équipe au début, puis a été ménagé. Sa blessure à la cheville est moins grave que prévu. On verra le jour du match.» Les seuls absents certains sont Bastien Geiger et Stéphane Besle. Le capitaine, expulsé en fin de match à Sion, sera remplacé par Selver Hodzic. «Il existe d'autres variantes pour remplacer Stéphane, mais j'ai toujours été très satisfait des performances de Selver», reconnaît Pierre-André Schürmann. **Sur la lancée de Saint-Gall?** Combien de spectateurs garniront la maladière ce soir? «Nous espérons profiter de la lancée de l'opération plein stade, face à Saint-Gall», explique Philippe Salvi, directeur administratif xamaxien. «Nous verrons contre Lucerne et Aarau (réd: dimanche) si les gens répondent présent.» /ftf



TENNIS

Agassi admet s'être dopé

Andre Agassi a admis, dans une autobiographie, avoir été testé positif à une drogue dure durant sa carrière et avoir menti pour éviter une suspension.

L'Américain, âgé aujourd'hui de 39 ans, révèle aussi qu'il a toujours détesté en secret jouer au tennis et qu'il a vécu dans la crainte d'un père violent. Dans le livre, qui doit paraître aux Etats-Unis le 9 novembre, il explique avoir pris de la méthamphétamine en 1997 parce qu'il

n'avait plus la forme et avait des doutes sur son mariage avec Brooke Shields. Il raconte comment il a consommé cette drogue pour la première fois, chez lui, avec un certain «Slim», et l'état d'euphorie qui l'a envahi. «Je ne m'étais jamais senti aussi vivant, plein d'espoir et avec autant d'énergie», dit-il.

Après un contrôle antidopage positif, il a dupé l'ATP. «J'ai lui écrit une lettre pour l'informer que Slim était un consommateur

de drogues et qu'il mélangait la meth avec des sodas, ce qui était vrai. Mais j'ai ajouté que j'en avais bu par accident». «J'ai eu honte et me suis promis que ce mensonge marquait la fin de tout ça», affirme-t-il.

Après s'être enfoncé en 1997 dans les profondeurs du classement ATP (141e), l'Américain a relancé sa carrière en 1998 en revenant dans le top 10. En 1999, après sa victoire à l'US Open, il était redevenu No 1. /si



TENNIS

Safina abandonne, Serena Williams No 1

Serena Williams est assurée de terminer l'année dans la peau de la No 1 mondiale après l'abandon de Dinara Safina (blessée au dos) au Masters. Quittant le court en pleurs, la Russe a ensuite déclaré forfait pour le reste de la phase de poules. Elle laisse le champ libre à Serena Williams, qui s'est imposée 5-7 6-4 7-6 contre sa sœur Venus. /si

HOCKEY SUR GLACE

Belle victoire collective d'Université face à Sion

Université Neuchâtel a battu Sion, hier soir, sur le score de 4-2. Bien partis dans la rencontre, les Neuchâtelois ont tremblé jusqu'au bout pour arracher cet important succès.

SÉBASTIEN EGGER

Grosse performance d'Université Neuchâtel, hier à la patinoire annexe du Littoral. Face à un HC Sion champion de première ligue l'année dernière, les néo-promus ont obtenu une victoire probante (4-2).

En prenant les Valaisans à la gorge dès l'entame du match, la troupe de Marc Gaudreault a prouvé qu'elle s'était très bien acclimatée à l'étage supérieur. Grâce à une reprise de Chételat sur un tir de Castioni, puis une déviation de Schaldenbrand sur un essai audacieux d'Albisetti, les Universitaires prenaient deux longueurs d'avance après six petites minutes de jeu.

Sion a néanmoins fait valoir ses qualités offensives, Andy Béring (ex-HCC et Young Sprinters) étant dans tous les bons coups, sans pour autant concrétiser. De fil en aiguille, les Valaisans revenaient à une longueur des Neuchâtelois, offrant ainsi aux 153 spectateurs présents une fin de rencontre haletante.

Uni a tenu face aux assauts et a pu se mettre à l'abri, à sept secondes de la sirène finale, dans la cage vide.

«Je suis très content», entame Marc Gaudreault. «On a enfin



YANNICK BRÜHLMANN Grâce à leur succès sur Sion, les Universitaires ont repris la septième place du championnat de première ligue.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - SION 4-2 (2-0 1-1 1-1)

PATINOIRE ANNEXE DU LITTORAL: 153 spectateurs.

ARBITRES: Matthey, Galli et Catillaz.

BUTS: 5e (4'33") Chételat (Castioni) 1-0. 6e (5'49") Schaldenbrand (Albisetti, Brusa) 2-0. 35e J. Van Vlaenderen (Albisetti, Brusa, à 5 contre 4) 3-0. 40e (39'06") Métraiiller 3-1. 42e Perrin (Favre, Béring) 3-2. 60e (59'53") Brusa (Albisetti, Castioni, dans la cage vide) 4-2.

PÉNALTÉS: 3 x 2' (Aeschlimann, Brühlmann, Valentini) contre Université; 4 x 2' contre Sion.

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL: Vetterli; Brusa, Robert; Rüegg, L. Dorthe; Aeschlimann; Albisetti, Castioni, Schaldenbrand; Valentini, J. Van Vlaenderen, Y. Van Vlaenderen; Chaboz, Chételat, Evard; Brühlmann, Laspina.

SION: F. Dorthe; G. Constantin, Favre; Morard, Schaller; Tacchini, Gillioz; Perrin, Béring, Pannatier; S. Jacquier, M. Jacquier, Melly; Métraiiller, Y. Constantin, Zara; Zarzani, Bonnet, Oggier; Savioz.

NOTES: Université sans Crivelli, Kaufmann, Jacot, Terry Van Vlaenderen (blessés) ni Pisenti (malade). Coup d'envoi donné par Dimitri Cuhe (double médaillé d'or aux Universiades). 58'33" Temps-mort demandé par Université. 59'35" Temps-mort demandé par Sion. Sion joue sans gardien de 59'11 à 59'53. L. Dorthe et Favre sont élus meilleur joueur de chaque équipe.

En bref

MOTO ENDURO

Christophe Robert et la Suisse 11es des Mondiaux
Composée du Chaux-de-Fonny champion de Suisse de la discipline, Johann Rosselet (Moutier), Marc Bieri (Movelier), Jonathan Rossé (Court), François Carron et Bertrand Fellay (Le Châble), les Helvètes ont pris le 11e rang des Mondiaux disputés Figueira da Foz (Portugal). /réd

HIPPISSME

Steve Guerdat forfait à Lyon

Steve Guerdat, vainqueur du Grand Prix en 2008, est forfait pour l'étape de Coupe du monde de saut à Lyon, d'aujourd'hui à dimanche. Le Jurassien doit déplorer des problèmes de santé chez ses chevaux. /si

HOCKEY SUR GLACE

Cory Pecker touché aux adducteurs

Selon planetehockey.ch, l'attaquant de Viège Cory Pecker, sorti aux environs de la mi-match mardi soir à La Chaux-de-Fonds, souffre des adducteurs depuis une dizaine de jours. Une blessure qui rend sa présence à Lausanne samedi incertaine. Les Haut-Valaisans se seraient mis à la recherche d'un pigiste étranger susceptible de les dépanner avant la pause consacrée aux équipes nationales. /réd

RAID MULTISPORTS

Le Gigathlon 2010 tournera autour de Thoun

Le centre névralgique du Gigathlon 2010 se situera à Thoun. Du 9 au 11 juillet 2010, le campement de l'épreuve prendra ses quartiers sur la place d'armes. A partir de là, les gigathlètes devront venir à bout d'un parcours de plus de 430 km avec 7200 m de dénivelé en deux jours. /si

A Porrentruy, le Tour du Jura laisse la place au Tour de Romandie

Trop lourde financièrement, l'organisation du prologue et d'un départ d'étape du Tour de Romandie à Porrentruy (27-28 avril) et du Tour du Jura a conduit les responsables à faire l'impasse sur l'édition 2010 de ce dernier. /réd

EN VRAC

Football

Super League

ZÜRICH - BÂLE 2-2 (0-0)

Letzigrund: 14 300 spectateurs.

Arbitre: Bertolini.

BUTS: 53e Tico 1-0. 61e Huggel 1-1. 63e Stocker 1-2. 86e Gajic 2-2.

Zürich: Leoni; Stahel (86e Nikci), Barmettler, Rochat, Koch (86e Gajic); Aegerter, Tico; Vonlanthen (69e Mehmedi), Margairaz, Djuric; Alphonse.

Bâle: Colomba; Inkoom, Huggel, Cabral, Chipperfield; Gelabert; Shaqiri (75e Ferati), Da Silva (34e Safari), Stocker (85e Unal); Frei, Streller.

Notes: présence de Roger Federer dans les tribunes. Bâle sans Cagdas (suspendu). Avertissement: 65e Colomba.

AARAU - SION 0-0

Brügglifeld: 3600 spectateurs (plus faible affluence de la saison).

Arbitre: Bieri.

Aarau: Benito; Rapisarda, Stoll, Baykal, Elmer; Lang (89e Kioyo), Burki, Bastida (73e Polverino), Pejic (63e Marazzi); Mustafi, Stojkov.

Sion: Vanins; Vanczak, Chihab, Nwaneri, Paito; Mitreski; Marin (78e M'Futi), Serey Die, Fermino, Dominguez (91e Crettenand); Dabo (62e Bühler).

Notes: expulsion: 30e Serey Die (deuxième avertissement). Avertissements: 19e Serey Die. 55e Rapisarda. 70e Marazzi. 75e Fermino. 92e Vanins.

SAINT-GALL - GRASSHOPPER 1-0 (1-0)

AFG-Arena: 13 290 spectateurs.

Arbitre: Grossen.

But: 15e Frick 1-0.

Saint-Gall: Lopar; Zellweger, Lang, Schenkel, Hämmerli; Zé Vitor (74e Pa Modou), Frei, Costanzo, Nushi; Abegglen (74e Knöpfel), Frick (81e Merenda).

Grasshopper: Sommer; Menezes (86e Rogerio), Vallori, Smiljanic, Voser; Salatic; Callà, Schultz, Ricardo Cabanas (86e D'Angelo), Zarate; Afonso (68e Zuber).

Notes: avertissements: 15e Vallori. 32e Salatic. 48e Abegglen. 68e Hämmerli. 73e Nushi. 92e Callà.

1. Young Boys	13	10	1	2	31-15	31
2. Bâle	14	7	4	3	31-21	25
3. NE Xamax	13	7	3	3	29-15	24
4. Lucerne	13	6	2	5	23-23	20
5. Zurich	14	5	4	5	28-26	19
6. Sion	14	5	4	5	22-25	19
7. Grasshopper	14	5	2	7	21-21	17
8. Saint-Gall	14	4	4	6	17-23	16
9. Bellinzzone	13	3	3	7	19-28	12
10. Aarau	14	1	3	10	8-32	6

Ce soir

19.45 Bellinzzone - Young Boys
Neuchâtel Xamax - Lucerne

Buteurs: 1. Doumbia (Young Boys) 13. 2. Brown (NE Xamax) 10. 3. Streller (Bâle) 9. 4. Lustrinelli (Bellinzzone) et Frei (Bâle) 8. 6. Ianu (Lucerne), Gavranovic (NE Xamax), Mpenza (Sion) et Vonlanthen (Zurich) 7. 10. Costanzo (Saint-Gall) et Stocker (Bâle, +1) 6. 12. Degen (Young Boys), Huggel (Bâle, +1) et Zarate (Grasshopper) 5.

Italie

Catane - Chievo 1-2

Genoa - Fiorentina 2-1

Juventus - Sampdoria 5-1

Lazio - Cagliari 0-1

Livourne - Atalanta 1-0

Parma - Bari 2-0

Udinese - AS Rome 2-1

Bologne - Sienne 2-1

Naples - AC Milan 2-2

Inter Milan - Palerme ce soir

1. Inter Milan	9	7	1	1	21-6	22
2. Juventus	10	6	3	1	18-8	21
3. Sampdoria	10	6	2	2	18-13	20
4. Parma	10	5	2	3	12-12	17
5. AC Milan	10	4	2	10	11-16	16
6. Genoa	10	5	1	4	18-20	16
7. Palerme	9	4	3	2	12-9	15
8. Fiorentina	10	4	3	3	9-8	15
9. Bari	10	3	5	2	10-7	14
10. Udinese	10	4	2	4	14-14	14
11. Naples	10	4	2	4	14-16	14
12. Chievo	10	4	2	4	13-11	14
13. Cagliari	10	4	1	5	11-12	13
14. AS Rome	10	3	2	5	16-18	11
15. Lazio	10	2	4	4	7-11	10
16. Bologne	10	2	3	5	9-15	9
17. Livourne	10	2	3	5	4-10	9
18. Atalanta	10	2	3	5	9-12	9
19. Catane	10	1	4	5	10-15	7
20. Sienne	10	1	2	7	8-15	5

Allemagne

Coupe. Huitièmes de finale: Eintracht Frankfurt - Bayern Munich 0-4. Munich 1860 (D2) - Schalke 0-3. Werder Brême - Kaiserslautern (D2) 3-0. Hoffenheim - Coblenze (D2) 4-0.

Angleterre

Coupe de la Ligue. Quatrième tour: Manchester City - Scunthorpe (D2) 5-1. Chelsea - Bolton 4-0. Arsenal (avec Senderos) - Liverpool (avec Degen jusqu'à la 88e) 2-1. Sunderland - Aston Villa 0-0 ap 1-3 aux tab.

Espagne

Coupe du Roi. 16es de finale. Matches aller. Mardi: Alcorcon (D3) - Real Madrid 4-0. **Mercredi:** Getafe (sans Celestini) - Espanyol 2-0. Alcoyano (D3) - Valence 0-1. Murcie (D2) - La Corogne 0-1. Rayo Vallecano (D2) - Athletic Bilbao 2-0. Saragosse - Malaga 1-1. Xerez - Osasuna 1-2. Celta Vigo (D2) - Tenerife 2-1. Hercules Alicante (D2) - Almeria 2-1. Matches retour le 10 novembre.

Hockey sur glace

LNB

Ce soir

20.30 Sierre - GCK Lions

1. Viège	13	10	2	1	0	75-33	35
2. Chx-de-Fds	14	8	1	0	5	57-49	26
3. Olten	13	8	0	1	4	52-34	25
4. Sierre	12	6	2	2	2	47-31	24
5. Lausanne	14	8	0	0	6	66-51	24
6. Ajoie	13	7	0	2	4	45-33	23
7. Langenthal	14	7	0	0	7	43-45	21
8. Bâle	14	5	1	0	8	36-54	17
9. Thurgovie	13	4	0	1	8	39-53	13
10. GCK Lions	13	2	1	0	10	43-65	8
11. Young Sprint	15	2	0	0	13	32-87	6

Première ligue

Université Neuchâtel - Sion 4-2

Moutier - Guin 1-4

1. Martigny	7	7	0	0	0	42-12	21
2. Guin	7	6	0	1	0	34-16	19
3. Yverdon	7	5	0	0	2	28-22	15
4. Fr-Montagnes	6	4	0	2	2	19-22	12
5. Star LS	7	4	0	0	3	27-22	12
6. Sion	7	3	0	0	4	35-32	9
7. Université NE	6	2	1	0	3	23-30	8
8. Villars	7	1	2	0	4	28-35	7
9. Tramelan	7	1	1	0	5	26-39	5
10. Bulle-Gruyère	6	1	0	1	4	23-29	4
11. Saastal	6	1	0	1	4	14-23	4
12. Moutier	7	0	1	2	4	19-36	4

Samedi 31 octobre. 17h30: Guin - Université Neuchâtel.

NHL

Mardi: Washington Capitals - Philadelphia Flyers 4-2. Edmonton Oilers - Colorado Avalanche 0-3. Vancouver Canucks - Detroit Red Wings 4-5.

Basketball

LNA masculine

Lugano Tigers - Monthey 86-78

MGS Grand-Saconnex - Nyon 80-85

Starwings - Boncourt 89-77

1. FR Olympic	5	5	0	421-341	10
2. Nyon	6	5	1	512-450	10
3. Vacallo	6	5	1	427-380	10
4. Lugano Tigers	5	4	1	416-354	8
5. Starwings	6	3	3	457-464	6
6. Monthey	5	2	3	407-397	4
7. Boncourt	5	2	3	388-400	4
8. GE Devils	6	2	4	405-462	4
9. Meyrin GS	5	1	4	375-437	2
10. Massagno	5	1	4	382-424	2
11. Lausanne	6	0	6	415-496	0

NBA

Mardi: Los Angeles Lakers - Los Angeles Clippers 99-92. Cleveland Cavaliers - Boston Celtics 89-95. Dallas Mavericks - Washington Wizards 91-102. Portland Trail Blazers - Houston Rockets 96-87.

Tennis

Masters féminin

Doha. Masters dames. Groupe blanc: Jankovic (Ser-8) bat Safina (Rus-1) 1-1 wo. Wozniacki (Dan-4) bat Azarenka (Bié-6) 1-6 6-4 7-5. **Classement:** Wozniacki 1-1. 2. Azarenka 2-1. 3. Jankovic 2-1. 4. Safina 1-0.

Groupe bordeaux: Serena Williams (EU-2) bat Venus Williams (EU-7) 5-7 6-4 7-6 (7-4). **Classement:** 1. Serena Williams 2-2. 2. Dementieva (Rus-5) 1-1. 3. Kuznetsova (Rus-3) 1-1. 4. Venus Williams 2-0.

Volleyball

LNA féminine

Match à rattraper: Köniz - Voléro Zurich 1-3 (25-15 25-27 17-25 18-25). **Classement:** 1. Aesch-Pfiefingen 6-12 (18-5). 2. NUC 6-10 (17-4). 3. Voléro Zurich 6-8 (13-8). 4. Köniz 4-6 (10-3). 5. Kanti Schaffhouse 6-6 (10-10). 6. Cheseaux 5-4 (7-13). 7. Toggenburg 6-4 (8-13). 8. Guin 6-4 (8-14). 9. Bienne 6-2 (8-15). 10. Bellinzzone 5-0 (1-15).

HCC

Gros décrassage

Gary Sheehan avait un peu la gueule de bois hier. Ses joueurs aussi. Histoire d'éliminer les séquelles physiques et psychiques de la défaite contre Viège (1-8), l'entraîneur des Mélézes a soumis ses joueurs à un entraînement intense. «Nous avions prévu une séance de spinning, mais les gars avaient besoin d'aller dans le rouge», estime le Québécois. «Ce n'était pas uniquement punitif, mais nécessaire. Mardi, nous n'étions pas présents physiquement et cela avait déjà été le cas samedi à Olten (réd: défaite 2-4). Il fallait refaire une séance avec de l'intensité et des intervalles, mais avec le puck. Nous sommes tout de même deuxième du classement.»

Gary Sheehan estime aussi que ses joueurs ont manqué de discipline et que ses étrangers n'ont pas pris assez leurs responsabilités devant le but face au leader. Concernant les apports des joueurs sous licence B (Loichat et Chiriaev), le mentor du HCC se pose des questions. «A long terme, cette solution n'est pas très satisfaisante», note-t-il. «Actuellement, je préfère aligner mes joueurs. Il faudra prendre une décision durant la pause de l'équipe nationale.» L'engagement d'un ou plusieurs renfort(s) n'est pas exclu. Signalons aussi que le match à Sierre du 17 novembre a été déplacé au jeudi 19 (20h30 à Graben) pour cause de diffusion télévisée. /jce



Place maintenant aux «sprints» hivernaux avant la petite patrouille des glaciers

Laurence Yerly va maintenant s'attaquer aux courses hivernales comme la Trotteuse, les Pavés ou l'Escalade. «Je n'aime pas les distances de 10 km ou moins, pour moi ce sont des sprints», souffle-t-elle. Autre but pour le printemps, skis de randonnée aux pieds: «Je vais me lancer dans la petite patrouille de glaciers entre Arolla et Verbier!» /ptu

COURSE À PIED

Laurence Yerly ne court pas pour être admirée ou reconnue

Laurence Yerly veut bien gagner des courses, mais elle refuse la «gloire» accompagnant les résultats de tout premier plan. Un peu par timidité, beaucoup par peur des critiques et de la jalousie. Le regard des autres peut être pesant.

PATRICK TURUVANI

Laurence Yerly aligne de magnifiques résultats en course à pied comme une vahiné enfile des orchidées sur un collier tahitien, l'arrière-pensée commerciale en moins. Face à la gloire et aux retombées médiatiques, la Vaudruziennaise tourne les talons et décampe. La nuit, elle rêve de courses où il n'y aurait ni micros ni calepins sous la banderole d'arrivée, où seuls l'attendent ces moments partagés entre amis et ce bien-être corporel sublimé par l'effort.

«Je ne cours pas pour être admirée ou reconnue, je n'ai pas besoin de la presse pour avoir du plaisir», lance la première dauphine du dernier Lausanne Marathon. «D'ailleurs, si vous me dites que cet article ne paraîtra pas, pas de souci! Ce serait même mieux!»

La phrase s'achève dans un immense éclat de rire, mais Laurence Yerly ne rigole pas. «L'effet médiatique, je n'aime pas du tout, je ne suis pas à

l'aise», poursuit-elle. «Je suis plutôt réservée et je n'aime pas me mettre en avant. Je n'ai rien à cacher, je suis ouverte, pas du tout secrète, c'est juste de la timidité. Et aussi la peur des critiques, de la jalousie, du regard des autres... J'assume toutes mes défaites, mais je suis très sensible à la critique.» Les remarques entendues ici ou là au sujet d'un éventuel dopage lui font mal.

«Si je suis médiatisée, on va inévitablement attendre plus de moi», relance la première Suisse de Sierre-Zinal (2e finale). «Quelque part, c'est aussi une motivation pour gagner, mais c'est surtout beaucoup de stress en plus. Quand je vais courir à Vernamiège, en Valais, je n'ai aucune pression!»

Et c'est comme cela qu'elle se sent bien, Laurence Yerly! «Je cours d'abord pour le plaisir, le bien-être, pour me ressourcer», assure-t-elle. «Comme tout le monde, j'ai besoin d'avoir des moments à moi. C'est devenu un besoin, une échappatoire, un moyen d'évacuer le stress quotidien. Je vais courir seule ou avec des copines, on papote...»

Ça c'est pour l'entraînement. Mais en course, le plaisir n'est plus le seul moteur. La victoire n'a quand même pas les traits d'un épouvantail. «Quand j'enfile un dossard, je me bats, je donne tout ce que j'ai, le fait de m'améliorer quasiment à chaque course me stimule», con-

firme la quadruple lauréate du BCN Tour. «Et puis vous savez, le plaisir de gagner, c'est un plaisir aussi! Mais je n'ai pas commencé la course pour ça. Je n'ai jamais fait de test pour déterminer mon potentiel et ma marge de progression.»

Reste que les résultats sont là et qu'il serait légitime d'en parler avec un minimum de fierté. «Au niveau cantonal, c'est très bien, mais je ne me prends pas la tête et je suis réaliste», lâche Laurence Yerly. «Sincèrement, je n'ai pas l'impression de faire des superexploits. Ce n'est pas parce que je gagne le Tour du canton (réd: quatre fois depuis 2006) que je suis une vedette. Ce ne sont ni des Mondiaux, ni des Jeux olympiques!»

On songe encore à la formulation de la question suivante que la réponse fuse déjà. «Je n'ai aucun regret ne n'avois pas planifié ma vie différemment», assure la Vaudruziennaise. «Je suis très bileuse, et si j'avais eu un plan de carrière, toute mon énergie se serait perdue dans ce stress. Je ne suis pas quelqu'un qui pourrait gérer ça. La situation actuelle me va très bien!»

Laurence Yerly a l'habitude tenace d'être toujours contente après une course. «C'est vrai, je suis toujours satisfaite», sourit-elle. «Parce que je ne fais pas de concessions ni de sacrifices pour mon sport. Je n'ai aucune contrainte. A Morat-Fribourg, j'ai raté ma course (réd: 11e), mais ce n'est pas non plus la fin du monde, je ne vais pas déprimer pour ça. A l'inverse, ma vie ne change pas non plus après un super résultat comme à Sierre-Zinal (réd: 2e)» /PTU



MODESTIE Laurence Yerly n'a «pas l'impression de faire des superexploits».

(DAVID MARCHON)

«Ce n'est pas parce que je gagne le BCN Tour que je suis une vedette»

Laurence Yerly

«S'il fait nuit, s'il y a de la neige, j'y vais quand même!»

Laurence Yerly (37 ans) travaille à 60% comme gestionnaire des ressources humaines dans une entreprise horlogère. Mariée, maman de deux enfants – Noah (9 ans) et Juliette (7 ans) –, la Vaudruziennaise a dû «s'organiser» pour concilier ses vies professionnelle, familiale et sportive sans faire de jalouses.

«J'ai trouvé un équilibre qui ne m'oblige à aucun sacrifice. Du lundi au jeudi, je cours entre 5h et 6h15», avoue-t-elle. «C'est pratique et agréable. Je me sens tellement bien après!» Le reste du temps, les horaires sont diurnes. «Le vendredi, j'ai congé, je me laisse un peu aller. Même si, souvent, je vais vite courir un petit coup! C'est devenu un besoin. Si je ne cours pas pendant trois jours, je deviens nerveuse!»

Laurence Yerly a vraiment enfilé ses baskets tout terrain vers l'âge de 25 ans. «Quand j'ai eu des enfants», sourit-elle. «Avant, j'étais davantage orienté vers le fitness. Par manque de temps, je me suis mise à la course à pied. Et j'avoue que désormais, j'aurais de la peine à aller



ÉQUILIBRE Laurence Yerly concilie avec talent et bonheur ses vies familiale, professionnelle et sportive. (DAVID MARCHON)

m'enfermer dans une salle pour faire du sport. Je préfère être en plein air, dans la nature, à courir ou faire du VTT...»

La quadruple gagnante du BCN Tour s'entraîne seule, sans coach ni plan d'entraînement. «J'y vais au feeling, seule ou avec des amis, en courant vite ou lentement selon mon envie, 365 jours par année, sans regarder le temps qu'il fait dehors... S'il fait nuit, s'il y a de la neige, s'il fait moins dix, si je suis un peu malade, je ne m'écoute pas trop, j'y vais quand même! En plus d'être endurante, cette régularité est mon point fort.»

Et ça paie! «Cette année, qui est sans doute ma meilleure saison, je me suis améliorée quasiment à chaque course, sauf à Morat - Fribourg. J'ai commencé très tôt et j'ai vite trouvé le bon rythme. C'est bien allé, mais là, je sens que j'en ai trop fait! A Morat - Fribourg, j'étais très fatiguée. Dans l'euphorie des courses, des victoires, tout va bien, mais la fatigue s'accumule. Il faudrait pouvoir dire stop et se reposer.»

Oui, il faudrait... /ptu

Une année pleine de records

- **Lausanne Marathon 2008** 4e en 2h52'09" (à 5'46") après 42,195 km, derrière une Kenyane et deux Ethiopiennes (record personnel pour son deuxième marathon).
- **Tour du canton 2009** Six victoires d'étapes (record personnel lors de la dernière à Neuchâtel) et succès final. Au total, 23 victoires d'étapes sur le BCN Tour (une de plus qu'Angéline Joly, mais... 46 de moins que Fabiola Rueda-Oppliger) et quatre triomphes en 2006, 2007, 2008 et 2009 (quatre aussi pour Angéline Joly, 12 pour Fabiola Rueda-Oppliger).
- **Marathon du Défi 2009** Victoire en 3h15'11" (record personnel) au terme des 41,7 km (+1346 m de dénivellation).
- **20 km de Lausanne 2009** 4e en 1h17'15" (record personnel).
- **Sierre - Zinal 2009** 2e derrière la Tchèque Anna Pichrtova en 3h04'50" (record personnel) au terme des 31 km (2200 m de montée, 800 m de descente).
- **Villeret-Chasseral-Villeret 2009** Victoire en 1h59'32" (record personnel, première dame à descendre sous les 2h) au terme des 25 km (+1000 m de dénivellation).
- **Quatre Foulées 2009** Quatre victoires d'étapes, succès final chez les dames et 11e du classement «scratch».
- **Morat-Fribourg 2009** 11e (7e Suisse) en 1h09'04" au terme des 17,170 km, à 7'34" de la Kenyane Helen Musyoka.
- **Lausanne Marathon 2009** 2e en 2h54'59", à 56 secondes de la gagnante, la Polonaise Joanna Chmiel-Gront.
- **Et encore en 2009** Victoires au cross de Bôle et à la Combassonne, 10e des championnats de Suisse des 10 km... La liste n'est pas exhaustive: «Je ne sais plus, j'avoue que je ne garde rien», s'excuse Laurence Yerly. /ptu

Dès le 28 octobre
 Merveilleuse
 et féerique,
 notre boutique
 de Noël mettra
 de la magie
 dans votre cœur.

MIGROS
 MÉTROPOLE-CENTRE

Piz Sulai  limited edition

NOUS FÊTONS, VOUS PROFITEZ:
NEW SWIFT 4x4 PIZ SULAI

Modèle spécial Swift exclusif avec pack sports d'hiver pour fêter l'anniversaire «100 ans de Suzuki»



New Swift 4x4 PIZ SULAI

Plus-value Fr. 3 000.-

Supplément Fr. 500.-

Votre bénéfice Fr. 2 500.-

New Swift 1.3 GL Top 4x4 PIZ SULAI, 5 portes, Fr. 22 490.-

Votre pack sports d'hiver exclusif PIZ SULAI

Appareil sport high-tech Suzuki Balancer, 4 roues d'hiver complètes (pneus de marque premium sur jantes en alu), support de base, porte-skis pour 4 paires de skis ou 2 snowboards, set hiver comprenant 2 bonnets, 2 cache-nez, 1 sac à dos et 1 paire de lunettes de ski, baguette marchepied PIZ SULAI, tapis Deluxe avec logo PIZ SULAI, porte-clés PIZ SULAI, design extérieur PIZ SULAI spécial

Rouler Suzuki, c'est économiser du carburant. New Swift 1.3 GL Top 4x4 PIZ SULAI, 5 portes, Fr. 22 490.-, consommation de carburant mixte normalisée: 6,2l/100km, catégorie de rendement énergétique: B, émissions de CO₂: 147g/km, moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 204g/km. Modèle spécial en série limitée. Jusqu'à épuisement du stock.



Emil Frey SA
Auto-Centre La Chaux-de-Fonds
 Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds
 032 967 97 77, www.emil-frey.ch/chx-de-fds

et son agent local:

Garage Asticher SA
 Jura-Industriel 32
 2300 La Chaux-de-Fonds
 032 926 50 85

132-226422

Le N°1 des compactes



www.suzuki.ch

Votre représentant Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki-Hit-Leasing répondant à vos souhaits et à vos besoins. Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement.

**2 quotidiens + 1 site internet
 = 3 chances de succès!**



PILOTE.CH

UNE TABLE RUSTIQUE EN NOYER, avec pieds massifs et barre non vergée pour refuge ou salle de réunion. Prix à discuter.

CHERCHE APPARTEMENT 2 PIÈCES avec balcon et cuisine agencée. Prix maximum 900 francs

SUPERBE VOITURE D'occasion en bon état et expertisée par un connaisseur. Prix à discuter.

Minie

A la date de votre choix, du lundi au samedi dans L'Express et L'Impartial, puis 14 jours en ligne sur pilote.ch.

Bulletin à découper

Commande Minie annonce

	Privé	Commercial
	Fr. 18.00	Fr. 37.00
	Fr. 24.50	Fr. 53.00
	Fr. 31.00	Fr. 69.00
	Fr. 37.50	Fr. 85.00
	Fr. 44.00	Fr. 101.00
	Fr. 50.50	Fr. 117.00
	Fr. 57.00	Fr. 133.00
	Fr. 63.50	Fr. 149.00
	Fr. 70.00	Fr. 165.00
	Fr. 76.50	Fr. 181.00
	Fr. 83.00	Fr. 197.00
	Fr. 89.50	Fr. 213.00

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées.

(TVA en sus.)

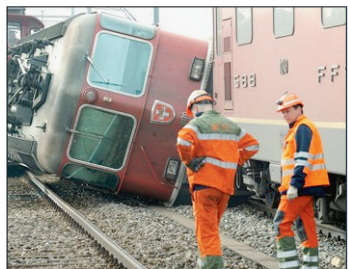
- Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Cherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.
- Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de Fr. 37.-

Date(s) de parution: _____

Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Rue/No: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____

publicitas  Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50



KEYSTONE

CHAVORNAY

Une locomotive déraile et se couche sur la voie

La locomotive d'un train marchandises a déraillé hier matin à Chavornay (VD) sans causer de blessés. Le trafic a été interrompu pendant une heure entre Yverdon et Eclépens. A la suite du choc, la locomotive s'est couchée et deux wagons sont sortis des rails. Les dégâts sont importants. Les causes de l'accident restent inconnues. /ats

Dix policiers de plus pour lutter contre les dealers à Lausanne

Lausanne veut renforcer sa lutte contre les dealers. Elle a accordé hier les dix postes supplémentaires réclamés par le municipal de police. Ces agents se consacreront en priorité à la traque des flagrants délits. /ats

AIDE AU SUICIDE

La Suisse veut endiguer «le tourisme de la mort»

Le Conseil fédéral propose d'encadrer l'activité des organisations d'aide au suicide. Il privilégie cette formule à leur interdiction. Dignitas est touché de plein fouet.

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Les centaines d'étrangers venus mourir en Suisse avec l'aide de l'association Dignitas ont montré les limites de la réglementation libérale qui prévaut aujourd'hui en matière d'assistance au suicide. Le Conseil fédéral a décidé d'endiguer ce «tourisme de la mort». Il a envoyé hier en procédure de consultation deux options de modification du code pénal. La première met des garde-fous et des restrictions à l'activité des organisations d'aide au suicide. C'est clairement l'option privilégiée par le gouvernement. La seconde interdit toute assistance organisée.

«Nous avons retenu cette double option pour tenir compte des réticences de certains membres du gouvernement», explique la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf.

C'est notamment le cas de Pascal Couchepin qui, à l'occasion de sa dernière conférence de presse, a défini l'assistance au suicide comme un «projet de mort». La consultation durera jusqu'au 1er mars 2010. Actuellement, les tribunaux suisses ne poursuivent pas l'as-



ZURICH Un appartement de l'organisation Exit d'aide au suicide.

(KEYSTONE)

sistance au suicide pour autant que cet acte soit dénué de «mobile égoïste». Il y a quelque 400 cas par année dont un tiers vient de l'étranger. Le Conseil fédéral n'entend pas remettre en cause cette approche libérale mais il s'interroge sur l'activité des organisations qui ont profité de cette tolérance pour offrir leurs services à des personnes désireuses de mettre fin à leurs jours.

L'association Exit fait rarement la une des journaux car elle s'impose des règles déontologiques. Par contre, l'association Dignitas suscite la po-

lémique depuis plusieurs années. Impossible d'oublier ses errances locatives, les étrangers qui passent à l'acte sans délai de réflexion sérieux et les émoluments de 10 000 francs demandés pour aider une personne à mettre fin à ses jours.

La polémique a encore enflé quand le fondateur de Dignitas Ludwig Minelli a décidé de recourir à l'hélium pour contourner une nouvelle directive zurichoise exigeant que les étrangers aient au moins deux entretiens avec le médecin qui leur prescrit le médicament léthal. L'hélium

permet une mort assistée sans ordonnance médicale mais les soubresauts des mourants ont choqué les témoins.

Le projet du Conseil fédéral entend mettre fin à ces pratiques. Les organisations d'aide au suicide pourront continuer leur activité sans encourir de peine pour autant qu'elles respectent toute une série de conditions.

En premier lieu, il s'agit d'éviter les décisions impulsives et précipitées. La personne concernée devra prendre sa décision après mûre réflexion et après avoir été informée des

possibilités offertes par les soins palliatifs. Deux médecins indépendants de l'organisation s'en assureront. Ils devront attester l'un que le suicidant est capable de discernement, l'autre qu'il est atteint d'une maladie physique incurable dont l'issue sera fatale à brève échéance.

Cette dernière condition est jugée trop restrictive par Exit et Dignitas, ainsi que par les Verts. Elle sera au cœur du débat. Pour le gouvernement, il est exclu qu'une organisation aide à se suicider une personne atteinte d'une maladie chronique qui ne mène pas à la mort ou d'une affection psychique.

Le médicament utilisé pour amener la mort sera obligatoirement prescrit par un médecin et l'accompagnateur pourra seulement se faire rembourser ses frais. Enfin, l'organisation d'assistance au suicide et ses collaborateurs devront établir une documentation écrite complète sur chaque cas pour faciliter une éventuelle enquête policière.

Avec ces mesures, le gouvernement entend réduire le tourisme de la mort sans l'interdire. Des personnes résidant à l'étranger pourront toujours mettre fin à leurs jours en Suisse si elles respectent les conditions posées. «Une interdiction serait discriminatoire et la fixation d'un délai de résidence arbitraire», affirme Eveline Widmer-Schlumpf. Dignitas promet déjà un référendum. /CIM

En bref

■ NIDWALD
Trainée sur 900 mètres par un camion

La passagère d'une moto a été traînée hier sur 900 mètres par un camion sur l'autoroute A2 près de Hergiswil (NW). Miraculée, elle n'a été que légèrement blessée. Lors d'une collision latérale, la femme était restée accrochée à l'élastique de la bache du poids lourd. Ne s'apercevant de rien, le camionneur a poursuivi son chemin avant d'être arrêté par un automobiliste. Quant au pilote de la moto, lui aussi légèrement blessé, il a eu beaucoup de chance dans sa chute: un camion a pu freiner in extremis devant lui. /ats

■ FUMÉE
L'interdiction sera effective le 1er mai

Dès le 1er mai, il sera interdit de fumer à l'intérieur des lieux publics et au travail dans toute la Suisse. La nouvelle loi prévoit moult exceptions et le Conseil fédéral a adouci hier ses modalités d'application. Mais les cantons auront le dernier mot. Dans bien des cas, la loi fédérale ne provoquera aucun changement. Elle autorise en effet les cantons à édicter des réglementations plus sévères. Quinze d'entre eux, dont Berne, Genève, Neuchâtel, Fribourg, Vaud et le Valais, représentant en tout 75% de la population suisse, ont déjà adopté des législations plus strictes. Parmi les irréductibles réfractaires à l'interdiction de fumer, qui devront se plier aux règles nationales, figure le Jura. /ats

■ AUTOROUTES
Le tronçon de Lucerne sera rénové

L'autoroute de contournement de Lucerne sera assainie d'ici à 2013 pour 400 millions de francs, a indiqué hier l'Office fédéral des routes. Agé de 30 ans et fréquenté chaque jour par 85 000 véhicules, le tronçon de 3km ne correspond en effet plus aux standards actuels. /ats

■ MIGRATIONS
Un directeur d'origine neuchâteloise



KEYSTONE

L'actuel responsable du secteur AI à l'Office fédéral des assurances sociales, Alard du Bois-Reymond, reprendra en janvier les rênes de l'Office fédéral des migrations. Le Conseil fédéral a nommé hier ce Neuchâtelois d'origine âgé de 48 ans. Alard du Bois-Reymond aura notamment pour nouvelle tâche de mettre en œuvre les réorganisations décidées par la ministre de Justice et police Eveline Widmer-Schlumpf. /ats

CONSEIL FÉDÉRAL

Une «der» souriante pour Pascal Couchepin

L'humeur légère et le sourire presque narquois, Pascal Couchepin a rencontré une dernière fois la presse après son ultime séance du Conseil fédéral. Quelques décisions concernant son département sont présentées au pas de charge (de cavalerie légère), suivies de quelques pointes dirigées contre ses collègues. Il finira par souhaiter sobrement une «bonne santé» aux représentants des médias.

Le ministre de l'Intérieur est en poste jusqu'au 31 octobre, soit samedi. Didier Burkhalter prendra donc officiellement la relève dimanche. Mais la passation des pouvoirs, avec remise symbolique des clés, aura lieu demain et l'entrée en fonction se concrétisera lundi. Elu en 1998, dirigeant d'abord

l'Economie puis l'Intérieur, deux fois président de la Confédération (2003 et 2008), Pascal Couchepin s'en va après 4230 jours passés dans les habits de conseiller fédéral, ponctués par 475 réunions du gouvernement. «Je n'ai dû m'excuser qu'une demi-journée pour raisons de santé. C'est la preuve, s'il en fallait une, que cette fonction ne tue pas».

Le démissionnaire n'a pas l'air de vouloir trop s'attarder. Ses épanchements ne sont pas son moyen d'expression privilégié. Quant aux petites phrases et à l'humour décoiffant, il s'y adonne plus volontiers, mais pas par commande. Et en ce jour, il ne veut visiblement pas en rajouter. Il ne se dérobe toutefois pas à certaines questions sortant de son champ de



PASCAL COUCHEPIN L'humour était au rendez-vous.

(KEYSTONE)

compétence. Il affirme ainsi être «toujours d'accord, c'est bien connu» avec les décisions du collège. Même sur une réglementation de l'aide au suicide, présentée par sa collègue Eveline Widmer-Schlumpf?

«A titre personnel, j'y vois un projet de mort, moi je soutiens des projets de vie», dit-il. Il en a donné l'illustration la semaine dernière, avec son programme de développement des soins palliatifs. Un commentaire sur

les cafouillages informatiques au Département de la défense, rendus publics par son chef Ueli Maurer avec une certaine délectation? «Il y a des projets d'adaptation et de modernisation de l'armée qui doivent être menés à leur terme. On ne le fera pas en créant le chaos».

Enfin, quel dossier épineux transmet-il à son successeur? Sans hésitation, c'est l'assurance maladie. Le reste est sur les rails (invalidité), en voie de l'être (2e pilier) ou peut encore attendre (AVS). Dans la santé, en revanche, il y a d'énormes intérêts divergents et 40% de la population pour qui les hausses de primes sont problématiques (les autres sont soit aidés, soit assez aisés). Donc, courage.

BERNE/FRANÇOIS NUSSBAUM

**OFFRE RÉSERVÉE À NOS
ABONNÉS RÉGULIERS**

space
LE CLUB DES LECTEURS

L'EXPRESS L'Impartial

Neuchâtel Un canton en images 1910 – 1950

offre

**20
DVD**

Date limite de participation:
30 octobre 2009 à minuit



Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO CLUB 18**

suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes

(ex. **DUO CLUB 18 112233 Bernard Dupont Rue de la Pierre-à-Mazel 39 2001 Neuchâtel**).

Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Participez via le web:
sur notre site

<http://clubspace.arcinfo.ch>,
et profitez de nos offres attractives.

spinas|gemperte



LA FAIM, LE MAL
NUMÉRO UN D'UN
SIÈCLE TROUBLÉ



Avec 50 francs, vous assurez la récolte de riz d'un village au Vietnam.
Dons: CCP 60-7000-4, www.caritas.ch

**Vous avez
l'air libre...**

insertion gratuite

**Vivre
SANS
FUMER**
NEUCHÂTEL

032 724 12 06 • www.vivre-sans-fumer.ch

Pour arrêter de fumer, n'hésitez pas à faire appel à un spécialiste de la santé.

Notre quotidien,
c'est vous.



L'Impartial

www.arcinfo.ch

GRANDE VENTE «À QUAI» D'AUTOMNE

VINOTHÈQUE DE LA CHARRIÈRE

Plus de 25'000 bouteilles
avec un RABAIS jusqu'à 30%
sur près de 70 variétés de grands vins, en dégustation libre!

Dès CHF 5.30! De véritables fleurons, des Domaines réputés et de suprême qualité, notamment de Bourgogne, Bordeaux, Loire, Rhône (Côte Rôtie, Condrieu...), Languedoc, etc. Si désiré, conseils et commentaires par Nadia ou Dany POCHON et leur équipe.

PRÉSENCE SUR PLACE DE 3 VIGNERONS DE GÉNIE:

Eric Boulet, Domaine Roucas Toumba, Vacqueyras
Pierre Bories, Château Ollieux-Romanis, Corbières
Louis Chèze, Domaine Louis Chèze, Saint-Joseph

JEUDI 29 OCTOBRE 2009 DE 16H à 20H
VENDREDI 30 OCTOBRE 2009 DE 10H à 19H, non stop
SAMEDI 31 OCTOBRE 2009 DE 9H à 17H, non stop

Renseignements, conditions et liste complète des vins sur demande.

VINOTHÈQUE DE LA CHARRIÈRE SA · CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS
BUREAUX ET ENTREPÔTS: RUE DE LA CHARRIÈRE 84 · TÉL 032 968 07 79 · FAX 032 968 07 10 · vinotheque@bluewin.ch
MAGASIN: PLACE DU MARCHÉ · TÉL 032 968 71 51

132-226272/ARC

**VENTE: DIRECTEMENT DANS NOS ENTREPÔTS,
RUE DE LA CHARRIÈRE 84, LA CHAUX-DE-FONDS (À L'EST DU CENTRE SPORTIF)**



AFGHANISTAN

Neuf personnes tuées dans une attaque revendiquée par les talibans

Neuf personnes, dont au moins cinq employés étrangers de l'ONU et deux policiers, ont été tuées hier à Kaboul, dans une nouvelle attaque revendiquée par les talibans. Les activistes ont évoqué la «première étape» de la campagne de déstabilisation annoncée contre le scrutin présidentiel du 7 novembre. L'attaque s'est terminée après trois heures de coups de feu et la neutralisation des trois attaquants, a indiqué le Ministère de l'intérieur. /ats-afp

PAKISTAN

Un attentat sur un marché fait plus de nonante morts

L'explosion d'une voiture piégée a fait au moins 92 morts hier sur un marché bondé de Peshawar. L'attentat a eu lieu quelques heures après l'arrivée dans le pays de la secrétaire d'Etat américaine Hillary Clinton, qui a qualifié ces actes de «cruels et brutaux». Ban Ki-moon a également condamné l'attentat.

«**N**ous avons reçu les corps de 92 personnes tuées dans l'explosion, qui a aussi fait 217 blessés», a déclaré le docteur Zafar Iqbal, du principal hôpital de Peshawar. «Dix-neuf femmes et onze enfants figurent parmi les tués. Tous les morts sont des civils».

L'explosion a creusé un énorme cratère, faisant s'effondrer des immeubles et de nombreuses échoppes du bazar bondé de Meena, le plus fréquenté de Peshawar. «C'était une voiture piégée. Plus de 150 kilos d'explosifs particulièrement puissants ont été utilisés», explique Shafqat Malik, membre d'une équipe de démineurs. Le bilan risquait de s'aggraver, de nombreuses victimes étant encore prisonnières des décombres fumants. «L'explosion était gigantesque. Il y avait de

la fumée et de la poussière partout. J'ai vu des gens mourir et d'autres hurler de douleur», témoigne Mohammad Siddique, réfugié dans une ruelle étroite bordant le marché.

Personne n'a revendiqué l'explosion, mais les soupçons se sont immédiatement portés sur les talibans pakistanais qui sont la cible de l'offensive militaire menée depuis le 17 octobre au Sud-Waziristan, près de la frontière afghane. Ces opérations ont été lancées après une série d'attaques ayant visé des bâtiments de l'ONU, de l'armée et de la police, faisant plus de 150 morts.

Le secrétaire général de l'ONU a condamné l'attentat en le qualifiant d'«épouvantable». Ban Ki-moon a exprimé son «indignation après la perte de tant de vies innocentes».

En visite au Pakistan, Hillary Clinton a dénoncé l'attaque comme «cruelle et brutale» et déclaré que Washington soutenait totalement la bataille livrée par le Pakistan. «Je tiens à ce que vous sachiez que ce combat n'est pas seulement celui du Pakistan», a-t-elle dit. «C'est aussi notre lutte, nous louons l'action courageuse de l'armée pakistanaise et nous nous engageons à nous tenir aux côtés du peuple pakistanaise dans votre



PESHAWAR La voiture piégée a explosé en plein cœur d'un marché bondé.

(KEYSTONE)

combat pour la paix et la sécurité.»

Le chef de la diplomatie pakistanaise, Shah Mehmood Qureshi, a lui déclaré au côté d'Hillary Clinton que les activistes seraient écrasés. «Nous endurons cela quotidiennement, mais notre résolution et notre détermination ne seront pas ébranlées», a-t-il dit.

Il a lancé à l'adresse des responsables de l'attentat: «Nous ne nous défilons pas. Nous allons vous combattre (...) parce que nous aspirons à la stabilité et à la paix au Pakistan.» Hillary Clinton, qui veut tourner une page dans les relations entre Islamabad et Washington, a exprimé la volonté de les recentrer sur «les

besoins de la population», notamment par une aide économique et le développement d'institutions démocratiques.

La secrétaire d'Etat américaine a annoncé une contribution de 125 millions de dollars des Etats-Unis à un programme visant à améliorer la fourniture d'électricité au Pakistan. /ats-afp

En bref

GAZA

Le Hamas interdit les élections

Le Hamas a interdit hier aux Palestiniens de la bande de Gaza de participer aux élections présidentielle et législatives du 24 janvier convoquées par le président Mahmoud Abbas, chef du Fatah. Selon le mouvement, le scrutin, organisé sans l'accord du Hamas et d'autres factions, est illégal. /ats-afp

JÉRUSALEM

La police détruit un point de ralliement

La police israélienne a détruit hier une tente érigée il y a un mois en faveur des Palestiniens. L'installation protestait contre l'éviction de deux familles palestiniennes de leur domicile au profit de colons juifs. Cette tente était devenue le point de ralliement de militants protestant contre la politique de destruction et d'expropriation de maisons palestiniennes à Jérusalem-Est, ont précisé des témoins. /ats-afp

WASHINGTON

Possibles sanctions contre l'Iran

La commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants américaine a adopté hier un projet de loi permettant aux Etats-Unis de sanctionner les importations d'essence iraniennes en cas d'échec de la diplomatie sur le programme nucléaire de Téhéran. Des entreprises suisses sont concernées. /ats-afp

ÉGYPTE

Le clocher de la discorde

Trente personnes ont été arrêtées hier dans le sud de l'Égypte après des heurts entre musulmans et chrétiens provoqués par des travaux dans une église. Des habitants de confession musulmane ont commencé à lancer des pierres sur des ouvriers coptes (chrétiens) après avoir entendu que l'église où ils travaillaient projetait de faire élever son clocher, et d'y faire installer une cloche. /ats-afp

CONSEIL DE L'EUROPE

Première visite en Suisse



KEYSTONE

Le nouveau secrétaire général du Conseil de l'Europe, Thorbjørn Jagland était hier à Berne pour sa première visite officielle. Le Norvégien a parlé de la future présidence suisse de l'organisation avec la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey. La Suisse prend le 18 novembre prochain la présidence du Conseil des ministres du Conseil de l'Europe pour six mois. /ats-afp

ROME

30 000 policiers dans la rue

Près de 30 000 policiers ont manifesté hier dans le centre de Rome contre le gouvernement de droite de Silvio Berlusconi. Ils dénonçaient des coupes budgétaires d'un milliard d'euros, des équipements obsolètes et l'absence d'embauches. /ats-afp

ALLEMAGNE

Un nouveau mandat pour Angela Merkel

La chancelière conservatrice Angela Merkel a été réélue hier par les députés pour un deuxième mandat de quatre ans à la tête de l'Allemagne. Le Bundestag l'a adoubée un mois après les élections législatives qui lui ont conféré cette fois une majorité de centre droit.

Première femme à diriger la plus puissante économie européenne, Angela Merkel, 55 ans, a obtenu les voix de 323 des 612 députés présents (622 élus), soit 11 de plus que nécessaire. Elle prend la tête, pour les quatre ans à venir, d'une coalition entre conservateurs de la CDU-CSU et libéraux du FDP, laquelle dispose d'une confortable majorité de 332 sièges sur 622.

Longuement applaudie par les députés, la chancelière réélue s'est vu offrir des fleurs, notamment par son adversaire malheureux lors des élections du 27 septembre, le social-démocrate Frank-Walter Steinmeier. Steinmeier, qui était également son vice-chan-

celier et chef de la diplomatie dans le gouvernement de «grande coalition» sortant, sera désormais le chef de file de l'opposition au parlement.

Après son intronisation la chancelière a réuni pour la première fois son Conseil des ministres, avant de s'envoler pour Paris pour dîner avec le président français Nicolas Sarkozy. Angela Merkel et ses alliés libéraux avaient présenté samedi leur programme de gouvernement pour les quatre ans à venir. A cette occasion, ils ont confirmé l'accession au poste de vice-chancelier et ministre des Affaires étrangères du chef des libéraux, Guido Westerwelle, un orateur habile de 47 ans, qui a réussi à faire sortir son parti de l'opposition où il stagnait depuis 11 ans. Avocat de formation, Guido Westerwelle ne fait pas mystère de son homosexualité.

Sur le plan économique, la nouvelle équipe a choisi de laisser filer les déficits pour se concentrer sur la stimulation



ANGELA MERKEL La chancelière a promis, une fois la crise passée, de revenir à une sévère discipline budgétaire.

(KEYSTONE)

de la croissance. Un arbitrage risqué, mais le seul possible aux yeux de nombreux économistes.

Ce dispositif passera par de fortes baisses d'impôts dès le début 2010, avec un nouvel endettement à la clé, malgré le déficit budgétaire creusé par la pire crise économique en 50 ans. Mais Angela Merkel a elle promis hier que la discipline

budgétaire serait à nouveau une priorité une fois la crise passée, un message en direction de ses partenaires européens.

Au total, 24 milliards d'euros d'allègements fiscaux profiteront aux foyers et aux entreprises allemands. De quoi donner du fil à retordre au nouveau ministre des Finances, Wolfgang Schäuble, un «ba-

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

À VENDRE



Transactions Immeubles

VOUS ENVISAGEZ DE VENDRE VOTRE IMMEUBLE ?

Notre département SPG Transactions Immeubles, spécialisé exclusivement dans la vente d'immeubles, vous accompagne et vous conseille pour valoriser votre bien immobilier.

Professionnalisme
Evaluation gratuite
Vente personnalisée

contactez-nous : www.spgtransim.ch
T 022 849 65 51/54
transim@spg.ch

A remettre à La Chaux-de-Fonds **Bar-Restaurant**

bonne renommée, cadre superbe, grand volume, situation de 1^{er} ordre centre-ville, terrasse privée 50 places, 2 salles, 90 places au total, loyer intéressant, chiffre d'affaires important.

Prix de vente: Fr. 380 000.-
Location possible: acompte pour traiter: Fr. 180 000.-

Tél. 079 240 62 62 132-226377

Chézard-St-Martin : 3 pièces
Fenin : 4 pièces
Fleurier : Immeuble
La Chaux-de-Fonds : Divers appartements
Divers immeubles
Individuelle
La Côte-aux-Fées : Individuelle
Les Planchettes : Individuelle

021 653 71 25 www.id-immo.ch
022-993159

À LOUER

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 032 727 71 03
exafid@net2000.ch

À LOUER
Cernier
Rue des Monts

3 PIÈCES

Cuisine agencée, salle de bains/WC, cave, galetas, parcelle de jardin.

Fr. 1090.- + charges.

Libre pour date à convenir

028-841396/DUO



GÉRANCE CHARLES BERSET SA

A louer à La Chaux-de-Fonds

Rue du Parc 23: Joli studio avec cuisinette agencée ouverte sur chambre, hall avec armoires encastrées et salle de douches. Buanderie. Ascenseur. Possibilité de louer une place de parc. Libre au 31.12.09. Loyer de Fr. 530.- c.c.

Rue Jardinière 101: Appartement spacieux avec cuisine meublée habitable, hall, grand salon, 2 chambres, salle de douches, balcon et jardin.

Rue du Nord 129: Joli appartement spacieux avec cuisine habitable, salon, 2 chambres, salle de bains. Quartier calme. Libre de suite. Loyer de Fr. 800.- c.c.

www.berset-gerance.ch

Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

132-226406

À LOUER



Restaurant
"Au Château"
Colombier

Exceptionnel

A remettre en gérance
à Colombier (NE)
pour le 1^{er} janvier 2010

Restaurant «Au Château»

Situé dans le canton de Neuchâtel, cet établissement public à l'excellente réputation et au magnifique cadre historique dispose de plusieurs salles d'une capacité totale de 200 places permettant l'organisation d'événements, de réunions d'affaires et de banquets.

Idéal pour professionnel motivé et ambitieux.

Pour tous renseignements: M. Dominique Joye, tenancier actuel, 032 544 36 44.

Dossiers de candidature à envoyer avant le 17 novembre 2009 à: Monsieur Jean-François Staehli, chef du service de la sécurité civile et militaire, Route de l'Arsenal 2, CP 28, 2013 Colombier.

028-640933

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres... Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.



FONCIA
La Chaux-de-Fonds
Numa-Droz 133

À LOUER

Appartement de 3.5 pièces

Au 3^e étage
Lumineux, grandes pièces jardin commun

Fr. 950.- charges incluses

usp^f

022-992865

FONCIA GECO Pod SA
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 15 20

CONSULTEZ TOUTES
NOS OFFRES SUR
www.foncia.com

6 pc au 13^{ème} de 123 m²
2'130.- CHF/ mois, cc

Neuchâtel, Champbévevres 1 :
Appartement propice pour une famille avec magnifique vue sur le lac et les Alpes, avec une cuisine agencée, parquet dans le salon, salle de bain et WC séparés et un balcon.

Place de parc int. à CHF 120.-

Contact: 021 613 28 83
delphine.hauser@livit.ch

Livit
Real Estate Management

www.livit.ch

043-402822

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. **Les médias - notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
T 032 910 20 50, F 032 729 42 59
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

028-641369

CASTEL REGIE

À louer à Fontainemelon

CAFÉ RESTAURANT

Loyer 1'900.- + charges
Libre de suite ou à convenir

Tél. 032 731 22 11

FONCIA

La Chaux-de-Fonds
Numa-Droz 85

À LOUER

Appartement de 4 pièces

Au 3^e étage
Rénové, cuisine agencée

Fr. 1270.- charges incluses

usp^f

022-992863

FONCIA GECO Pod SA
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 15 20

CONSULTEZ TOUTES
NOS OFFRES SUR
www.foncia.com

FONCIA

Saint-Imier
Vallon 33

À LOUER

Appartements

2 pièces au rez et 1^{er} étage

5,5 pièces au 2^e étage

Cuisine agencée, quartier de la gare
Garages à disposition

2 pièces: Fr. 730.- charges incluses

5,5 pièces: Fr. 1520.- charges incluses

usp^f

022-992836

FONCIA GECO Pod SA
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 15 20

CONSULTEZ TOUTES
NOS OFFRES SUR
www.foncia.com

gpc À LOUER
Cernier,
rue Comble-Emine

Diverses surfaces
commerciales
de 150 à 270 m²

pour bureaux, ateliers ou
autres destinations
Libres pour date à convenir

028-641402

GPC S.A. - Puits-Godet 22 - Case postale 32
2002 Neuchâtel - Tél. gérance 032 727 71 03

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 032 727 71 03
exafid@net2000.ch

À LOUER
La Chaux-de-Fonds
Rue Jaquet-Droz

028-641405

6 PIÈCES
Cuisine agencée, bains/WC, douche/WC, WC séparés, cave.
Fr. 1500.- + charges.
Libre pour date à convenir.

3 PIÈCES
Cuisine agencée, bains/WC, cave.
Fr. 840.- + charges.
Libre pour date à convenir.

1½ PIÈCE
Cuisinette agencée, douche/WC, cave.
Fr. 500.- + charges.
Libre pour date à convenir.

FONCIA

Saint-Imier
Soleil 13

À LOUER

Beau 3 pièces
avec poste de conciergerie

Au 3^e étage
Cuisine agencée, deux balcons vue imprenable,
à la limite de la forêt.

Fr. 1000.- charges incluses

usp^f

022-992866

FONCIA GECO Pod SA
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 15 20

CONSULTEZ TOUTES
NOS OFFRES SUR
www.foncia.com

022-992820

FONCIA

La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 120

À LOUER

Appartement de 3,5 pièces

au 4^e étage, cuisine agencée ouverte, séjour,
2 chambres. WC/bains.

Fr. 1110.- charges incluses

usp^f

FONCIA GECO Pod SA
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 15 20

CONSULTEZ TOUTES
NOS OFFRES SUR
www.foncia.com

wincasa

Neuchâtel Av. J.-J. Rousseau 7

BUREAUX DE 236M²

- Situation idéale
- Proche du centre
- Surface brute
- Aménageable au gré du preneur
- De suite ou à convenir
- Loyer CHF 4152.- charges comprises

Wincasa SA
2002 Neuchâtel
www.wincasa.ch
Téléphone 032 432 63 07
silvia.panico@wincasa.ch

svit 127-883800

L'ÉCONOMIE C'EST TOUT BÉNÉFICIE

COMMISSION CANTONALE DE L'ÉNERGIE
NEUCHÂTEL



Les disparités sociales en chiffres aux Etats-Unis

- Répartition dans la population Noirs: 12,8%, Blancs: 79,8%
- Familles vivant sous le seuil de pauvreté Noirs: 22,1%, Blancs: 6,1%
- Taux d'échec au lycée Noirs: 19,4%, Blancs: 10%
- Taux d'obtention d'un diplôme supérieure (licence) Noirs: 17,7%, Blancs: 30,6%
- Taux de chômage au mois de septembre Noirs: 15,4%, Blancs: 9%
- Taux d'homicides Noirs: 22,85 pour 100 000, Blancs: 3,67 pour 100 000

- Ratio d'hommes en prison Noirs: 1 sur 21, Blancs: 1 sur 138
- Estimation du pourcentage d'hommes qui séjourneront en prison au cours de leur vie Noirs: 32%, Blancs: 5,9%
- Espérance de vie Noirs: 73,2 ans, Blancs: 78,3 ans
- Mortalité infantile Noirs: 13,63 pour 1000 enfants nés vivants, Blancs: 5,76 pour 1000 enfants nés vivants
- Revenus médians du foyer Noirs: 30 858 dollars, Blancs: 50 784 dollars

Sources: Bureau du recensement, bureau des Statistiques de l'Emploi, bureau des Statistiques de la Justice, Centres fédéraux de contrôle et de prévention des maladies

ÉTATS-UNIS

Un an après l'élection d'Obama, la haine raciste donne de la voix

Il y a presque un an, c'était le 4 novembre 2008, l'élection d'un premier Noir à la Maison-Blanche avait amené certains à saluer l'avènement d'une société «post-raciale» aux Etats-Unis. Mais le déluge de haine raciste que continue à essuyer Barack Obama montre que le pays est encore loin d'un tel idéal.

CHICAGO
MIRA OBERMAN

En Arizona, un pasteur dit prier pour la mort d'Obama; au Congrès, un représentant républicain lance «vous mentez!» en plein discours présidentiel. Une fois passée l'euphorie du 4 novembre 2008, les réformes du 44e président, particulièrement celle de l'assurance maladie, ont suscité une vague de vindicte dans les profondeurs de l'Amérique blanche.

L'intéressé veut croire que ces attaques ne sont pas motivées par le racisme. Mais dès le soir de son élection, trois Blancs mettaient le feu à une église noire en construction dans le Massachusetts (nord-est) et les crimes racistes n'ont fait qu'augmenter depuis, observe Mark Potok, de l'organisation de défense des droits civiques Southern Poverty Law Center. «Tout cela est assez effrayant»,

estime ce spécialiste des mouvements extrémistes. «La colère monte, il y a beaucoup d'armes en circulation et une idéologie haineuse. Tout cela mijote dans une sorte de chaudron de sorcière qui pourrait bien déboucher sur du terrorisme intérieur», s'inquiète-t-il.

Pour Mark Potok, la réaction des milieux racistes reflète «un véritable désespoir». «Le fait est que ces gens ont perdu», explique-t-il. «Ils ne pourront plus faire revenir l'histoire en arrière. Notre pays va devenir une authentique démocratie multiraciale et ils n'y peuvent rien».

En 2008, seule une minorité de Blancs ont voté pour Obama, qui n'a dû sa victoire qu'à la mobilisation inédite des minorités noire et hispanique. Il a depuis insufflé «un sentiment d'espoir, d'intégration et dans certains cas, de réconciliation», observe Marc Morial, président de la National Urban League, une autre organisation pour les droits civiques. Selon un sondage CBS, 59% des Noirs jugent désormais positives les relations interraciales, contre 29% l'an dernier.

Quand Barack Obama est né, en 1961, les mariages interraciaux étaient encore interdits dans nombre d'Etats du Sud. La loi interdit aujourd'hui la discrimination raciale, mais un juge de paix vient de défrayer la



BARACK OBAMA Les réformes de fond lancées par le président ont suscité une violente opposition de la part des milieux blancs traditionalistes.

(KEYSTONE)

chronique en Louisiane en refusant de marier un couple mixte.

L'entrée de Barack Obama à la Maison-Blanche est venue couronner une évolution foudroyante, qui a vu les Noirs rejoindre progressivement les rangs des milliardaires, des astronautes, des policiers, des gouverneurs et des présentateurs de

télévision. Mais d'énormes disparités continuent à séparer Blancs et Noirs. Près d'une famille noire sur quatre vit sous le seuil de pauvreté, contre une famille blanche sur six. Le taux de mortalité infantile est deux fois plus élevé chez les Noirs, le taux d'homicide six fois plus. Au cours de leur vie, un tiers

des Noirs feront un séjour en prison, contre 6% des Blancs...

«Notre pays n'a jamais été bâti sur l'intégration des Noirs», souligne Robert Rooks du NAACP, l'association de Martin Luther King. «Certains Noirs s'en sortent incroyablement bien, mais la majorité de la communauté se sent totalement

«La réaction des milieux racistes reflète un véritable désespoir. Ils ne pourront plus faire revenir l'histoire en arrière. Notre pays va devenir une authentique démocratie multiraciale et ils n'y peuvent rien»

Mark Potok

Le Blanc domine toujours

L'accession d'un Noir à la présidence des Etats-Unis a certes enthousiasmé les militants de l'égalité raciale, mais aucun changement radical n'est survenu dans les médias, la mode ou la publicité. Ces domaines restent largement dominés par les Blancs.

En juillet 2008, quelques mois avant l'élection présidentielle américaine, l'édition italienne du mensuel «Vogue» avait publié un numéro devenu culte, entièrement réalisé avec des mannequins noirs.

L'expression «Black is the new black» était née, autrement dit «être noir est devenu un impératif» en référence au noir, le plus classique des coloris en couture. «Mais sur les innombrables pages de publicité que comptait ce numéro, tous les mannequins étaient blancs: rien n'a changé du côté des annonceurs, qui cherchent à atteindre les clients et continuent à penser qu'ils sont blancs», souligne Jamie Ambler, directeur créatif dans une agence de publicité new-yorkaise.

«Et même si les professionnels de la publicité ont sans doute à 90% voté pour Obama et se considèrent comme étant multiculturels, lorsque nous tournons, la plupart des Noirs sont chauffeurs et pas directeurs artistiques», ajoute-t-il. Sur une soixantaine de salariés dans son agence, quatre ou cinq sont noirs, et deux ont été embauchés mais deux autres sont partis en 2009.

«Ebony», le plus ancien magazine noir aux Etats-Unis, fondé en 1945 et qui tire à 1,5 million d'exemplaires, publie chaque année dans son numéro de décembre une liste des 150 Noirs les plus puissants. Sur cette liste figurent surtout sportifs, acteurs et chanteurs célèbres, mais aussi des politologues comme la démocrate Donna Brazile ou des vedettes des médias comme Oprah Winfrey.

/New York-Paola Messina-afp

Des relations aigres-douces avec la Suisse

Au lendemain de l'élection de Barack Obama à la Maison-Blanche, il y a un an, la classe politique suisse se montrait enthousiaste mais réaliste: la pression accrue qui allait peser sur l'UBS et le secret bancaire n'avait échappé à personne. Dans d'autres domaines toutefois, les liens sont fructueux.

Un an après l'élection historique du premier président noir des Etats-Unis, le 4 novembre 2008, force est de constater que les craintes suisses se sont confirmées. L'UBS et la Confédération ont dû en découdre sec avec le fisc américain qui avait entamé une procédure civile contre la banque helvétique.

Avant l'élection de Barack Obama déjà, l'UBS était dans le collimateur de la justice américaine pour avoir aidé des clients à échapper au fisc. Mais tout s'accéléra à la mi-février, juste un mois après l'entrée en fonction du successeur de George Bush.

Les autorités suisses se voient alors contraintes de sommer l'UBS à livrer les noms de 250 de ses clients soupçonnés



NEW YORK Le siège de l'UBS aux Etats-Unis.

(KEYSTONE)

de fraude fiscale. Le lendemain de cette annonce, le fisc dépose une plainte civile contre la banque helvétique en vue de l'obtention de 52 000 noms supplémentaires. Plaidant que cette exigence contrevient au droit suisse, la Suisse réussit à négocier un accord extrajudiciaire, signé le 19 août. Berne devra transmettre à Washington les données relatives à 4450 comptes de l'UBS dans un délai d'un an.

Les deux pays se sont montrés satisfaits de la solution trouvée. Près de 4200 Américains, clients de banques suisses, se sont annoncés volontairement pour régulariser leurs comptes, se réjouit l'ambassadeur de Washington en Suisse, Donald Beyer. Le diplomate parle d'une «tournure irritante» pour les relations entre les deux pays, mais affirme vouloir malgré tout renforcer ces liens.

Le calme semble également être de retour dans le dossier du secret bancaire. La Suisse a renégocié son accord de double imposition avec les Etats-Unis

selon les standards de l'OCDE. Un instrument «tout à fait suffisant» pour lutter contre les paradis fiscaux, estime Donald Beyer. Sur le plan diplomatique, les liens sont au beau fixe. Washington a dit toute sa reconnaissance à la Suisse pour le rôle de médiation joué entre la Turquie et l'Arménie qui a abouti à la signature d'accords de normalisation des relations en octobre à Zurich. Washington pourra aussi compter sur l'aide de la Suisse dans le processus de fermeture de Guantanamo, une des premières mesures annoncées par Barack Obama en tant que président. Berne s'est dit ouvert à l'accueil de détenus du camp de détention.

Grâce à ses bonnes relations avec les Etats-Unis, la Suisse peut pour sa part espérer un soutien pour régler la crise diplomatique qui l'oppose à la Libye. «Si nous pouvons contribuer à débloquer les choses nous le ferons», affirme l'ambassadeur Beyer.

Autre signe évocateur des relations détendues qui règnent entre la Suisse et les Etats-Unis: lors d'une rencontre avec Hans-Rudolf Merz en septembre à New York, Barack Obama aurait fait part de son envie de venir apprendre à skier en Suisse. Le président de la Confédération aurait ni une ni deux offert de lui donner des leçons de glisse.

/Berne-Sandra Porchet-ats

Immobilier à vendre

BÔLE, appartement spacieux et moderne, 5 1/2 pièces, cadre verdoyant et tranquille. Idéal pour famille. Commodités et écoles à proximité. Balcon, cheminée, garage et place de parc. Fr. 595 000.—. Tél. 079 232 60 89. 028-641325

CORNAUX, vaste appartement de 5 1/2 pièces, grand balcon, cuisine neuve, libre de suite. Tél. 079 447 46 45. 028-641364

FITNESS TOUT ÉQUIPÉ, 200 m², exploitable de suite. Parfait état. Tél. 079 364 61 60. 028-641134

FONTAINES, villa moderne 2005 de 4 1/2 pièces, jardin clôturé, garage, libre à convenir. Tél. 079 447 46 45. 028-641360

LA CHAUX-DE-FONDS (BOINOD), ferme mitoyenne de 5 1/2 pièces, 160 m² habitables, prix de vente Fr. 380 000.—. Didier Gentil Tél. 079 439 13 66. 132-226240

Immobilier à louer

A BOUDEVILLIERS, joli 3 pièces sous les toits, cuisine agencée, place de parc, disponible dès le 01.11.09. Fr. 980.— charges comprises. Tél. 078 618 00 00. 028-640876

BOUDEVILLIERS, 3 1/2 pièces, avec balcon et vue, cuisine agencée, place de parc, libre de suite. Fr. 1 290.— charges comprises. Tél. 078 618 00 00. 028-640877

AU PÂQUIER NE, à louer grand local d'environ 200 m², en une ou plusieurs parties, pour camping-car, stockage, etc. Tél. 032 857 23 38. 028-641286

NEUCHÂTEL, Beaux-Arts, 1 ou 2 bureaux indépendants, infrastructure à disposition. Loyer Fr. 490.— à Fr. 510.—. Tél. 078 810 41 50. 028-641167

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 pièces ensoleillé, quartier calme, jardin. Fr. 820.— + acompte chauffage Fr. 130.—. Garage à disposition Fr. 120.—. Libre début janvier ou date à convenir. Tél. 032 853 32 17 / tél. 078 652 11 51. 132-226358

LA CHAUX-DE-FONDS: 2 appartements, 1^{er} étage, 3 1/2 pièces rénové avec cuisine agencée douche/WC avec terrasse de 50 m². Fr. 1100.— charges comprises. 2^e étage 3 1/2 pièces rénové cuisine agencée, douche/WC. Fr. 950.— charges comprises. Tél. 076 278 06 21. 028-641011

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Parc 139, spacieux, joli, 3 1/2 pièces, cuisine agencée neuve, cheminée de salon, balcon couvert. Fr. 1450.— charges comprises, garage Fr. 150.—. Tél. 079 787 32 74. 132-226260

LA CHAUX-DE-FONDS, dans quartier recherché (Tourelles), 4 pièces, haut de gamme, avec balcon (terrasse), refait à neuf + garage. Libre 1.2.2010. Tél. 079 350 61 45. 132-226154

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, Prélès 16, de suite, appartement de 4 chambres, 2^e étage sud, hall, séjour, 3 chambres, cuisine agencée, bains/WC, cave et chambre haute. Loyer Fr. 1 140.— + charges. Renseignements: Tél. 032 737 88 00.

NEUCHÂTEL, Berthoudes 68, magnifique appartement de 1 1/2 pièce, cuisine équipée, cave, balcon avec vue imprenable. Libre de suite ou à convenir, Fr. 690.— charges comprises. Tél. 076 577 21 68. 028-641283

PESEUX, rue des Pralaz, place de parc privée, libre de suite, Fr. 50.—. Tél. 032 841 28 55, dès 19h. 028-641351

exquise

Mariage & Soir

30-31 OCTOBRE 2009

Défilés COLLECTION 2010

INSCRIPTION et renseignements
032 721 15 05 ou info@exquise.ch

Faubourg du Lac 19, 2000 Neuchâtel

PESEUX, Rue du Chasselas 20A, place de parc extérieure à Fr. 43.05/par mois. Tél. 032 432 63 03.

RENAN BE - joli appartement duplex 4 pièces, place de parque, cave Fr. 830.—/mois + Fr. 160.— charges Tél. 079 547 58 73. 012-717992

SAINT-IMIER, 3 pièces, cuisine agencée, bains/WC, balcon, cave, galetas. Fr. 450.— + charges. Tél. 032 727 71 03. 028-641394

VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE IMMOBILIER. Vous cherchez à louer un appartement. Nous trouvons pour vous le locataire par notre service de mise en location. Pour tout renseignement, tél. 032 911 15 20. 022-986435

Immobilier demandes d'achat

NEUCHÂTEL, je cherche appartement 5 1/2 - 6 pièces, à proximité immédiate de la gare. Eventuellement à louer. Tél. 079 435 06 14. 028-641293

Animaux

A DONNER 2 chatons mâles, tigrés de 3 mois, propres et affectueux. Marin. Tél. 077 413 71 46.

CERCHE CAVALIER(ÈRE) pour s'occuper d'un étalon portugais + grands poneys. Tél. 079 685 63 01. 028-640767

Cherche à acheter

ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49.

A vendre

SUPERBES CHEVAUX DE CARROUSEL en bois à liquider, de privé, Fr. 850.—/pièce. Tél. 079 752 62 75. 022-993633

Erotique

CHAUX-DE-FONDS, New! Belle fille, seins XL, 25 ans, sexy et belle fille. 7/7. Tél. 076 273 12 18.

CHX-DE-FDS. New femme sexy, douce, Amour A à Z, 3^e âge ok. 7/7 10h-22h, tél. 079 777 65 15.

CHAUX-DE-FONDS. Carla, jolie femme, 37 ans, blonde, très douce. De lundi à samedi. Tél. 078 863 01 12. 132-226391

CHAUX-DE-FONDS. Belle, sexy, seins XXXL, rasée, 69. 7/7. Tél. 079 854 13 94. 132-226366

NEUCHÂTEL, Femme âge mûr, coquine, embrasse, rapport complet. Tél. 079 467 64 15.

NEUCHÂTEL, massage détente, gros seins, sexy, coquine, pour votre plaisir. Tél. 079 682 69 10. 028-641329

NE: délicieuse fille, l'amour AZ dès Fr. 80.—. 7/7. Âgé ok. Tous fantasmes. Tél. 079 516 12 86. 028-641290

NE: 1^{er} fois superbe black 23, sans tabous, tous fantasmes, forte poitrine. 7/7. 079 912 62 45. 028-641324

SONIA, belle blonde, 40 ans, poitrine XXXXL, charmante, sexy, accepte tous les fantasmes A-Z. Lundi à samedi. Dès 9 h. Tél. 076 272 02 29. 132-226372

Demandes d'emploi

DAME PORTUGAISE cherche travail à La Chaux-de-Fonds. Tél. 077 409 80 90. 028-641334

JEUNE HOMME CERCHE TRAVAIL à 100% comme ouvrier ou autre. Tél. 078 309 02 10.

GARAGE des STADES

DAIHATSU



Votre Agent depuis plus de 25ans

Charrière 85, La Chaux-de-Fonds

SI VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'une personne pour vous aider à vous soigner, ou repassage, ménage et commissions, je serais votre dame de compagnie. Tél. 076 321 14 63. 132-226413

VIGNERON QUALIFIÉ cherche travail. Etude toute proposition. Tél. 079 235 87 64. 028-641312

Les agences de La Chaux-de-Fonds et du Locle vous proposent pour 2010 des primes assurance maladie **IMBATTABLES!**

✓ Adultes

Franchise Fr. 2500.—
avec accident Fr. 188.70
sans accident Fr. 176.50



✓ Jeunes 19 à 25 ans

Franchise Fr. 2500.—
avec accident Fr. 160.20
sans accident Fr. 149.70

Nous nous chargeons de résilier votre ancienne assurance-maladie et ceci entièrement à nos frais!

N'hésitez pas à nous contacter

AXA Winterthur, Agence La Chaux-de-Fonds
Pierre-André Theubet
Av. Léopold-Robert 53, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 910 70 70

AXA Winterthur, Agence Principale Le Locle
Thierry Frey
Rue Henry-Grandjean 2, 2400 Le Locle, Tél. 032 930 80 00

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 min. du centre ville, ferme neuchâteloise de 10 pièces (2 appartements de 5 pièces) avec terrain. Fonds propres pour traiter Fr. 150 000.—. Didier Gentil Tél. 079 439 13 66. 132-226421

AU LANDERON, appartement 3 1/2 pièces neuf de 60 m² + 16 m² de terrasse, 1 place de parc, 1 garage (disponible fin d'année). Prix Fr. 440 000.—. Tél. 079 240 24 60, www.laface.ch 028-641172

LES PONTS-DE-MARTEL, magnifique appartement, vue imprenable sur la vallée, 213 m² habitables, balcon, garage individuel + place de parc. Fr. 465 000.—. www.homeplus.ch Tél. 032 721 43 45. 022-992983

VAL-DE-TRAVERS, MÔTIERS, jolie villa en bordure de terrain agricole, très ensoleillée, grand jardin, garage. Tél. 079 447 46 45. 028-641361

A VALANGIN, 1 Villa sur plans pour Fr. 596 000.— à forfait. L'acheteur peut faire certains travaux (peinture, carrelage, cuisine, etc...) afin de diminuer le prix. Tél. 079 631 10 67 www.MonteCristoSA.ch 028-641391

CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Est, appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée ouverte, salle de bains, douche et baignoire, WC séparé, balcon, cave, galetas. Libre 1^{er} novembre. Fr. 1200.— + Fr. 200.— de charges. Tél. 079 541 23 49. 028-641235

CHEZ-LE-BART, studio cuisine agencée neuve loyer Fr. 460.— charges comprises Tél. 032 835 28 22. 028-641265

LA CHAUX-DE-FONDS, Doubs 47, place de parc dans garage collectif, Fr. 120.— par mois. Tél. 032 968 10 95. 132-226407

GENEVEYS S/COFFRANE, 1 pièce 45 m² au rez. Cuisine séparée, WC et douche. Fr. 480.— + charges. Libre de suite. Tél. 079 398 47 46. 012-718244

HAUT DE ST-BLAISE, dans villa, grand 2 pièces meublé, cuisine habitable, lave-vaisselle et lave-linge, grande terrasse. Fr. 950.— / mois + charges Fr. 150.—. Tél. 032 753 32 96. 028-641307

MARIN, centre village, local commercial, 100 m², Tél. 032 724 40 88 ou 079 637 10 75. 028-641086

MARIN, maison individuelle 4 1/2 pièces, terrasse, jardin, garage. Proche lac. 01.01.2010. Fr. 1950.— + charges. Tél. 076 422 26 44. 028-641221

NEUCHÂTEL, appartement meublé. De suite. Tél. 032 544 43 88. 028-641284

NEUCHÂTEL Fbg du Lac 43 superbe appartement 4 1/2 pièces, 125 m² grand salon Fr. 2350.— charges comprises, libre 1.12.2009. 079 216 96 39. 028-639992

NEUCHÂTEL, studio meublé, près de la gare et du centre, libre au 01.01.2010. Fr. 650.—/mois. Tél. 032 729 11 03 ou 079 284 55 29. 028-639434

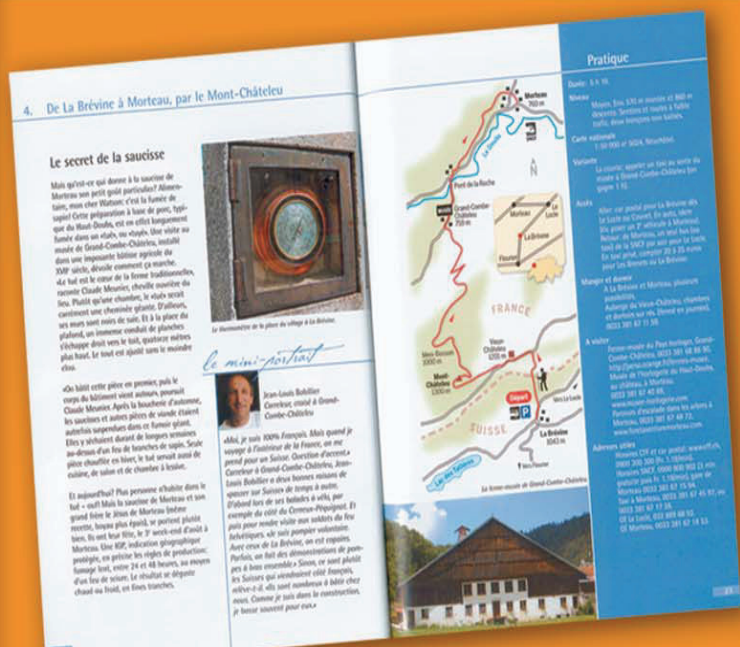
URGENT NEUCHÂTEL, libre de suite, Parcs 46, grand 3 1/2 pièces, hall d'entrée, armoires encastées, cuisine agencée ouverte sur salon, grand balcon, salle de bains (douche/baignoire), ascenseur, cave, 10 min. à pieds du centre et de la gare. Fr. 1430.— charges comprises. Possibilité de louer une place de parc. Tél. 079 843 57 67 / 079 366 72 10. 028-641333

Randonnées à saute-frontière

25 idées pour partir vers l'étranger, à pied, le temps d'un week-end



Découvrez 25 idées de balades pour partir le temps d'un week-end



COUPON DE SOUSCRIPTION

Randonnées à saute-frontière

Je souhaite commander _____ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.— pièce.
Je suis abonné(e) à L'Express ou L'Impartial et bénéficie d'un rabais de Fr 5.— pièce.

Mon No d'abonné :

Nom:

Prénom:

Adresse:

NPA / localité:

Téléphone:

Portable:

E-mail:

Date:

Signature:

Coupon à retourner à: **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service de Marketing, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel**

Indices

SLI 946.7-2.20% Nasdaq Comp. 2059.6-2.66% DAX 30 5496.2-2.46%	SMI 6279.9-1.38% SMIM 1159.5-2.92% DJ Euro Stoxx 50 2778.4-2.00% FTSE 100 5080.4-2.31%	SPI 5393.5-1.50% Dow Jones 9762.6-1.20% CAC 40 3663.7-2.14% Nikkei 225 10075.0-1.34%
---	---	---

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
BT&T Timelife	+6.3%	Arpida AG	-9.8%
Mikron N	+4.6%	OC Oerlikon N	-9.7%
COS P	+4.3%	Xstrata N	-8.8%
New Venturetec P	+3.7%	Petroplus N	-8.4%
BP Rothschild P	+3.5%	Georg Fischer N	-7.9%
Accu Oerlikon N	+3.4%	Inficon N	-6.8%

Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.4931	1.5285	1.485	1.545	0.647 EUR
Dollar US (1)	1.0088	1.0324	0.986	1.054	0.948 USD
Livre sterling (1)	1.6538	1.6924	1.61	1.73	0.578 GBP
Dollar canadien (1)	0.9414	0.9638	0.9185	0.9665	1.003 CAD
Yens (100)	1.1074	1.1328	1.074	1.166	85.76 JPY
Cour. suédoises (100)	14.381	14.7238	14.1	15.4	6.49 SEK

En bref

FINANCE Deutsche Bank acquiert Sal Oppenheim

La première banque allemande Deutsche Bank a annoncé hier qu'elle allait acquérir 100% de la banque privée luxembourgeoise Sal Oppenheim pour 1,5 milliard de francs. /ats

TRANSPORTS AÉRIENS Perte pour Lufthansa sur neuf mois

Lufthansa, maison-mère de Swiss, a accusé une perte nette de 32 millions d'euros sur les neuf premiers mois de l'année, contre un bénéfice de 529 millions en 2008 à la même période. Le chiffre d'affaires du groupe s'est également replié, de 13,2%. /ats

CREDIT SUISSE Quatre dirigeants vendent des titres

Quatre dirigeants du Crédit Suisse ont vendu en Bourse ces deux derniers jours d'importants paquets d'actions de la banque, dans le respect des délais réglementaires. Au total, 500 000 titres ont été cédés en quatre transactions, pour un montant de près de 27,8 millions de francs. /ats

BANQUES SUISSES

Le Conseil fédéral dénonce la «razzia» du fisc italien

La Suisse s'indigne de l'offensive menée par la police financière italienne mardi contre les banques suisses. Elle l'a fait savoir de vive voix à l'ambassadeur d'Italie à Berne, convoqué pour l'occasion. Les partis et l'Association suisse des banquiers se montrent eux aussi outrés.

Lors de l'entretien hier après-midi avec l'ambassadeur Giuseppe Deodato, la Suisse a «exprimé son étonnement envers la vague de contrôles fiscaux menés mardi en Italie», a indiqué le Département fédéral des affaires étrangères.

Elle s'étonne que ces visites inopinées aient visé en tout premier lieu des établissements suisses. «La Suisse a tenu à faire valoir à quel point et dans quel cadre elle coopère avec la communauté internationale, les Etats membres de l'UE et en particulier l'Italie dans les affaires fiscales», ajoute le texte. De son côté, l'ambassadeur italien, interrogé dans l'émission «Forum» de la RSR a souligné que les



MILAN La succursale du Credit Suisse, l'une des banques suisses inspectées mardi par le fisc italien.

autorités avaient agi dans le cadre parfaitement légal et qu'il ne s'agissait en rien d'un geste inamical envers la Suisse.

Le fisc italien a contrôlé mardi 76 agences de banques suisses ou établissements bancaires liés à des intermédiaires suisses dans le nord de l'Italie. Les visites ont eu lieu dans une vingtaine de villes, notamment à Milan, Rome, Turin et Florence. Les autorités italiennes entendaient vérifier si ces établissements fi-

nanciers respectent «les obligations de communication» des opérations bancaires effectuées par leurs clients.

Ces contrôles interviennent alors qu'une amnistie sur les biens cachés à l'étranger mise en place par le gouvernement Berlusconi est entrée en vigueur mi-septembre. Le Conseil fédéral a débattu hier de cette attaque ciblée. La situation «nous inquiète», a souligné le ministre de l'Intérieur Pascal Couchepin devant les

médias, parlant de «razzia». Par ailleurs, le président de la Confédération et ministre des Finances Hans-Rudolf Merz est en contact avec les autorités tessinoises. Le canton a demandé le soutien de Berne dans cette affaire, s'indignant des méthodes utilisées par l'Italie pour traquer l'évasion fiscale.

Le chef du DFF a indiqué que des mesures de rétorsion à l'égard de la Péninsule n'étaient pas à l'agenda. Mais le Conseil fédéral ne restera pas inactif et réfléchit à des solutions pour défendre la place financière du Tessin, a-t-il déclaré à la «Tagesschau» de la télévision alémanique SF.

L'opération de mardi a soulevé une vague d'irritation en Suisse. Du côté des partis, le président du PDC Christophe Darbellay estime que la convocation de l'ambassadeur d'Italie était la première mesure à prendre.

Le dispositif mis en place par les autorités italiennes donne a priori l'impression qu'on assiste à une nouvelle attaque coordonnée contre les banques suisses, selon le

Valaisan. «Il ne faut pas céder». Selon lui, «une visite diplomatique à Rome ne serait pas inutile».

Le président du PRD Fulvio Pelli observe pour sa part qu'en plaçant les établissements helvétiques dans leur ligne de mire, l'Italie a eu une attitude largement discriminatoire.

Quant à l'UDC, elle trouve que la réaction du Conseil fédéral est tardive et minimaliste. L'attitude de l'Italie envers la Suisse prend une tournure «de plus en plus grotesque» et «outrageante», écrit le parti.

Au PS, le président Christian Levrat formule une opinion nuancée. «L'action de l'Etat italien est justifiée s'il dispose d'indices concrets d'actes illégaux. Elle est difficilement acceptable s'il s'agit d'une pure manœuvre d'intimidation», a-t-il dit.

L'Association suisse des banquiers a également qualifié l'attitude de Rome de discriminatoire. Selon elle, ces contrôles font partie d'une stratégie pour «renforcer la pression sur la place financière suisse». /ats

BONHÔTE

	dernier	%1.09
B. alter. Multi-ARBITRAGE (EUR)	7432.00	15.7
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	9238.00	10.8
B. stratégies-MONDE	127.97	13.7
B. stratégies-OBLIGATIONS	107.39	9.8
B. sel.-OBLIG. HR multi-fonds	112.43	34.3
B. sel.-BRIC multi-fonds	135.34	66.2
B.-IMMOBILIER	107.30	0.7

LA BOURSE



Cours sans garantie

P = action au porteur
N = action nominative
BJ = bon de jouissance
d = cours demandé
o = cours offert

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	28/10	préc.	haut	bas	AUTRES VALEURS	28/10	préc.	haut	bas
			(52 semaines)					(52 semaines)	
ABB Ltd N	20.44	21.12	22.56	11.01	Calida N	310.50	310.50	331.00	196.00
Actelion N	57.60	58.20	66.40	47.66	Charles Voegelé P	41.60	42.40	48.05	27.13
Adecco N	46.70	48.86	58.00	30.16	Cicor Tech N	31.90	31.25	42.00	15.60
CS Group N	54.40	55.75	60.90	21.56	Cie Fin. Trad. P	133.40	136.00	145.00	59.47
Holcim N	65.05	68.10	76.00	28.21	Clariant N	9.44	9.93	11.37	3.61
Julius Baer N	38.80	41.00	43.00	36.00	Edipresse N	55.00d	55.00	94.95	36.20
Lanza Group N	106.00	106.60	120.80	79.95	EFG Intl N	15.95	16.90	25.44	6.37
Nestlé N	47.24	47.20	47.84	35.04	EMS Chemie N	117.40	117.20	121.00	79.05
Novartis N	53.35	53.25	61.50	39.08	Feintool N	225.50d	234.00	252.00	160.00
Richemont P	28.56	29.64	31.56	14.18	Galencia N	356.50	357.25	386.00	300.00
Roche BJ	164.10	164.40	183.30	122.80	GAM N	12.28	13.07	14.50	4.44
SGS N	1368.00	1364.00	1430.00	872.50	Geberit N	155.20	160.90	165.60	90.60
Swatch Group P	234.60	249.00	268.75	115.50	Geniecler SIMN N	14.75	15.45	21.00	10.60
Swiss Life N	122.60	129.70	143.50	40.47	Georg Fischer N	267.00	290.00	300.00	107.30
Swiss Re N	42.00	44.58	56.45	11.88	Givaudan N	751.00	749.50	830.00	527.62
Swisscom N	375.50	374.00	388.25	291.25	Gurit P	609.50	623.50	728.00	246.00
Syngenta N	246.50	249.00	279.00	166.00	Helvetia N	325.00	340.00	375.00	144.00
Synthes N	124.00	125.70	150.30	102.60	Implema N	30.00	30.00	32.39	19.78
UBS N	17.20	17.88	19.90	8.20	Kudelski P	21.28	21.92	25.44	9.25
Zurich FS N	235.60	244.00	264.75	124.20	Kühne & Nagel N	91.00	93.65	97.25	53.15
					Kuoni N	350.50	356.25	386.75	253.00
					Lam Holding N	295.00	294.75	305.00	110.00
					LD Holding N	1321.00	1380.00	1399.00	975.00
					Logitech N	17.90	18.88	20.36	8.70
					Meyer Burger N	222.90	230.80	265.00	63.15
					Micronas N	3.88	4.12	4.85	2.80
					Mikron N	6.80	6.50	7.25	2.70
					Mindsert P	6.00	6.00	10.90	2.15
					Nationale Ass. N	31.00	32.00	34.50	21.43
					Nobel Biocare N	28.84	30.18	35.38	15.26
					OC Oerlikon N	65.05	72.10	130.00	20.82
					Panalpina N	76.60	77.50	90.95	37.20
					Pargesa P	84.00	88.00	94.00	52.10
					Petroplus N	23.10	25.22	31.73	12.81
					PSP N	57.10	58.25	61.60	39.40
					PubliGroupe N	104.90	108.00	126.90	42.03
					Rieter N	224.80	236.90	270.00	95.38
					Romande Energie N	2050.00	2070.00	2175.00	1500.00
					Schindler N	715.00	720.00	74.70	42.00
					Schweiter P	499.00	500.00	519.00	303.25
					Sonova N	105.30	107.00	112.60	42.00
					Straumann N	268.25	275.00	282.00	152.50
					Sulzer N	79.20	82.90	96.40	39.15
					Swatch Group N	45.15	47.70	51.70	23.05
					Swissmetal P	11.30	11.80	14.75	5.54
					Swissquote N	52.95	54.10	58.85	23.50
					Tecan N	61.65	63.00	65.50	27.10
					Temenos N	23.65	24.75	26.60	7.76
					Tornos Holding N	7.10	7.41	8.39	4.20
					Valora N	250.00	254.00	266.50	132.80
					Vaudoise Ass. N	181.00	182.50	195.90	119.20
					Vetropack P	1651.00	1619.00	1860.00	1032.00

Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	2.15	2.15
Rdt oblig. US 30 ans	4.25	4.30
Rdt oblig. All 10 ans	3.25	3.26
Rdt oblig. GB 10 ans	3.61	3.59
Rdt oblig. JP 10 ans	1.42	1.40

Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	77.14	79.55
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	80.70	80.70

LA GESTION DE FORTUNE
GAGNER DE L'ALTITUDE
BCN
Plus forts ensemble
www.bcn.ch

Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
	achat	vente	achat
Once/USD	1026.75	1030.75	16.09
Kg/CHF	33823	34073	528.4
Vreneli 20-	195	221	-

Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.77	0.85
3 ans	1.11	1.19

Marchés européens (cours en EUR)

	28/10	préc.	haut	bas		28/10	préc.	haut	bas
			(52 semaines)					(52 semaines)	
Akzo-Nobel	40.98	41.66	47.78	22.39	L'Oréal	69.86	70.80	71.41	46.00
Alcatel-Lucent	2.72	2.90	3.39	0.87	Lufthansa	10.40	10.96	12.49	5.15
Allianz	78.65	79.77	89.41	45.22	L.V.M.H	69.50	70.95	75.89	38.10
Axa	17.17	17.87	19.82	5.71	Nokia	8.78	8.84	12.25	6.67
Carrefour	29.74	29.81	33.99	22.06	Royal Dutch Shell A	21.19	21.39	23.15	15.27
Daimler	33.04	34.96	37.85	17.24	Sanofi-Aventis	52.15	52.03	53.90	38.43
Danone	41.97	42.18	43.76	31.21	Siemens	62.74	64.95	69.39	33.06
Deutsche Bank	48.72	50.06	58.20	15.40	Société Générale	43.56	45.32	54.27	17.29
Deutsche Telekom	9.54	9.47	11.92	7.84	Telefonica	19.01	18.93	19.72	12.31
E.ON AG	26.81	27.08	33.55	17.80	Total	41.94	42.60	44.55	33.60
Ericsson LM (en SEK)	73.35	71.							

Adresses RÉGION

- **Alcoolisme**
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Association lecture et compagnie.**
Lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 751 57 57
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfont: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte

- chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein; d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- **Cartons du cœur**
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Centrevue**
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**
Association de défense des propriétaires. sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- **COLIN**
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch
- **Croix-Bleue**
032 725 02 17
- **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
- **Insieme Neuchâtel**
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-

- Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30. www.insieme-ne.ch info@insieme-ne.ch
- **Job Service**
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Ligue neuchâteloise**
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **Médiane**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h. Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch mediane@mediane.ch
- **Mouv. de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce. CP 261, 2034 Peseux
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés. lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecour
- **Savc**
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes**
032 968 60 10
- **SOS Racisme**
0800 55 44 43.
- **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accompagnement**
des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
- **Accueil familial de jour**
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**
CENEVA. Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**
et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36
- **Avivo.**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil: lu et me 14h-17h. 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15, lu-ve 9h-12h; ma 13h-18h, 032 913 96 33, info_cdf@adc-ne.ch
- **Club des loisirs**
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold-Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMMD Croix-

- Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70
- **Nomad**
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 83 50, lu-ve
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10.
- **Consultations juridiques**
Serre 62, je 16-19h
- **Crêches.**
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, baby-sitting, transports, 8-11h30. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61
- **Ecole des parents**
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07
- **Groupe de maintenance**
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Habits du cœur**
Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19
- **Information diabète**
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 032 913 13 55
- **Intégration des migrants**
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90, 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Parents anonymes**

- Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**
Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**
Espace de rencontre parents et enfants (0-4 ans), Serre, 24. Lu 15h-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
- **Association des diabétiques**
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél.et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
- **Cartons du cœur, Jura bernois**
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29 14
- **Fondation Contact Jura bernois**
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes, Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

ADRESSES UTILES

- URGENCES**
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

- LA CHAUX-DE-FONDS**
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigné
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture, lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Ludothèque**
lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**
«Le Papyrus». Jardinière 90, ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h
- **Contrôle des champignons**
Service d'urbanisme et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h; sa-di 19-20h

- LE LOCLE**
- **Pharmacie de garde**
Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque**
lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h
- **Contrôle des champignons**
Local de la société mycologique des Montagnes neuchâteloises, Côte 35, sa-di 17h45-18h30; ma 20h30-21h30

- JURA BERNOIS**
- **Médecins de garde**
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud,

- 032 941 21 94
Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48
- **Ludothèque**
je 16-17h30
- **Médiathèque**
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
- **Patinoire des Lovières**
Patinage pour le public: Me 14h-16h15

- SAINT-IMIER**
- **Bibliothèques**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque**
me/ve 15-18h.

- SONVILIER**
- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h30, me 16-18h

- RENAN**
- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h

- VILLERET**
- **Bibliothèque communale**
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h

- CORMORET**
- **Bibliothèque communale**
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

- COURTELARY**
- **Bibliothèque communale**
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

- LA NEUVEVILLE**
- **Bibliothèque communale**
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

- JURA**
- **Pharmacies**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**
Centrale, tél. 032 955 14 12.

- SAIGNELÉGIER**
- **Ludothèque**
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
7-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
(Nouveau collège): ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

- **Ludothèque**
(Ecole primaire): le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**
de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigné)
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Di et lu fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h

LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde**
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigné
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**
no d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501 (2.-fr./min)

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeueux**
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**
032 888 90 00
- **Pharmacie de service**
032 888 90 00

Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**
CENEVA. Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**
931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h

- **Croix-Rouge**
Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 886 82 35. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23
- **Club des loisirs**
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
- **Nomad, Le Locle et environs**
Aide et soins à domicile. Pour le dis-

- trict du Locle et la commune de La Sagne: Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 933 00 00. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h
- **Samaritains**
Cours, renseignements et inscriptions: 032 931 41 70. Pour toutes autres informations: 032 931 57 50
- **Société protectrice des animaux.**
032 931 63 62 et 931 80 03

IMPRESSUM



SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

Editeur: Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédactrice en chef adjointe: Françoise Kuenzi
redaction@limpartial.ch
Tél: 032 910 20 01
redaction@lexpress.ch
Tél: 032 723 53 01

AVIS MORTUAIRES



Sei stato un compagno di vita ed un papà dolce e premuroso. Il tuo ricordo vivrà con noi.

Giselda Natali Miglioranza

Rubens et Tiziana Natali Riccio
Debora et Tristan Natali Othenin-Girard

Les descendants de feu Gino et Natalina Natali Mazza
Les descendants de feu Pasquale et Luigia Miglioranza Da Canal
ainsi que les familles parentes et alliées en Suisse et en Italie
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Emo NATALI

leur très cher époux, papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à l'affection des siens mardi à l'âge de 77 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 27 octobre 2009

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le vendredi 30 octobre à 9h30, suivie de l'inhumation.

Notre papa repose dans l'intimité.

Domicile de la famille: Avenue Léopold-Robert 117

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Mission Catholique Italienne en faveur des enfants d'un orphelinat en Inde Compte S 0236.99.38, CPP 20-136-4, mention deuil Emo Natali auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise.

Elle n'est plus là où elle était mais elle est partout où nous sommes.

Johannes van Riel

Chantal van Riel et Sengdad Chanthapanya
John van Riel et Françoise Bolle
Steve van Riel et Chantal Lauber
Sandy van Riel et Greg Simon-Vermot
Emily et David van Riel Guillet et leur petit Corey

Nettie van Riel, à Bergschenhoek (Hollande)

Les descendants de feu Friedrich Werthmüller

Les descendants de feu Jan van Riel

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame

Aimée VAN RIEL

née Werthmüller

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie enlevée à l'affection des siens samedi dans sa 77e année, après une longue maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 24 octobre 2009

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: rue des Combettes 25

La direction et le personnel de la Société VAC René Junod SA

ont le regret d'annoncer le décès de

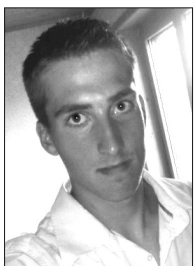
Madame

Aimée VAN RIEL

ancienne et fidèle collaboratrice de notre entreprise, épouse de John van Riel, ancien collaborateur de notre entreprise et maman de notre collaborateur Johnny van Riel
Nous présentons à John, à Johnny, ainsi qu'à la famille notre profonde et sincère sympathie.

132-226382

REMERCIEMENTS



Le malheur de l'avoir perdu ne doit pas faire oublier le bonheur de l'avoir connu.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun lors du départ de son très cher

Sébastien HAINARD

la famille remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leur amitié, leurs messages, leurs prières, leurs fleurs ou leurs dons, lui ont témoigné leur sympathie, l'ont entourée et réconfortée.

Par ces quelques mots, elle tient à les remercier du fond du cœur.

Sa famille

Les Bayards, octobre 2009

028-641533

L'ÉPHÉMÉRIDE

29 octobre 1981: Georges Brassens décède à 60 ans

Georges Brassens meurt le 29 octobre 1981 à l'âge de 60 ans. Le célèbre poète et chanteur a d'abord été tourneur chez Renault. Ses premiers poèmes sont publiés à compte d'auteur en 1942. Il a fait ses débuts chez Patachou, à Montmartre, en 1951. Troubadour des temps modernes, il a signé pendant 30 ans quelque 135 chansons, souvent gaillardes, parfois tragiques, dans lesquelles on retrouve les grands thèmes de l'amour, la mort et l'amitié.

1999 – En colombie, un homme d'une quarantaine

d'années surnommé «Dingo» par son entourage a avoué avoir violé, torturé et décapité 140 enfants au cours des sept dernières années. Il s'agit du pire cas de meurtres en série jamais recensé dans ce pays.

1999 – Décès de Michel Greg (Michel Régnier de son vrai nom), créateur de «Achille Talon», à l'âge de 68 ans.

1989 – Plus de 70 000 Noirs assistent, dans un stade près de Johannesburg, à ce qui constitue le premier rassemblement public en Afrique du Sud du Congrès national africain (ANC) depuis l'interdiction de ce mouvement nationaliste

noir en 1960. L'un après l'autre les orateurs, tous d'anciens dirigeants de l'ANC récemment libérés de prison, ont répété que l'organisation ne négocierait avec le régime blanc que si celui-ci créait «le climat nécessaire» en remplissant certaines conditions préalables.

1959 – Premier numéro de l'hebdomadaire «Pilote».

1911 – L'éditeur et magnat américain de la presse Joseph Pulitzer meurt à l'âge de 64 ans. Il a laissé son nom aux prix que l'Université Columbia décerne chaque année aux journalistes, écrivains et compositeurs les plus méritants.

Sociétés locales La Chaux-de-Fonds

AMIS DE LA NATURE - LA SERMENT

Samedi 31 octobre et dimanche 1er novembre, week-end de travaux, org. O. Andreazza, 032 725 64 11

AMIS DU MONT-RACINE

Loge des Pradières-Dessus, samedi 31 octobre et dimanche 1er novembre, gardiennage: S. et B. Freiburghaus. Buvette sa 14h-18h, di 10h-17h

CLUB ALPIN SUISSE

Samedi 31 octobre et dimanche 1er novembre, Chalet du Mont-d'Amin: G. Jeanbourquin gardien; soupe pour tous le dimanche, buvette. Samedi 5 décembre à midi, fête de Noël au chalet. www.cas-chauxdefonds.ch

CLUB DES LOISIRS - GROUPE PROMENADE

Vendredi 30 octobre, Les Ponts-de-Martel/Les Marais; rendez-vous à la gare à 13h45 (train à 14h04)

CONTEMPORAINES 1931

Jeudi 5 novembre, dès 14h, rencontre au restaurant de l'Abeille, dans la petite salle

CONTEMPORAINS 1933

Jeudi 5 novembre, dès 11h45, repas de fin d'année avec épouses et compagnes au restaurant du Raymond. Inscriptions au 032 968 71 87, jusqu'à vendredi 30 octobre

En bref

LA CHAUX-DE-FONDS

Une automobiliste blessée

Hier vers 9h50, un véhicule de livraison, conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds de 27 ans, circulait sur la rue David-Pierre-Bourquin à La Chaux-de-Fonds, en direction de l'est. Au carrefour avec la rue du Grenier, un choc se produisit avec une voiture conduite par une habitante de Vilars, âgée de 30 ans, qui circulait normalement sur la rue du Grenier. Suite à ce choc, ledit véhicule dérapa et termina sa course dans le mur du pont situé à gauche de la chaussée. Blessée, la conductrice a été transportée à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds au moyen d'une ambulance du SIS des Montagnes. /comm

ROCHEFORT

Carambolage sur la route de La Tourne

Mardi à 17h30, une collision impliquant trois voitures s'est produite à l'intersection des Grattes, sur la route de La Tourne. Blessés, une conductrice et ses deux passagers ont été transportés au moyen de trois ambulances à l'hôpital Pourtalès. /comm

COLOMBIER

Un scooteriste et son passager chutent

Hier vers 14h15, un véhicule, conduit par un habitant de Romanshorn de 32 ans, circulait sur la route de la Brena, à Colombier, en direction de l'autoroute. Au giratoire de la Brena, un choc s'est produit avec un scooter piloté par un habitant de Neuchâtel, âgé de 16 ans, qui circulait normalement dans le giratoire en direction de Colombier. Suite à ce choc, le pilote ainsi que le passager du scooter ont chuté lourdement sur la chaussée. Blessés, ils ont été transportés à l'hôpital Pourtalès par une ambulance du SIS Neuchâtel. /comm

CRESSIER

Piétonne heurtée par une auto

Hier à 18h, une voiture, conduite par un habitant de Cressier de 42 ans, circulait sur la route de Neuchâtel, à Cressier, en direction ouest. A la hauteur du passage pour piétons du chemin des Malpierrez, une collision se produisit avec une piétonne domiciliée à Cressier, âgée de 41 ans, qui traversait la chaussée de gauche à droite. Blessée, elle a été transportée par une ambulance du SIS à l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel. /comm

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 19 au 25 octobre

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	8.5	80.5
Littoral Est	7.7	85.8
Littoral Ouest	7.8	85.2
Val-de-Ruz	6.3	95.9
Val-de-Travers	6.2	96.4
La Chaux-de-Fonds	7.2	89.9
Le Locle	7.5	87.4
La Brévine	5.9	98.5
Vallée de la Sagne	5.6	100.8

La bonne idée:

Après la remise en fonction du chauffage, vérifiez le bon fonctionnement de chaque radiateur et/ou boucle de chauffage de sol!

Renseignements:

www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm



SUDOKU N° 832

Difficulté moyenne

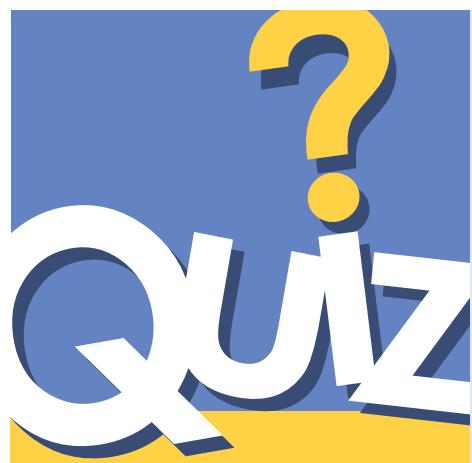
					3	6	7		
4	2		7	6					5
	8								
3		1			7	8			
5									4
		8	4			2			1
								3	
2				5	9		6	8	
7		9	1						

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 831

7	4	2	8	6	5	1	3	9
3	6	8	7	1	9	2	5	4
9	5	1	4	3	2	7	8	6
1	3	6	5	4	7	9	2	8
5	7	9	3	2	8	6	4	1
8	2	4	6	9	1	5	7	3
4	9	3	2	5	6	8	1	7
6	8	5	1	7	4	3	9	2
2	1	7	9	8	3	4	6	5

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



- En quelle année le quotidien *Wall Street Journal* a-t-il été fondé ?
A. En 1889 B. En 1899 C. En 1912 D. En 1921
- Comment se nomme l'amant d'Anna Karénine, héroïne du roman éponyme de Léon Tolstoï ?
A. Vronski B. Lévine C. Ivanovitch D. Raskolnikov
- Où se trouve la ville de Buenaventura ?
A. Au Mexique B. En Argentine C. En Bolivie D. En Colombie

Réponses
1. A. Le célèbre quotidien économique a été fondé à New York en 1889 par Charles Dow et Edward Jones.
2. A. L'héroïne du roman Anna Karénine quitta son mari et se compromit aux yeux de la société par amour pour Alexis Vronski.
3. D. Buenaventura est le premier port de Colombie : il abrite 213 000 habitants.

Belles à en mourir

Cordelia Welson – Roman – Edition Ginette Briant / 56

– Le message ne disait-il pas «Qui parmi vos invités vous veut du mal...». Renvoyez-les tous! Dès qu'ils seront partis, vous vous sentirez délivrée d'un grand poids. Du moins...
– Oui ?
– Du moins dans l'immédiat.
– Ah! parce que vous croyez qu'à Paris?...
Elle n'osait poursuivre. Ce fut lui qui précisa :
– Peut-être serait-il sage de ne revoir aucun de vos amis ici présents, lorsque vous aurez rejoint la capitale.
– Vous êtes fou, Herbert! Vous savez bien que je n'existe que par les autres... Je ne peux supporter la solitude. Une sorte d'angoisse m'étreint aussitôt...
Herbert baissa la tête. Comment avait-il espéré pouvoir la convaincre? Pouvait-il la condamner à vivre désormais en cage, parce qu'un sinistre plaisantin avait tenté de lui faire peur? L'ennui, c'est qu'on ne savait pas à qui on avait affaire. Devait-on traiter l'avertisse-

ment par le mépris ou tout au contraire lui accorder la plus grande attention? Herbert optait pour la deuxième solution, mais il se trouvait que Beverly, troublée par l'insistance de son dernier amant en date, n'était plus obsédée que par la perspective d'une rupture dont elle se remettrait mal.
– Vous m'en voulez, n'est-ce pas?
– Oui, parce que vous n'écoutez aucun conseil.
S'avisant que Nessie venait à leur rencontre, il lui recommanda de ne se promener désormais qu'en compagnie du chien.
– Il est le plus sûr garant de votre sauvegarde, affirma-t-il, non sans rendre compte que, de cette façon, il ajoutait encore à son angoisse.
– Charles s'en étonnera.
– Comme s'il n'était pas habitué à vos caprices !
Et brusquement tout alla très vite. Minnie Roy reçut un télégramme en provenance de Hollywood qui la fit

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous aurez besoin de sortir de votre quotidien, vous redonnerez ainsi un second souffle à vos relations. **Travail-Argent** : attention, la démesure dans votre vie privée vous fait oublier toute considération professionnelle. **Santé** : tonus.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : un froid semble s'installer dans vos relations affectives. Votre mauvaise humeur pourrait y être pour quelque chose. **Travail-Argent** : vous n'aurez guère la tête au travail. Vous n'arrivez pas à trouver la motivation nécessaire. Allez, faites un effort ! **Santé** : protégez-vous du froid.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : montrez-vous persévérant en amour. Vous parviendrez à séduire l' élu de votre cœur ! **Travail-Argent** : vous aurez de beaux projets et un bel enthousiasme. Mais il vous manquera la chance pour vous réaliser ! **Santé** : canalisez votre belle énergie.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : méfiez-vous de votre émotivité. Elle nuira à votre lucidité et vous conduira à mal interpréter certains propos. **Travail-Argent** : il sera plus sage de ne prendre aucune initiative, aussi bien dans le domaine professionnel que financier. **Santé** : c'est le moment de faire un bilan de santé.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : l'amour vous ouvre des horizons insoupçonnés et vous vous sentez capable de déplacer des montagnes. **Travail-Argent** : c'est le bon moment pour faire ce dont vous rêviez depuis longtemps. Ne laissez pas passer l'opportunité de faire avancer les choses. **Santé** : un peu trop tendu.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous aurez de la suite dans les idées. On pourrait même dire que vous êtes quelque peu borné. **Travail-Argent** : évitez de discuter avec vos collègues de travail de vos projets professionnels. Il vous faudra être prudent. **Santé** : ne négligez pas les signaux d'alarme lancés par votre organisme.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : malgré la place importante qu'occupent vos amours et votre famille dans votre vie, vous ne négligerez pas les amis pour autant. **Travail-Argent** : vous saurez trouver des arguments qui feront mouche. Belle lucidité. **Santé** : vous êtes en bonne forme physique et mentale.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : dites ce que vous avez sur le cœur ou l'ambiance risque de devenir oppressante. **Travail-Argent** : côté finances, il vous faudra être prudent. Ne vous laissez pas embarquer dans des aventures plutôt hasardeuses. **Santé** : détendez-vous et vous verrez vos troubles nerveux diminuer.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : votre compréhension sera fort appréciée. Votre partenaire aura besoin de vous aujourd'hui. **Travail-Argent** : il vous faudra davantage tenir compte des opinions de vos collaborateurs. Évitez de faire cavalier seul. **Santé** : excellente vitalité.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : les circonstances extérieures vous poussent à sortir de votre timidité. **Travail-Argent** : admettez que vous avez besoin de temps pour peaufiner un projet important. Organisez les choses. **Santé** : votre moral est au beau fixe, mais la fin de cette journée annonce de la lassitude.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous savez comment faire pour maintenir un climat tendre et sensuel dans votre couple. **Travail-Argent** : soyez plus prudent avec vos finances. Quelques petits sacrifices vous permettront de ne pas vous mettre dans l'embarras. **Santé** : buvez de l'eau pour éliminer les toxines.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : votre vie de couple n'est pas des plus satisfaisantes. C'est le moment de redresser la situation. **Travail-Argent** : vous aurez envie d'assumer de nouvelles responsabilités. Votre instinct vous montre la piste à suivre. **Santé** : vous résisterez bien aux virus qui traînent.

MOTS CROISÉS N° 1607

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 1606

Horizontalement

- Déshabillé. 2. Inouïes. If.
- Nacelles. 4. OMS. Egrena.
- SO. Steamer. 6. Audit. Note.
- Uriner. Ite. 8. Rémi. Erre.
- Essai. TE. 10. Su. Encoder.

Verticalement

- Dinosaures. 2. Enamouré.
- Socs. Dîme. 4. Hue. Sinise.
- Ailette. Sn. 6. Belge. Réac.
- Iseran. Rio. 8. Semoir.
- Li. Netteté. 10. Effarée. ER.

Horizontalement

- Sans elle, beaucoup moins de Beaufort. 2. Inconnu qui nous attend. Détend en tordant. 3. Mot d'auteur. Pince l'auteur d'un délit. 4. Elle fait dans la dentelle, pas forcément à Saint-Gall. 5. Ville entourée d'O. On ne peut l'attraper au vol. 6. Réduira l'énergie. Pas oublié. 7. Lac de Russie. Etat d'Asie à l'équilibre fragile. 8. Elle n'est pas à boire. Belle tête de Vaud. 9. A cours en Sibérie. Des petits qui nous amusent. 10. Truffé de morceaux choisis.

Verticalement

- Avec elle, moins de gourmets autour de la table. 2. Côté face d'une pièce de monnaie. Racine profonde. 3. Avec assurance. 4. Dans. Mesure de prescription. Entrée des artistes. 5. Belle place au soleil. Fin pour filer à l'anglaise. 6. Passer à travers. Explorateur des fosses et des cavités. 7. Claude François y est né. 8. Des plus ardentes. Appeler la biche. 9. Imbécile suisse. Entre Eugene et Charlotte. Quartier de Londres. 10. Hellène de père et de mer. Ordre impérial.

On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

Aujourd'hui à Longchamp, Prix du Haras Royal de Meudon

(plat, réunion I, course 2, 1000 mètres, départ à 13h35)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Skyteam	62	D. Bœuf	C. Head	6/1	1p0p0p
2.	Kerno	60	S. Pasquier	P. Monfort	11/1	3p6p2p
3.	Salut L'Africain	60	T. Huet	Rb Collet	10/1	4p0p1p
4.	Psy Chic	58	JB Eyquem	Rb Collet	8/1	1p3p5p
5.	Magnetic Storm	57,5	O. Peslier	D. Smaga	9/1	6p5p1p
6.	Nuit De Glace	56,5	S. Maillot	VA Boussin	25/1	9p9p1p
7.	Dam D'Augy	56,5	T. Jarnet	SV Tarrou	23/1	8p2p3p
8.	Sweet Fortune	56	G. Benoist	V. Dissaux	43/1	7p7p7p
9.	Manzila	56	F. Blondel	C. Barbe	52/1	0p6p0p
10.	San Al Hajar	54,5	I. Mendizabal	L. Larrigade	33/1	8p7p6p
11.	Dramatic Turn	54	W. Saraiva	J. Bidgood	10/1	1p0p0p
12.	Calbuco	53,5	R. Marchelli	JL Pelletan	21/1	6p0p5p
13.	Mister Chop	53	S. Ruis	T. Lemer	8/1	2p0p4p
14.	Derison	53	M. Guyon	P. Monfort	13/1	2p0p4p
15.	Reasons	52,5	T. Thulliez	N. Clément	10/1	4p0p3p
16.	Chopparlas	52	J. Victoire	M. Boutin	5/1	1p2p5p

Notre jeu: 16* - 1* - 5* - 4 - 11 - 15 - 14 - 2 (*Bases)
Coup de poker: 2
Au 2/4: 16 - 1
Au tiercé pour 14 fr.: 16 - X - 1
Le gros lot: 16 - 1 - 13 - 12 - 14 - 2 - 5 - 4
Les rapports
Hier à Vincennes, Prix de Soulac (disqualifiés: 8 - 16 - 18)
Tiercé: 12 - 17 - 6
Quarté+: 12 - 17 - 6 - 2
Quinté+: 12 - 17 - 6 - 2 - 5
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 170.-
Dans un ordre différent: Fr. 34.-
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 956.80
Dans un ordre différent: Fr. 119.60
Trio/Bonus: Fr. 8.20
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 24 712.50
Dans un ordre différent: Fr. 494.25
Bonus 4 sur 5: Fr. 21.25
Bonus 3: Fr. 5.-
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 36.-

Notre opinion: 16 – L'engagement du jour. 1 – Bœuf et Cricri associés. 5 – Il attire le succès. 4 – Tout est dans le mental. 11 – Méfiez-vous de ce client. 15 – Il semble capable de briller. 14 – Il faut le prendre au sérieux. 2 – Pour sa remarquable régularité.
Remplaçants: 13 – Il aura son mot à dire. 12 – Bien situé sur l'échelle des poids.

On parie que vous allez gagner

VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!

A La Chaux-de-Fonds

Le Cortina | Le Terminus | L'Aéroport

www.pmur.ch

LOTÉRIES

Tirages du 28 octobre 2009

2 23 25 28 35 41 38

PLUS 1

Nbre gagnants	SWISS LOTTO et PLUS	Gains (Fr.)
6	0	jackpot
5+	0	0.00
5	6	12'006.70
4	473	100.00
3	7'584	12.00
2	51'712	2.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS* : Fr. 16'000'000.-

916133

Nbre gagnants	SWISS LOTTO sans PLUS	Gains (Fr.)
6	0	jackpot
5+	1	161'369.70
5	42	5'667.50
4	2'755	50.00
3	48'107	6.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS* : Fr. 10'100'000.-

916133

Nbre gagnants	Joker	Gains (Fr.)
6	0	jackpot
5	2	10'000.00
4	28	1'000.00
3	270	100.00
2	2'750	10.00

Prochain Jackpot Joker* : Fr. 600'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

7 13 36

5 8 9 14 16 18 24

30 34 35 46 47 49 52

53 54 56 59 60 69

8 9 D 8 D R

A 6 8 10 D R

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

TSR1



20.10
Temps présent

7.00 Le journal
7.05 EuroNews
7.15 Quel temps fait-il ?
7.30 Tout le monde aime Raymond
7.55 Plus belle la vie
8.20 Dolce vita
8.50 Top Models
9.15 Les Jurés
10.45 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.50 Le Rêve de Diana
12.15 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.20 Toute une histoire
14.20 Une famille formidable
Film TV. Sentimental. Fra. 1999.
16.15 Malcolm
16.45 Grey's Anatomy
17.35 Dolce vita
18.05 Le court du jour
18.15 Top Models
18.35 Tapis rouge
19.00 Couleurs locales
19.30 Le journal

20.10 Temps présent
Magazine. Reportage. 1 heure. Au sommaire: Entre deux sexes. Long-temps appelés hermaphrodites, ils préfèrent aujourd'hui se dire intersexes. - Afghanistan, sur la route des dollars.

21.10 NCIS : enquêtes spéciales
Série. Policière. EU. 2009. Réal.: Dennis Smith. 50 minutes. 19/25. Inédit. Cache cache. Après la découverte d'une arme par un enfant, les agents enquêtent sur un meurtre et comprennent vite que le jeune témoin leur ment à plusieurs reprises.
22.50 Tard pour Bar
23.45 Le journal

TSR2



21.00
L'Âge des ténèbres

6.30 Mabule
9.20 Les Zoziots
10.00 36,9°
11.00 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
11.30 Mabule
Au sommaire: «Déclic». - «Neurones». - «Mandarine & Cow».
12.30 tsrinfo
12.45 Quel temps fait-il ?
13.20 Le journal
13.55 tsrinfo
14.15 36,9°
15.15 A bon entendeur
Démarchage téléphonique: une atteinte à la vie privée!
15.45 Les Zoziots
16.15 Mabule
17.00 Beverly Hills
L'ami prodige.
17.45 Les Simpson
18.35 Urgences
19.30 Le journal
20.00 Banco Jass
20.10 Al dente
Chaud et froid / Gruyère.

21.00 L'Âge des ténèbres
Film. Comédie dramatique. Can. 2007. Réal.: Denis Arcand. 1 h 45. Avec : Marc Labrèche, Diane Kruger, Sylvie Léonard, Caroline Néron. Un fonctionnaire, lassé par son métier se réfugie dans des fantasmes.

23.10 Banco Jass
23.15 Souviens-toi de moi
Film. Comédie dramatique. Ita. 2003. Réal.: Gabriele Muccino. 2 heures. Avec : Fabrizio Bentivoglio, Laura Morante, Monica Bellucci, Nicoletta Romanoff. Des parents qui ont laissé filer leurs rêves de jeunesse essaient de rattraper le temps perdu.
1.15 Préliminaires
1.45 Temps présent

TF1



20.45
R.I.S. Police scientifique

6.15 Tobornoc
Le secret du vase chinois.
6.30 TFou
8.30 Téléshopping
9.00 TFou
11.10 7 à la maison
Pas d'enterrement et un mariage.
12.00 Attention à la marche !
13.00 Journal
13.55 Les Feux de l'amour
14.50 Une vie brisée
Film TV. Suspense. EU - Can. 2007. Réal.: Douglas Jackson. 1 h 55. Avec : Alexandra Paul, Michael Woods, Cynthia Gibb, Rob Stewart.
16.45 Preuve à l'appui
Erreur sur la personne.
17.35 Ghost Whisperer
Un voyant dans le noir.
18.25 Tournez manège !
19.10 La roue de la fortune
20.00 Journal

20.45 R.I.S. Police scientifique
Série. Policière. Fra. 3 épisodes. Avec : Philippe Caroit, Pierre-Loup Rajot, Stéphane Metzger, Barbara Cabrita. Mais qui a tué Chiara, une célèbre actrice, retrouvée défenestrée au pied de son hôtel ?

23.25 Destination finale
Film. Horreur. EU. 2000. Réal.: James Wong. 1 h 50. Avec : Devon Sawa, Ali Larter, Kerr Smith, Kristen Cloke. Alex Browning s'approprie à partir pour Paris pour un voyage d'études. Il a une vision du crash de l'avion qu'il doit prendre.
1.15 50mn Inside
2.15 Sept à huit
3.10 Reportages
3.40 Histoires naturelles

France 2



20.35
Carnets de voyage

6.00 D.R.E.A.M.
6.30 Télématin
9.04 Dans quelle éta-gère
Inédit. «Les Ruines du ciel», de Christian Bobin (Gallimard).
9.05 Des jours et des vies
9.35 Amour, gloire et beauté
9.55 Chante
11.00 Motus
11.30 Les z'amours
12.05 Un cas pour deux
12.55 Rapports du Loto
13.00 Journal
14.00 Toute une histoire
15.10 Un cas pour deux
16.15 Commissaire
Lea Sommer
17.10 Rex
17.55 Côté match du jour
18.05 En toutes lettres
19.00 N'oubliez pas les paroles
20.00 Journal

20.35 Carnets de voyage d'Envoyé spécial
Magazine. Reportage. Prés.: Guilaine Chenu et Françoise Joly. 2 h 10. Le nouveau business des plantes. - Groenland: tourisme au pays de la banquise. - Cachemire: la ruée vers l'or des steppes.

22.55 Krachs
Documentaire. Economie. Fra. 2009. Réal.: Sylvain Bergère. 1 h 25. Inédit. Une histoire des crises boursières. Le 6 octobre 2008, la panique s'empare des places boursières après la faillite de la banque Lehman Brothers.
0.20 Paradis fiscaux : la grande évasion
1.15 Journal de la nuit
1.30 Faites entrer l'accusé

France 3



20.35
Le Dernier Samouraï

6.00 EuroNews
6.45 Toowam
8.40 Toowam vacances
10.40 C'est pas sorcier
Ski et réchauffement climatique: les stations sous les canons.
11.10 Plus belle la vie
11.40 12/13
13.00 Côté cuisine
Inédit. Les rôtis.
13.30 En course sur France 3
13.45 Inspecteur Derrick
14.50 La Coccinelle à Monte-Carlo
Film. Comédie. EU. 1977.
16.33 Culturebox
16.35 Slam
17.15 Des chiffres et des lettres
17.50 Questions pour un champion
18.30 18:30 aujourd'hui
18.45 Le 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 Le Dernier Samouraï
Film. Aventure. EU. 2003. Réal.: Edward Zwick. 2 h 25. Avec : Tom Cruise, Ken Watanabe, William Atherton. En 1876. Le capitaine Nathan Algren est ressoit traumatisé de la guerre de Sécession.

23.05 Soir 3
23.40 Burt Munro
Film. Comédie dramatique. NZ - EU. 2005. Réal.: Roger Donaldson. 2 heures. Inédit. Avec : Anthony Hopkins, Iain Rea, Tessa Mitchell, Aaron Murphy. Burt Munro vit en Nouvelle-Zélande. A 65 ans, il n'a qu'une passion: son Indian, une vieille moto des années 20.
1.40 Des racines et des ailes

M6



20.40
La vérité si je mens 2

6.00 M6 Music
7.05 M6 Kid
7.50 M6 Clips
8.35 M6 boutique
10.05 M6 Clips
10.40 Kidtrouille
11.45 La Petite Maison dans la prairie
12.50 Le 12.50
13.05 Comprendre et pardonner
13.40 Une célibataire à New York
Film TV. Sentimental. EU. 2003. Réal.: Robert Berlinger. 1 h 50.
15.30 Le Cadeau de l'amour
Film TV. Sentimental. All. 2003. Réal.: Dieter Kehler. 1 h 55.
17.25 Le Rêve de Diana
17.50 Un dîner presque parfait
18.50 100% Mag
19.45 Le 19.45
20.05 Malcolm
Les baby-sitters.

20.40 La vérité si je mens 2
Film. Comédie. Fra. 2001. Réal.: Thomas Gilou. 2 h 10. Avec : Richard Anconina, José Garcia, Bruno Solo, Gilbert Melki. Eddie Vuibert parvient à décrocher un contrat avec Eurodiscount.

22.50 Killer Instinct
Série. Policière. EU. 2 épisodes. Avec : Chi McBride, Johnny Messner, Kristin Lehman, Ramon de Ocampo. Alors que le lieutenant Ray Cavanaugh réalise qu'il a peut-être arrêté un innocent pour le meurtre d'une femme, son équipe est plongée dans le monde des jeux vidéo.
0.30 Turbo
1.40 M6 Music/ Les nuits de M6

F5 ARTE



20.45
Virgin Suicides

6.45 Debout les zouzous
8.55 Les maternelles
10.05 Allô Rufo
10.15 La vie à crédit
J'ai mis la vie entre parenthèses.
11.10 L'arbre de vie
12.05 Midi les zouzous
13.30 Le magazine de la santé
14.25 Allô, docteurs !
15.00 Histoires d'eau
Inédit. Au fil de l'eau.
15.30 Carnets du Mexique
Mexico, l'invincible.
16.25 Les lourds dossiers du light
17.25 C l'info
17.30 C à dire ?
17.45 C dans l'air
19.00 Gas station
Islande.
19.30 Arte culture
19.45 Arte info
20.00 Sur le chemin des deux Allemagnes

20.45 Virgin Suicides
Film. Drame. EU. 1998. Réal.: Sofia Coppola. 1 h 35. Avec : Kirsten Dunst, Hanna Hall, Kathleen Turner, Josh Hartnett. Michigan, dans les années 70. Cinq copains passent leur temps à épier les cinq soeurs Lisbon.

22.20 Teen Spirit : les ados à Hollywood
Documentaire. Cinéma. Fra. 2008. Réal.: Antoine Coursat et Clélia Cohen. 50 minutes. Inédit. Il existe dans le cinéma américain un genre à part entière, qui est conçu pour les adolescents: le teen movie.
23.10 Paris-Berlin, le débat
0.15 Arte culture
0.30 Ombres
Film.

TV5MONDE

19.00 Les Étoiles filantes. **19.30** Journal (TSR). **20.00** Roxy. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Ecran vert. Menaces sur la biodiversité. **22.30** TV5MONDE, le journal. **22.40** Le journal de l'éco. **22.45** TV5MONDE, le journal Afrique. **23.00** Tour du Faso 2009.

TCM

17.50 Ben 10 : Alien Force. **18.15** Les supers nanas Zeta. **18.40** Floricianta. **19.30** Quoi de neuf, Scooby-Doo ? **19.55** Teen Titans. **20.20** Batman. **20.40** Un shérif à New York. **21.00** Film. Policière. **22.15** Luke la main froide. **22.40** Film. Drame.

ZDF

17.15 Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.50** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** Notruf Hafenkante. **20.15** Ihr Auftrag, Pater Castell. Inédit. **21.00** ZDF.Reporter. **21.45** Heute-journal. **22.15** Maybrit Illner. **23.15** Markus Lanz.

RTPI

11.00 Praça da Alegria. **14.00** Jornal da tarde. **15.00** Amanhecer. **16.00** O preço certo. **17.00** Portugal no Coração. **19.00** Portugal em directo. **20.00** Paixões proibidas. **21.00** TeJeJournal. **22.00** Grande Entrevista. **22.30** Jogo duplo. **23.30** Austrália contacto.

TMC

15.20 Piège infernal. Film TV. Suspense. **17.10** Les maçons du coeur : Extreme Makeover Home Edition. **18.00** Alerte Cobra. **18.50** Las Vegas. Inédit. **20.40** Baby-Sittor. Film. Comédie. **22.25** 90' Enquêtes. **0.00** 90' Enquêtes.

RTL9

15.35 Les enquêtes impossibles. **16.25** Rick Hunter. **18.15** Top Models. **18.40** Profiler. **19.35** Friends. **20.35** Double Impact. Film. Action. **22.30** WWE Superstars. **23.25** Antoine Saout, l'as de Vegas. **23.30** Heads Up. **0.20** Fantômes.

Canal Alpha

8.00 Boucle, Journal régional, le Canal sportif, clin d'œil. **12.00** Boucle du matin et l'œil de Canal, Comme chez vous. **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise. **19.20** Météo régionale, Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois. **19.25** Mini Mag. **19.35**, **20.20**, **21.20**, **22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h35. **20.00**, **21.00**, **22.00** Passerelles.

RADIOS

La Première
5.06 Journal. **8.33** On en parle. **9.30** Médialogues. **10.06** Rien n'est joué. **11.06** Les dicodeurs. **12.06** Chacun pour tous. **12.09** Les Zèbres. **12.30** Journal. **13.03** A première vue. **14.06** Un dromadaire sur l'épaule. **15.06** Histoire vivante. **16.06** Aqua concert. **17.06** Impatience. **18.00** Forum. **19.06** Radio Paradiso. **20.03** Devine qui vient dîner. **21.03** Drôles d'histoires. **22.03** La ligne de cœur. **22.30** Journal. **0.03** Aqua concert. **1.03** Histoire vivante.

Espace 2

6.06 Matinales. **8.30** Les temps qui courent. **9.06** Musique en mémoire. **10.00** L'île aux trésors. **11.06** Entre les lignes. **11.30** Méridienne. **12.06** Dare-dare. **12.30** Demandez le programme! **13.00** Journal. **13.30** Concert. **15.00** Musique d'abord. **16.30** A vue d'esprit. **17.06** D'un air entendu. **18.03** Histoire vivante. **19.06** Entre les lignes. **19.30** Pavillon suisse. **22.30** Journal. **22.42** Jazz. **0.03** Musique en mémoire. **1.03** Les nuits d'Espace 2.

EUROSPORT

15.05 Masters féminin. Tennis. 3e jour. En direct. **18.40** Masters féminin. Tennis. 3e jour. En direct. **20.15** Players Lounge. **20.30** Stanislas Salmon/Franck Haroche-Horta. Boxe. Championnat de France. Poids welter. En direct. A Saint-Nazaire.

RSI1

19.00 Il Quotidiano. **19.40** Contest. **20.00** Telegiornale. **20.30** Meteo. **20.40** Attenti a quei due. **21.00** Falò. **22.40** 1929, La grande depression. **23.35** Telegiornale notte. **23.45** Meteo notte. **23.55** Gandhi. Film. Biographie.

RSI2

18.30 Le sorelle McLeod. **19.20** Agente speciale Sue Thomas. **20.10** Doc 21. **21.00** Panic Room. Film. Thriller. **22.55** Bellinzone/Young Boys Berne. Football. Championnat de Suisse Super League. 14e journée. **23.20** Sport Club.

RAI1

16.15 La vita in diretta. Prés.: Lamberto Sposini. 2 h 35. En intermède, à 16:50 TG Parlamento, 17:00 TG1 et 17:10 Che tempo fa. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.10** Don Matteo. **23.20** TG1. **23.25** Porta a porta.

SAT1

18.30 Anna und die Liebe. **19.00** Lenssen & Partner. **19.30** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Plötzlich Prinzesin 2. Film. Comédie sentimentale. **22.25** Navy CIS. **23.25** Numb3rs : Die Logik des Verbrechens.

TVM3

15.00 Collectors. **16.05** TVM3 Music. **16.30** DVD-WOOD. **17.00** Météo. **17.05** Génération TVM3. **18.00** James Morrison dans Best of. **18.30** Altitudes + M3 Pulse en direct. **19.30** Playlist. **20.00** Les clefs de l'avenir. **22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct.

CANAL+

18.40 Le JT de Canal+(C). **19.05** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols de l'Info(C). **20.10** Le grand journal, la suite(C). **20.45** 24 Heures chrono. Inédit. **22.10** Cold Case. Inédit. De l'or dans la voix. **22.55** WPT Celebrity Invitational.

SF1

19.00 Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **19.55** Meteo. **20.05** Yellowstone. **20.40** Herbst und Winter: Leben unter Schnee und Eis. **21.00** Einstein. **21.50** 10 vor 10. **22.15** Meteo. **22.20** Aeschbacher. Saftwurz. **23.15** NZZ Format.

SF2

17.50 Mein cooler Onkel Charlie. **18.15** My Name Is Earl. **18.45** Boston Legal. **19.30** Tagesschau. **20.00** Jagd auf Anthony Zimmer. Film. Thriller. **21.30** Extras. **21.55** Box Office. Zurich Film Festival. **22.20** Sport aktuell. **22.45** True Blood.

RAI2

17.20 Las Vegas. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash L.I.S. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** X Factor. **19.35** Squadra Speciale Cobra 11. **20.25** Estrazioni del Lotto. **20.30** TG2. **21.05** Anno Zero. **23.20** TG2. **23.35** Palco e retropalco. Théâtre. Mettici la faccia.

MTV

19.20 Mon incroyable anniversaire. **19.45** Room Raiders 2.0. **20.10** Une famille de Rev'. **20.40** The City. **21.05** The Hills. **21.30** School of Fame. **21.55** Nitro Circus. **22.20** Les Lascars. **22.25** South Park. **23.20** Tele Poils. **23.40** MTV Crispy News.

SWR

20.15 Zur Sache Baden-Württemberg !. **21.00** Marktcheck. **21.45** Aktuell. **22.00** Odysso, Wissen entdecken. Überraschende Heilung. **22.30** Ich schieb' Dich nicht ab. Ein Sohn pflegt seine Mutter. **22.45** Europas Erbe, Die grossen Dramatiker, Friedrich Schiller.

PLANETE

18.20 A la recherche de la vérité. Le mystère des lignes de Nasca. **19.15** Des nouous pour animaux. **19.45** Ondes de choc. **20.40** Alexandrie, la cité perdue de Cléopâtre. **21.35** Le tombeau perdu d'Alexandre le Grand. **22.30** Spartaacus, au-delà du mythe.

ARD

19.55 Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Das Quiz der Deutschen. Frank Plasberg testet die Deutschen in Ost und West. **22.00** Panorama. **22.30** Tagesthemen. **23.00** Harald Schmidt. **23.45** Aufgemerkt ! Pelzig unterhält sich.

TVEI

18.00 Noticias 24 horas. **18.30** Gente. **19.15** Hola, ¿Qué tal ? : el curso de español. **19.30** Recetas de Cocina. **19.45** Cuéntame cómo pasó. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.55** El tiempo. **22.00** 59 segundos. **23.15** Al filo de lo imposible.

MEZZO

18.20 Concert de l'Orchestre et du Choeur du Bolchoï. **20.05** Divertimento. **20.30** Charles Lloyd, le moine et la sirène. Inédit. **21.35** Charles Lloyd/Sangam Trio Live. Concert. Jazz. Inédit. **22.40** Charles Lloyd/Jason Moran Duo. Concert. Jazz. Inédit.

BBC PRIME

18.40 Model Gardens. **19.00** The Weakest Link. **19.45** Doctors. **20.15** EastEnders. **20.45** The Life & Times of Vivienne Vyle. **21.15** Jam & Jerusalem. Inédit. **21.45** Little Britain Down Under. Inédit. **22.45** 3 Non-Blondes. **23.45**

AIR DU TEMPS
LA MAMAN DE RAMA



Où les ballades à deux balles prennent le dimanche des airs d'hymne international

«... Se cade il mondo, Sara perché ti amo...», chante l'ange, micro au point, en sautillant devant la télé. «Je la sais par cœur», vous dit-il, ravi, entraînant dans une gigue la fille de l'amie thaïlandaise de son papa indonésien. «On a le temps de mettre Abba?». Aïe! En débranchant précipitamment le karaoké, vous vous cognez le genou contre la table basse tunisienne et embarquez la chair de votre chair dans votre voiture gauloise usinée pourtant en Espagne. «Et vola vola si sa...», continue la petite

voix sur le siège arrière – ça y est, vous aurez la mélodie dans la tête toute la soirée – pendant que vous faites coucou de la main à une fillette du quartier, papa belge et maman lituanienne, en promenade avec son bichon maltais. «Tu as répété tes mots d'allemand?», questionnez-vous en claquant la portière, avec sous le bras 14 kilos de matériel scolaire. D'un balcon, une voix vous interpelle: «Tu voudrais des marrons?», vous demande votre voisine portugaise. «Je t'assure, c'est facile à griller!» Vous en doutez, mais avant

d'avoir le temps de répondre, votre sac se met à vibrer: SMS. A Marseille, votre belle-sœur vient d'accoucher d'un petit Lenni, 4 kilos. Il dit quoi déjà, Junior Tshaka? Ah oui, «Le monde est un grand village...» Mais le MP3 a déjà changé de plage. «I'm a monster, I'm a killer», scande sur la suivante un type dont le nom vous échappe. «Allez viens, on va aller regarder «Home», dites-vous en prenant l'ange par la main. «Ben je préférerais Madagascar...»

MÉTÉO

Jeudi
29 octobre 2009
Saint Narcisse

Ils sont nés à cette date:
Chimène Badi, chanteuse
Claude Lelouch, réalisateur

Lever: 7 h 11
Coucher: 17 h 19

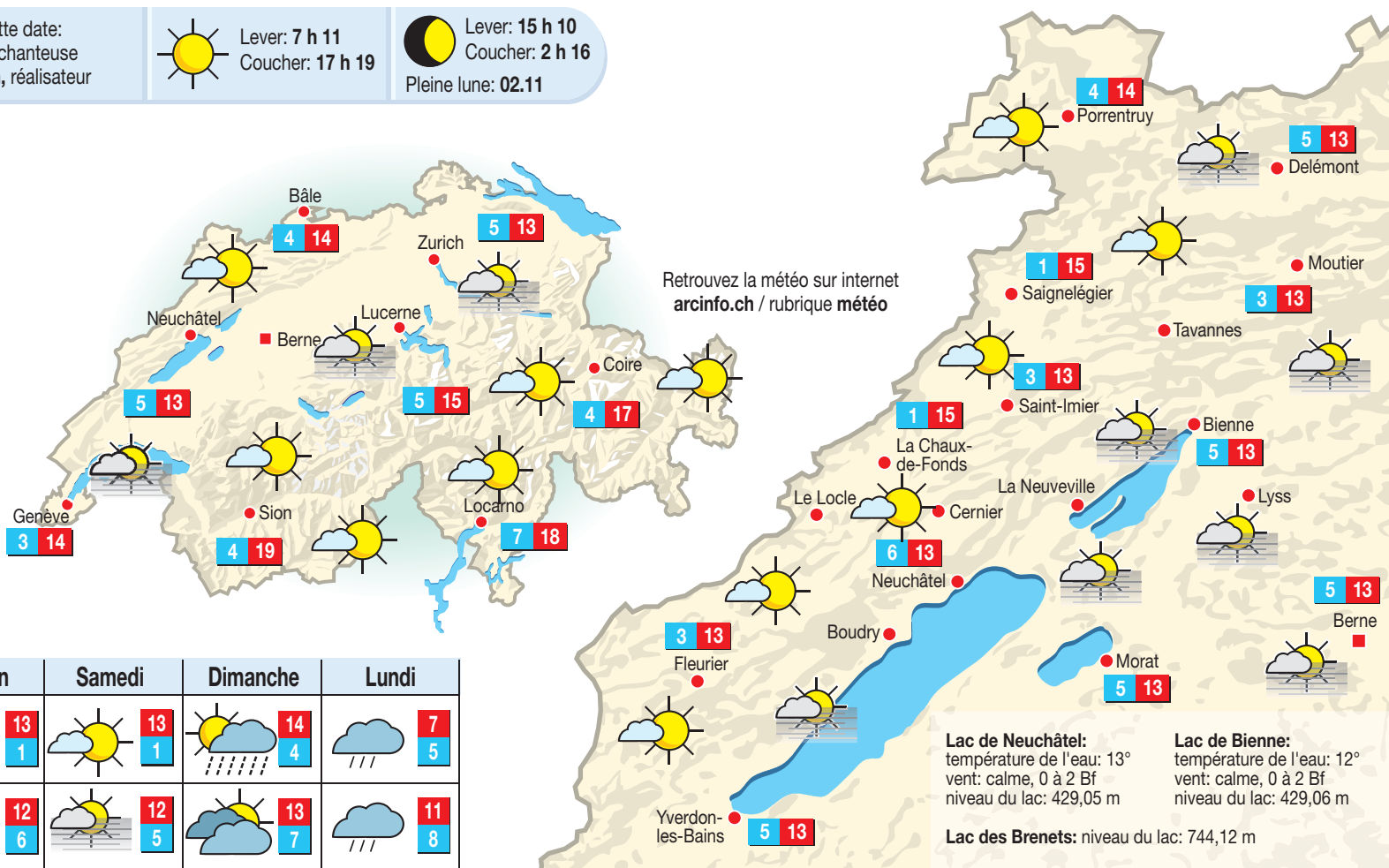
Lever: 15 h 10
Coucher: 2 h 16
Pleine lune: 02.11

Douche de rayons aux délicieux degrés

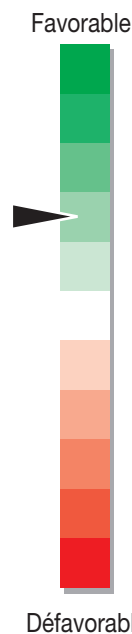
par Jean-François Rumley



Situation générale. L'anticyclone est bien dans ses bottes continentales, vous recevez une fois de plus un bon arrosage de rayons dans un bain parfumé de ciel bleu. Au fait, si vous en avez plein les bottes de cet arrière été qui n'en finit pas, rassurez-vous car un changement spectaculaire est pour la fin du week-end. **Prévisions pour la journée.** La tartine de brouillards doit avoir pris sa place de prédilection mais par les temps qui courent, les bonnes manières se perdent parfois. Ce bémol mis à part, c'est une tempête de sérénité bleue avec de petits nuages qui ne font guère pâler le décor. Le mercure n'est pas discret avec 15 degrés. **Les prochains jours.** De la même veine avant une sérieuse dégradation lundi.



Qualité de l'air



Emmagasinez le maximum de rayons de soleil car c'est promis, juré, craché, cela ne va pas durer jusqu'à Noël

	Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
En montagne (1000 m)	15 / 1	13 / 1	13 / 1	14 / 4	7 / 5
En plaine (500 m)	13 / 5	12 / 6	12 / 5	13 / 7	11 / 8

HIER À 12 HEURES

En Suisse	Sion	beau	9°	Madrid	beau	16°		
Bâle	beau	12°	Zurich	peu nuageux	9°	Moscou	bruine	7°
Berne	beau	9°	En Europe			Nice	peu nuageux	18°
Genève	beau	9°	Berlin	très nuageux	11°	Paris	très nuageux	9°
Locarno	beau	16°	Lisbonne	beau	19°	Rome	beau	17°
Nyon	beau	9°	Londres	très nuageux	13°	Vienne	très nuageux	12°

Dans le monde	New Delhi	beau	29°	Atlanta	peu nuageux	12°		
Alger	beau	19°	Hongkong	beau	25°	Chicago	très nuageux	11°
Le Caire	beau	26°	Sydney	peu nuageux	20°	Miami	très nuageux	26°
Palmas	beau	25°	Pékin	beau	16°	Montréal	très nuageux	3°
Nairobi	très nuageux	23°	Tel Aviv	beau	27°	New York	pluie	11°
Tunis	peu nuageux	22°	Tokyo	beau	20°	Toronto	pluie	9°

INSOLITE

L'Autriche, paradis des papis

L'Autriche est classée paradis des retraités devant la Thaïlande et l'Italie, selon une enquête du magazine américain «Forbes». Celle-ci se base notamment sur les critères de la qualité de la vie et des soins médicaux. «L'Autriche c'est comme la Suisse mais moins cher», souligne le magazine dans sa dernière édition, qui publie un classement des «dix meilleurs paradis pour la retraite». Outre la qualité de la vie et des soins médicaux,

le magazine relève «l'architecture élégante, la musique classique et les tramways qui fonctionnent» dans la petite république alpine. Seule ombre au tableau, «il n'y a pas la joie de vivre méditerranéenne.» La Thaïlande en deuxième position est l'autre grande surprise du classement de «Forbes». Le magazine y a apprécié le coût très bas de la vie, le climat agréable et un système de soins médicaux acceptable. /ats-afp

LA PHOTO DU JOUR



IRAK Des écolières irakiennes traversent une rue après un gros orage dans la région de Bagdad. (KEYSTONE)

KARL LAGERFELD

«Arrêtons les chichis!»

Le couturier Karl Lagerfeld estime qu'il faut arrêter «les chichis» dans la dégustation du vin et «renoncer aux discours trop doctes et trop sérieux» à son sujet, dans une interview publiée dans le numéro de novembre de «La revue du vin de France». «Je vois parfois des gens, à table, faire tourner leur verre, le humer quinze fois, prendre de ces airs sérieux... Face à eux, on passe pour un imbécile total», déclare Karl Lagerfeld, qui ne boit pas une goutte d'alcool. «Toute cette liturgie sonne comme une excuse pénible, ce grand tralala donne un effet de bâillement au vin qui doit au contraire euphoriser», ajoute-t-il. «Le vin est quelque chose que l'on boit en mangeant. Arrêtons les chichis». «Il faut alléger l'approche du vin, en faire une manière de drogue douce autorisée, un peu euphorisante», souligne-t-il. Pour lui, «les tastevins, les cérémonies des confréries, c'est un peu la scientologie de la boisson. Tout cela est ringard, horrible», affirme le styliste. Il faut aussi «faire attention avec ce que vous appelez la convivialité du vin», ajoute Karl Lagerfeld, «car ce côté compagnonnage, cette familiarité le banalise». Selon lui, «il faut apprendre à considérer le vin comme un plaisir égoïste». Karl Lagerfeld estime que le vin a «un problème d'image». «Aujourd'hui, lorsqu'on parle de vin, on tombe soit dans un côté



DÉGUSTATION Le couturier Karl Lagerfeld estime qu'il faut arrêter «les chichis» dans la dégustation du vin. (KEYSTONE)

sacral excessif, notamment avec les grands crus, soit dans le trop ordinaire. Le grand écart permanent entre ces deux extrêmes brouille l'image du vin», ajoute le couturier qui a conçu plusieurs campagnes de publicité pour le champagne Dom Pérignon. Il indique par ailleurs qu'il aimerait «beaucoup» dessiner l'étiquette d'un millésime de Château Mouton Rothschild. /ats-afp